Roy's
Eight Time Winner of the President's Triple Crown -
Green Valley Internet: www.3dbiz.com/roys 525-2300
PONTIAC BUICK GMC

THIS ISSUE:

TERRE DES JEUNES MOVES INTO NEW HOME: page 3
PINE GROVE AND BEES END TITLE DROUGHT: page 11

CHEV-OLDS TITLEY ALEXANDRIA, ONT.
REMEMBER: If you don't shop Titley's You may pay too much
Hwy 34 S Alexandria 525-1480

The Glengarry News

Volume 107, No. 35 ALEXANDRIA, ONTARIO. WEDNESDAY, SEPTEMBER 2, 1998 80 CENTS (INCL. GST)

GLENGARRY IN BRIEF

News office closed for Labour Day

The offices of *The Glengarry News* will be closed on Monday, Sept. 7 in observance of the Labour Day holiday.

Please note that the advertising deadline has been moved up to Friday, Sept. 4 at 3 p.m. Correspondents' copy deadline will be noon on Friday.

CHEO tourney nets $10,000

The Brandi MacDonald Memorial Golf Tournament was held at the Glengarry Golf and Country Club on Saturday, August 29.

"We don't have an exact figure (of money raised) yet," said Champions Roadhouse co-owner Dan Giroux, "but we estimate it's over $10,000."

The tournament, sponsored by Champions, supports the Children's Hospital of Eastern Ontario. Approximately 220 golfers took part.

"The weather was not on our side," said Giroux, "but that didn't turn anybody away."

Giroux said the tournament went "exceptionally well."

"We want to thank the merchants who provided gifts," he added.

Sylvie Menard of Alexandria walked away with one gift, a set of MaxFli irons. Menard shot a hole-in-one on the par 3 17th hole.

Drainage controversy could be settled

Residents neighbouring R.F. MacLennan Drain east of Laggan face a potentially costly decision this Thursday.

Drainage Referee Delbert O'Brien will consider the new engineers report from Spriet Associates regarding design, assessment and allowances.

Under the Drainage Act, residents will have to foot the bill for any maintenance work to the drain.

North Glengarry Township might also have to pay a portion of other costs, such as lawyer fees.

The decision could rectify a long-standing dispute between Rondo MacSweyn and the old Township of Lochiel.

OPP investigate fire in Glen Robertson

OPP are investigating a fire that caused about $5,000 damage to a Glen Robertson residence.

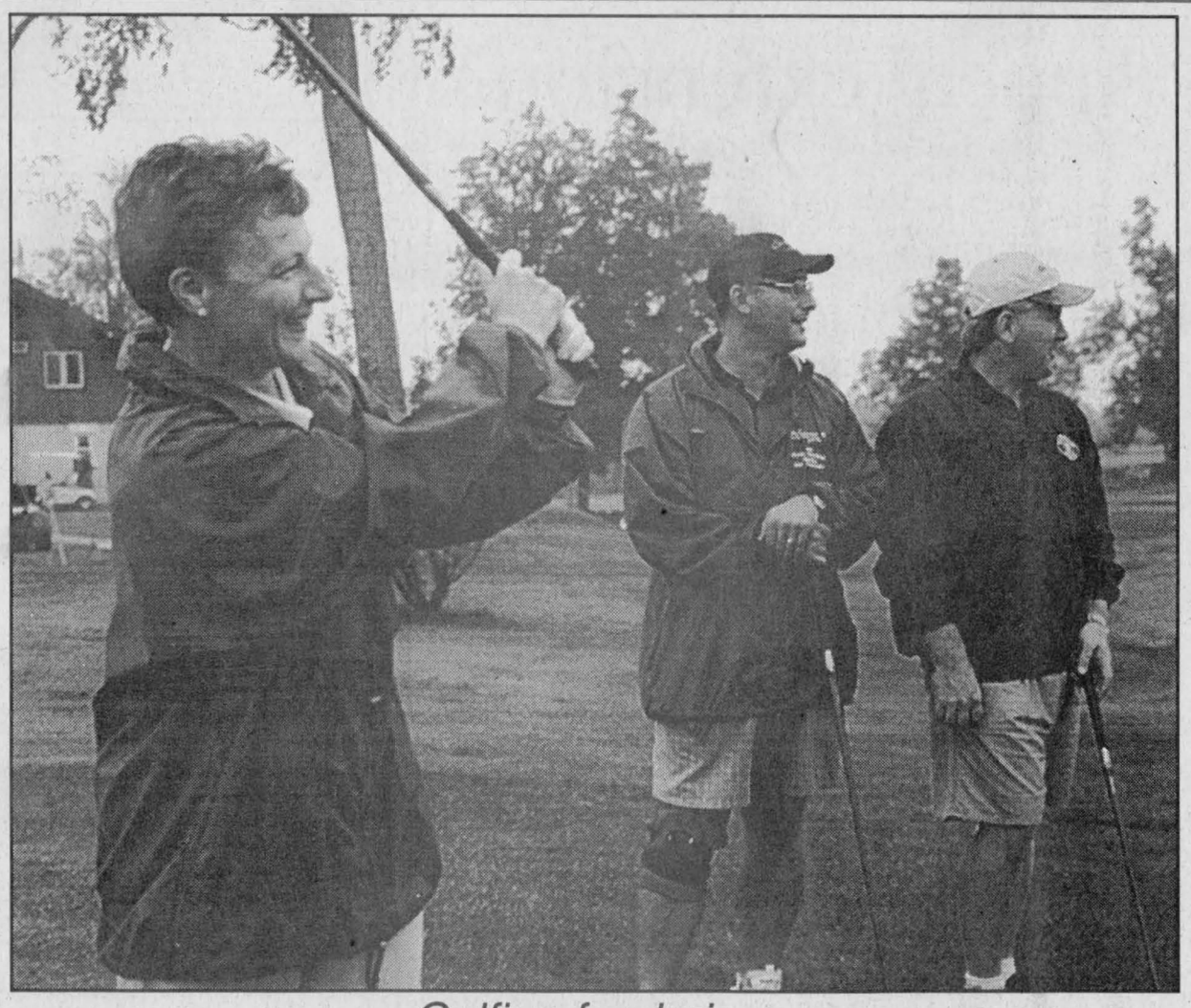
The fire took place Aug. 28 in an apartment rented by Victor Mack, 41, who was not home.

"Alexandria firefighters arrived around 4 a.m. to put out a suspicious fire of unknown causes, and then called Glengarry OPP to investigate," said Const. Hugh McClements.

Stork Market Report

*Aug. 14 - to Shawn Ryan and Charlene Bouley, a girl, Samantha
*Aug. 15 - to Andrew and Laurie Arkinstall, a boy, Ryan Andrew
*Aug. 25 - to Ralph and Joslyn MacGillivray (nee MacPhee), a girl, Taylor Kate
*Aug. 26 - to John and Julie Hope (nee Rouette), a girl, Olivia Francine

Glengarry babies in 1998:
Boys: 30 Girls: 29



Golfing fundraiser

Dan Giroux , left, and Barry MacDonald watch the flight of Mary MacDonald's ball during the Brandi MacDonald Memorial Golf Tournament, held Saturday at Glengarry Golf and Country Club.
Staff Photo - Greg Peerenboom

Secondary teachers and school board still negotiating

By Kristina Michaud
News correspondent

The Upper Canada District School Board and the Ontario Secondary School Teachers Federation are still talking.

On August 27, the board approved a motion implementing changes in the terms and conditions of employment of high school teachers.

The changes are related issues in Bill 160 concerning staffing. Board chair June Timmons would only say that the changes will ultimately affect class size and teaching time.

Bill 160 also dictates changes in the funding formula and the board has to comply with those changes to operate within its new budget.

"We have only altered (staffing) parts of the contract," Timmons said. "Everything else (in the contract) continues as status quo and hopefully everything will be resolved shortly."

Timmons was quick to emphasize that the only changes which will be made to teachers' contracts will be those necessary to comply with Bill 160.

"It's a very complex year," she said. "We've got new legislation, a new funding formula, new rules for negotiation. Both sides want to reach a settlement."

The board and the teachers have scheduled four days of meetings on September 4, 8, 9 and 10.

"The board wanted us to choose three of those dates for meetings," said OSSTF District 26 president Greg McGillis. "But we wanted all four."

McGillis is hoping that the disputes can be solved.

"No one wants a deal more than I do," he said.

"This is not a local issue," he went on. "No one around here wants teachers to have larger classes."

McGillis said that the board has been gaining a reputation among other boards and teacher federations as a renegade board when it comes to contract talks.

During the last set of meetings in August, the board took a "hard line."

"They have presented us with a brief that only contains half of what is in a normal contract," said McGillis.

While the board has announced that there will be no salary reductions or rollbacks this year, McGillis said that it is good news, but that salary has not been the issue in these negotiations.

"The key issues are class size as well as workload provisions, which relates directly to preparation time."

BIA budget still intact for 1998

By Greg Peerenboom
News Reporter

The remaining $10,000 of the Alexandria BIA's operating budget will not be threatened by a change in provincial legislation.

Ministry of Municipal Affairs regional consultant Yves Drouin said the BIA is still entitled to the entire $20,000 that is raised by taxing businesses.

The new provincial legislation eliminated the business occupancy tax, which also allowed the BIA to apply a special BIA levy of $50-$400.

There were concerns that without the levy, it would be difficult to keep track of businesses and receive money in lieu of the BIA levy.

Drouin said the onus is now on the landlord to collect money from the business tenant to help pay for the property's commercial tax.

In an earlier article, North Glengarry Councillor-at-Large Gilles Paradis said the legislation may jeopardize the BIA budget. He said a new, more complicated system might be needed to levy the funds from businesses.

Only Alexandria commercial property taxpayers contribute to the BIA.

Regardless of provincial legislation, BIA chair Gail Belair-Abrames said the 1998 BIA budget of $20,000 was approved by council in April.

Drouin said it's up to individual municipalities to decide what kind of billing system is needed.

Under the new market value assessment, some businesses will pay more, some the same and others less for operating the BIA than before, Belair-Abrames said.

"We will have more businesses in the $75-$400 range rather than in the $50 range," she said.

One of the advantages of billing only the landlord, Drouin said, is that it stops the municipality from chasing business operators who fail to pay business tax if they're cash-strapped or owe back-taxes because of bankruptcy.

Villeneuve makes big donation to Heart and Stroke Foundation

Fundraising efforts by the Villeneuve Companies have netted over $2,100 for the Glengarry Chapter of the Heart and Stroke Foundation.

The companies, which include Villeneuve Milk Transport, Villeneuve Tank Lines, Roxborough Bus Lines and Villeneuve Garage of Dyer Road west of Maxville, raised $1,700 with the second annual Bernie Villeneuve Memorial Golf Day in Casselman on Aug. 18.

Another $460 was raised at a driver safety awards night dinner in June.

The fundraising is part of the company's efforts to honour the memory of founder Bernard Villeneuve, who died of a stroke.

There's still a heavy family influence in the business – son George Villeneuve is president while he and his siblings Bernie Villeneuve Jr., Richard Villeneuve and Nicole Theoret are all co-owners.

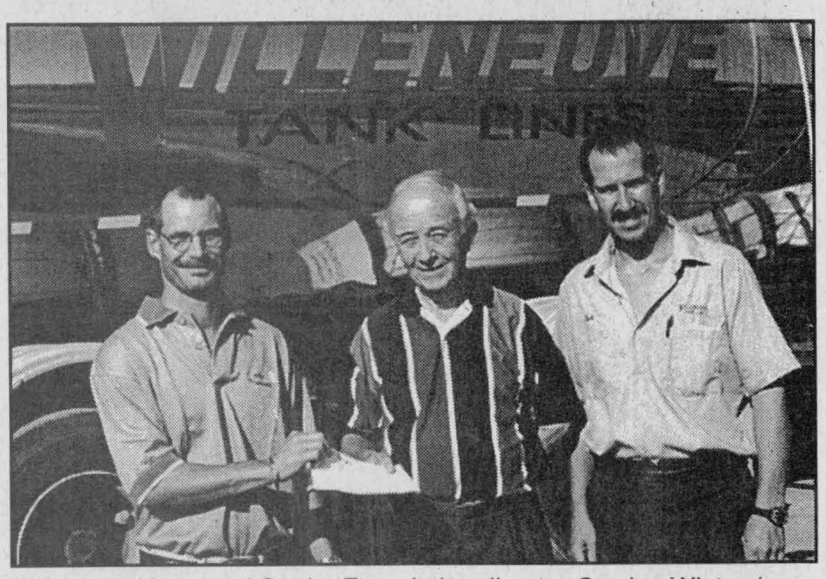
Others involved in the company's fundraising campaign are Jean Villeneuve, widow of the founder, Daryl McRae, co-owner of Roxborough Bus Lines, and dispatcher Rick Besner.

McRae and Besner co-organized the golf tournament, which raised $1,200 more this year than the inaugural edition last summer.

The monies raised are a boon to local Heart and Stroke officials.

"A contribution like this is appreciated anytime, but particularly this year because of the ice storm," said Ernie Spiller, chair of the Glengarry chapter of the Heart and Stroke Foundation. "The objective for the campaign had not been reached but this contribution has helped us meet the 1998 target."

The Heart and Stroke Foundation wasn't the only winner during the golf event.

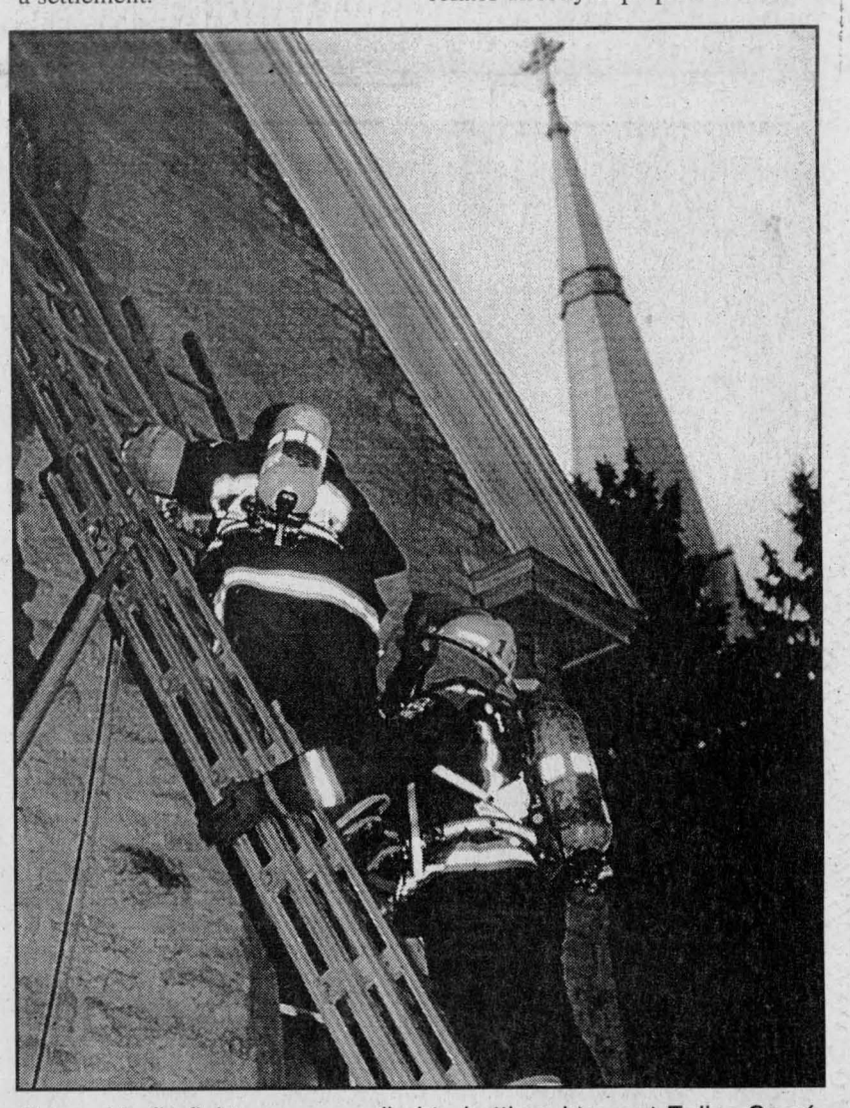


Glengarry Heart and Stroke Foundation director Gordon Winter (centre) accepts a cheque from Richard Villeneuve, co-owner of the Villeneuve Companies (left) and Roxborough Bus Lines dispatcher Rick Besner, co-organizer of the golf tournament fundraiser. The golf tournament and a safety awards dinner raised over $2,100 for the Heart and Stroke Foundation.

The foursome of Bobby Greer, Fred York, Danny Shaw and Pat O'Brien finished first in the best-ball tournament.

Bernie Villeneuve Jr. won the longest drive competition in the men's division while Wendy Bray did the same on the women's side.

Dave Villeneuve claimed the "closest to the pin" award.



Alexandria firefighters were called to battle a blaze at Eglise Sacré Coeur last Wednesday morning.
Staff photo – J.L. Lefebvre

Lightning strikes Alexandria church

By Sandra Berry
News Reporter

A fire severely damaged the sacristy of Eglise Sacré Coeur in Alexandria early Wednesday morning.

The Alexandria Fire Department was called in at 5:30 a.m. when a man heading to work noticed smoke coming out of the building.

The firefighters put out the fire before it was able to penetrate the walls or ceiling.

"We assume that the fire started when a lightning bolt struck on Tuesday afternoon," says Alexandria deputy chief Maurice Brunet.

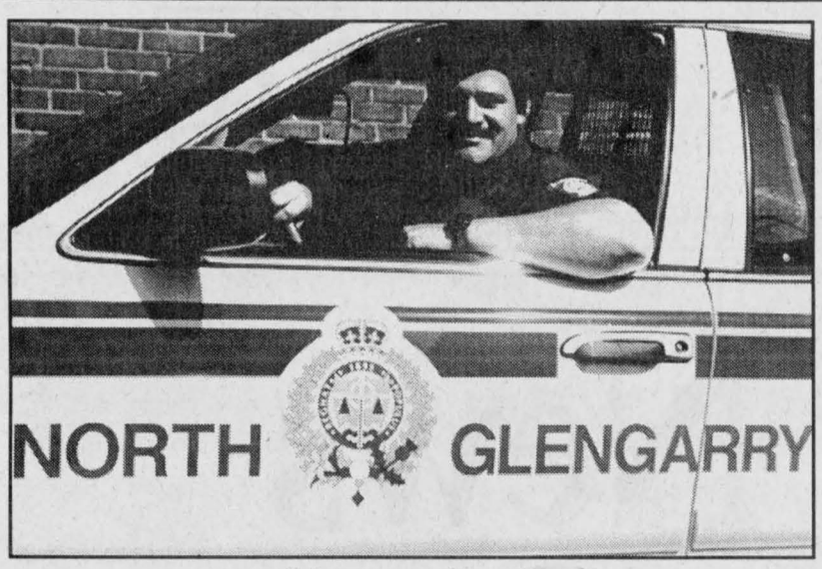
Brunet says that the fire combustion remained low because of the lack of oxygen.

"Luckily the flames did not get to the cornices."

Although the sacristy was extensively damage and the church basement flooded due to the fire, Brunet says that if the flames had penetrated through the wall accessing oxygen from outside, the historic church would have been devastated.

Father Luc Bouchard says he is waiting for an estimate from the insurance company to begin work on repairing the sacristy.

MAYTAG FACTORY REBATE Limited Time Offer
WASHERS, DRYERS, DISHWASHERS, ELECTRIC RANGES, REFRIGERATORS
FACTORY REBATES FROM $20 TO $100 On Selected Models
4 MONTH NO Payment NO Interest at NO COST O.A.C.
MARCEL TV-FURNITURE COUNTRYWIDE
369 Main St. South, Alexandria - 525-3692
FREE DELIVERY AVAILABLE



New colours

North Glengarry Police Constable Marc Carriere sits in the cruiser displaying the force's logo, which was recently added to the vehicle. The logo features a fleur-de-lys and a Scotch thistle, symbolizing the two founding cultures of the Alexandria area, the number "1895," signifying the year the department came into existence, and the motto *Regnat Populus*, Latin for "Power to the People."

Staff photo – J.L. Lefebvre

Either way kids will go back to school

By Sandra Berry
News Reporter

Although the Catholic Teachers of Eastern Ontario (OECTA) are looking at a possible strike, Glengarry students need not to worry about staying home in September.

A variance of full strikes and partial strikes are planned for Ontario if a contract is not negotiated by next week.

"Glengarry schools will be subject to a partial strike," says Chief Negotiator for OECTA Chris Yates.

Yates says that a partial strike for Catholic schools means that teachers will provide the same teaching services as last year.

"The main effect will occur in secondary schools," says Yates.

The board has handed a new timetable to teachers assigning them to teach four out of four periods.

The teachers will refuse to teach in excess of three periods a day meaning students could show up to a scheduled class and find the teacher absent.

Yates says that they have chosen limited sanctions at this time in the interest of students.

Elementary students will receive full teaching services except for any activities beyond school hours such as extracurricular activities and clubs.

Local job growth continues in wake of dropping stocks

By Greg Peerenboom
News Reporter

Don't consider yourself that lucky if you landed a job recently.

And if you're still unemployed and worried about the recent global stock market plunge, your turn could be coming.

Rural Eastern Ontario posted one of its strongest periods of economic growth in years during the first half of 1998. Eastern Ontario includes the eight counties of SDG, Prescott-Russell, Leeds-Grenville and Lanark.

Employment figures, supplied by the Regional Economist Eastern Ontario Office, have increased by almost 15 per cent since December 1997.

The gains posted are generally reflective of every locale's performance, including Glengarry County.

There were 151,000 employed at the end of June, an increase of 19,600, of which 87 per cent was full-time.

It was the 14th straight month that employment grew, from a low of about 128,000 in April 1997.

Correspondingly, the unemployment rate has dropped to 8.2 per cent in June from 12.6 per cent in June 1997 and a 13 per cent average for the first three months of 1997.

Youths (15-24 years of age) accounted for the largest unemployment decrease, to 16.7 per cent in June from more than 26 per cent 12 months previously.

The unemployment rate could have dropped further, but the number of people actively searching for jobs also grew, by 14,100 to 164,400 or 9.4 per cent.

The Eastern Ontario Economist Office predicts job creation should continue, although moderately, as investment plans are strong and the employment forecast for local firms is still healthy.

Exports to the U.S. should slow somewhat as the American economy cools and inflation mounts.

The most promising occupational sector is services, which added 5,300 jobs the past six months, an increase of 28.5 per cent.

Other occupations that increased were managerial and administrative (4,000) and processing, machining and fabricating (3,500).

The sharpest drop was experienced by material handling and other crafts, with 1,200 fewer jobs and primary, with 700 less.

The Eastern Ontario Economist Office figures are based mostly on Statistics Canada Labour Force Survey.

As sample sizes are small, insignificant changes over time might be caused by sampling error. Quarterly information is not seasonally adjusted.

Appeal extension?

By Greg Peerenboom
News Reporter

Property owners dissatisfied with their 1998 market value assessment will probably be allowed more time to contest it.

Ontario Minister of Finance Ernie Eves plans to introduce legislation that would extend the appeal deadline to Oct. 31.

However, the extension will not take effect until the Ontario legislature begins its fall session on Sept. 28 at the earliest, said Ministry of Finance spokesperson Christian Bode.

Eves cannot prolong the assessment appeal because it requires approval from the Ontario legislature.

Bode said opposition parties were consulted by Eves and they indicated they would not oppose the new legislation, ensuring it will pass quickly.

The extension was needed because most municipalities only now have just set down their property tax rates. Normally, rates are set during the spring.

Property owners did not know how much their tax bill would be effected by the new market value assessment. In many cases, assessments more than doubled for residential and commerical properties.

The new assessments can be challenged by an owner, who could argue that the assessment was too high.

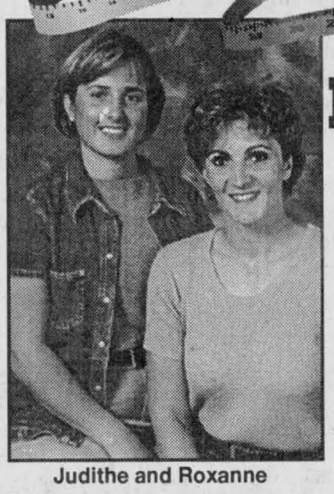
Those who have appealed during the last week could wait about two months before the Assessment Review Board makes a decision.

FREE PORTFOLIO REVIEW
ROYAL BANK
* Pick Up Your Free Brochure
Patrick D. Cousineau
Assistant Manager of Personal Banking
440 Main St. South, Alexandria
Tel: 525-3885 Fax: 525-5307 Bank by Phone 1-800-769-2599

Paul Cardinal
6%
RBC DOMINION SECURITIES
5 yr. annual pay GIC, min, $20,000.
Rates as of Sept. 1/98
PAUL CARDINAL
Investment Advisor
10 Third St. East, Cornwall
Tel: 933-0283 Fax: 933-8475
Toll Free: 1-800-567-2127
35-1c
RBC Dominion Securities Inc. and Royal Bank of Canada are separate corporate entities which are affiliated.

GENERATORS
We buy, sell or trade. Call us for more information.
BE PREPARED THIS WINTER!
ROBERT'S
RENTAL•SALES•SERVICE
19740, Highway 43, R.R.3
Alexandria, Ont. K0C 1A0

(613)525-2807
(525-4955 Nights)

LOSE WEIGHT, FEEL GREAT!

Judithe and Roxanne
With
ROXANNE'S FITNESS
Over and Over again, we are proving the effectiveness of our program!
G.D. High School (Gym #3)
Alexandria
Starting Tuesday, Sept. 8th
MONDAY
Circuit Training
An excellent fat burner! A low impact/step class combined with toning.
7 to 8
(light weights - optional)
TUESDAY
Hi/Lo
Work it up to your max by doing hi or low impact followed with a total body toning segment.
7 to 8
(light weights - optional)
THURSDAY (NEW!!!)
Body Sculpting
Tone that body to its Max! This class highlights on muscle toning and inner strength, not to be mistaken with muscle growth
You will be given information on how you can combine exercise and healthy nutrition to take weight off and keep it off!!! Come and Join the Team!
$23 Unlimited Classes for One Month
For more info. please call Roxanne
525-5165
Instructors: Roxanne Hurtubise and Judithe Sabourin
* Over 15 years teaching experience*
35-1c

BARB'S INTRODUCTIONS
Safe, Personal, Confidential Introductions
Meet Your Match
Call 933-5903
BARB'S SINGLES
DINNER DANCES At
PORTO BELLO
Fri., Sept. 11 and Fri., Sept. 25
1710 Vincent Massey Dr., Cornwall
Evening Dances At
THE NAVY CLUB
30 Sixth St., E. Cornwall
Sat., Sept. 5 and Sat., Sept. 19 (Fall Fling Denim Night)

Dress Code in Effect - Dinner $25 Admission incl. Dance only: $6
Come out and enjoy a dinner and evening with other singles!
For more information, call 933-5903
35-1c

CLOSING SALE
Everything Must Go!
50% OFF
on stock only
ON OUR ENTIRE STOCK
Decoration Pierre Roy
370 Main St. South Alexandria 35-1c 525-3800

Roger Constant's
LUCKY DOLLAR Food Store
Green Valley, Ont.
525-3081

Cut from Can. A, AA, AAA Beef TOP SIRLOIN STEAK or ROAST 3.79 lb. 8.36 kg.
BROCOLLI 79¢
Expo Mock CHICKEN LOAF 1.69 lb. 3.73 kg.
Golden Yellow BANANAS 29¢ lb. 64¢ kg.
Lester WIENERS 450 g 1.79
CELERY 79¢
Cut from Can. A, AA, AAA Beef STEWING BEEF 2.29 lb. 5.05 kg.
Large Green PEPPERS 79¢ lb. 1.74 kg.
SHRIMP RING 255 g 4.99
KIWI 3/79¢
Lactantia Unsalted BUTTER 250 g 1.29
Valu-Plus Bathroom TISSUE 4 rolls 79¢
Unico PASTA 700 g or PASTA SAUCE 680 ml 1.19
Kellogg's CORN FLAKES 750 g 2.99
Betty Special White BREAD 675 g 83¢
RC COLA Only 24x355 ml 3.99
Kraft DINNER 225 g 65¢
Vachon PASSION FLAKEY Box 1.99
Holiday LUNCHEON MEAT 340 g 1.19
Fruit GELS Asst, 300 g tub 1.09
Prices in effect until store closing Sat., Sept. 5/98.
We reserve the right to limit quantities.

CLASSIFIEDS GET RESULTS

Keeping Health In Mind

"Keeping Health in Mind" is a monthly newspaper column made possible with the help of Rozon Insurance Brokers, The Glengarry News and the clinical staff of Tri-County Mental Health Services, a community program of the Cornwall General Hospital.

ANGER

Many people have the misconception that anger is wrong. Anger is a normal human emotion. It occurs as a result of people experiencing fear, anxiety, hurt, sadness, guilt, shame, etc. Anger's main duty is to protect the person by providing a cover or a wall around them. Many people use anger in this way in place of the emotion they are really feeling because they believe expressing these emotions show weakness.

People often deceive themselves by ignoring anger and hurt. This only intensifies it. Contrary to what they believe, people become less strong and less able to express emotions. Consequently, they unwittingly set themselves up causing a vicious cycle, shutting out reality. If anger is not expressed in a positive manner, but held inside, it eventually begins to destroy everything that feels good in a person.

Everyone gets angry. Appropriate expression of anger deals with confronting the cause of the anger openly and honestly; thereby, wiping the slate clean once it is dealt with. People who are constantly angry tend to blame their problems on others and believe they are always getting a raw deal. The reasons why people fear their own expression of anger vary. However, some factors related to the expression of anger are personality type, background and past experience.

Some people are afraid to express anger because they believe others will not love them. By not expressing anger for this reason it can cause them to feel empty, helpless and trapped. In this case, people usually depend on others for their own happiness and not make any effort in their satisfaction or in accomplishing their goals.

Angry people sometimes think that showing anger means they are not in control of themselves or their emotions. Emotions need to be expressed not controlled. While controlling their emotions they justify their feelings by looking for excuses to confuse the real issue.

In dealing with or expressing anger in a more positive manner keep in mind anger has to be dealt with honestly and completely so you can resolve it as it happens. It may take months before you feel it is a natural response and some people's reaction to your change may be alarming. However, do not give up. The pay off will come. Many times issues concerning anger and hurt of the past escape, piggybacked on the present ones. Eventually the time and energy spent in expressing anger decreases, allowing new opportunities to redefine and learn about ourselves; thereby, allowing energy to seek out new freedom.

Expressing your anger caused by hurt allows your emotional wounds to heal over time. People who delude themselves by ignoring their pain and hurt cause the wound to reopen or never heal completely. Acknowledge the hurt causing anger and express both of them by directing it towards the appropriate target. The next time you experience anger and do not express it, ask yourself why. If you are holding back in some situation or with some people, ask yourself why. Are you pretending it does not bother you or are you hiding it? Are you afraid of feeling vulnerable or opening up to people? Take the time to understand yourself, figure out what situation and/or people initiate anger and what emotion is behind it.

JoAnne Hurrell, R.N., B.Sc.N., CPMHN(C)
Community Mental Health Nurse
Tri-County Mental Health Services

For more information or to receive the French version of this article, or to seek professional advice, please call 932-9940 or 1-800-465-8061. Free confidential services are available in French and English to residents of Dundas, Stormont and Glengarry through their offices in Winchester, Cornwall or Alexandria.

Sponsored by:
ROZON INSURANCE BROKERS INC.
300 Main Street, Lancaster, Ont.
347-7600
and The Glengarry News
"If you have news of Glengarry... We Want It!" Call
525-2020
35-1c

WONDERWORD

HOW TO PLAY: First read the list of words, then look at the puzzle. The words are in all directions — vertically, horizontally, diagonally, backward. Circle each letter of a word found and strike it off the list. The letters are often used more than once, so do not cross them out. It is best to find the big words first. When you find all the words listed in the clues, you'll have a number of letters left over that spell the Wonderword.

CLUES

Aerated, Algae, Apples, Aquatic, Aspen, Banana, Barns, Beds, Botany, Boxwood, Brooks, Brown, Bulbs, Bush, Chlorophyll, Climbing, Delta, Dill, Energy, Fern, Flax, Grains, Grainy, Green, Henna, Hill, Kale, Knoll, Latex, Lawns, Leaf, Lemon, Lichens, Life, Lilacs, Lily, Limes, Linen, Logs, Lotion, Mango, Mints, Moss, Mound, Nitrogen, Okra, Olive, Orange, Oxygen, Palms, Pansy, Pecan, Peonies, Petal, Photosynthesis, Pistils, Pomegranate, Ponds, Pots, Prosper, Raining, Reeds, Regenerate, Resin, Ripen, Roots, Roses, Runnel, Sandbox, Sateens, Seeds, Sequoia, Shady, Shoot, Shore, Soil, Spiral, Spring, Stamens, Sunlamps, Sunlight, Sunray, Sway, Tangled, Teas, Terraces, Tree, Tress, Tulip, Valley, Variegated, Vineyard, Water, Webbing, Willow, Yews

8/30

ANSWER NEXT WEEK | Last Week's Answer: Response

by DAVID OUELLET

FROM THE PLANT WORLD — Solution: 7 letters

P	H	O	T	O	S	Y	N	T	H	E	S	I	S	G	N	S	E	A	B
H	S	U	B	T	G	T	E	A	S	L	L	N	N	O	S	G	L	O	B
C	H	L	O	R	O	P	H	Y	L	L	F	I	I	O	N	G	T	A	S
D	O	O	E	O	O	S	L	I	O	O	R	T	M	A	A	A	R	N	D
O	R	N	H	T	D	O	D	N	L	P	O	R	R	E	N	N	E	E	E
O	E	S	S	E	L	A	K	N	S	L	O	O	U	Y	S	H	L	D	E
W	E	B	B	I	N	G	W	S	O	X	Y	G	E	N	C	G	E	R	R
X	E	T	A	L	I	N	E	N	A	P	E	E	N	I	N	L	E	A	F
O	L	I	V	E	U	I	A	L	P	T	A	N	L	A	T	E	Y	Y	F
B	R	O	W	N	N	B	F	O	H	R	E	L	T	A	M	A	L	E	S
D	S	E	S	O	R	M	P	G	N	D	O	E	M	I	W	I	R	N	S
N	O	M	E	L	L	I	I	S	P	E	E	S	N	S	O	N	I	I	H
A	S	P	E	N	S	L	I	F	E	R	P	T	P	S	E	A	S	V	A
S	D	C	I	T	N	C	I	B	T	M	S	I	A	E	R	A	T	E	D
U	E	S	I	U	E	A	A	W	A	T	E	R	R	G	R	A	I	N	Y
N	E	L	S	T	M	N	C	L	L	R	E	G	E	N	E	R	A	T	E
R	S	W	R	O	A	R	N	E	I	O	K	R	A	I	N	I	N	G	L
A	E	E	U	N	T	U	L	I	P	L	I	L	Y	S	P	I	R	A	L
Y	S	N	A	P	S	E	Q	U	O	I	A	P	P	L	E	S	S	A	A
S	D	P	O	M	E	G	R	A	N	A	T	E	R	R	A	C	E	S	V

© 1998 Universal Press Syndicate

GLENGARRY SCENE

Terre des Jeunes moves into $1 million renovated school

By Sandra Berry
News Reporter

With $1 million invested in renoating the former St. Joseph school, erre des Jeunes staff and students ill start the school year in a state-f-the-art environment.

The school has been renovated ead to toe. Although the outside as not altered except for the roof, retty much all of the inside has been orn out and reconstructed.

"In addition to large classrooms, e have a science and technology ab, a music room as well as comput-r room where 30 computers will be vailable", says principal Marie éguin touring the unfinished chool.

Terre des Jeunes was opened in 993 with seven levels, from kinder-arden to grade five. By 1996, the chool had added three more levels.

"We wanted to follow our students ntil high school," says Séguin.

With an increase in student popula-on, the school's building became naller every year.

"Our location was so small that we sed up every square foot."

In comparison to Terre des Jeunes' revious location, this is a haven to oth staff and students.

The new school has a gymnasium which the kids are not used to. In previous years, they had to use Le Relais' gym which was not very practical.

The north side of the building has been extended to provide space for an elevator, a storage room and an office for the janitor.

Custom-designed school

Séguin assisted architect Shawn Laurence in designing a building that would suit the needs of Glengarry students.

"Laurence and I started working on the plans in January and have made modifications up to last week."

Séguin says that the school is quite rural in its architectural design.

"It is quite different in comparison to an urban school."

For example, bulletin boards will fill the hallways.

"Laurence said this would never be done in urban schools because of vandalism."

Increased staff number

While the school building has increased in size, Séguin expects the number of students to remain similar to last year's.

"Classes will remain small in number and students will continue to get one-on-one assistance."

Séguin says that tutoring during lunch hours or after school will remain a testament of the one-on-one teaching philosophy.

Substitutes were hired to supervise the kids in the schoolyard during lunch hours. This will give the teaching staff time to organize lunchtime activities such as noon-hour clubs.

A full-time janitor will be hired for the beginning of the year.

"We had only part-time janitorial services last year which meant I had to clean messes and fill up the toilet paper when needed."

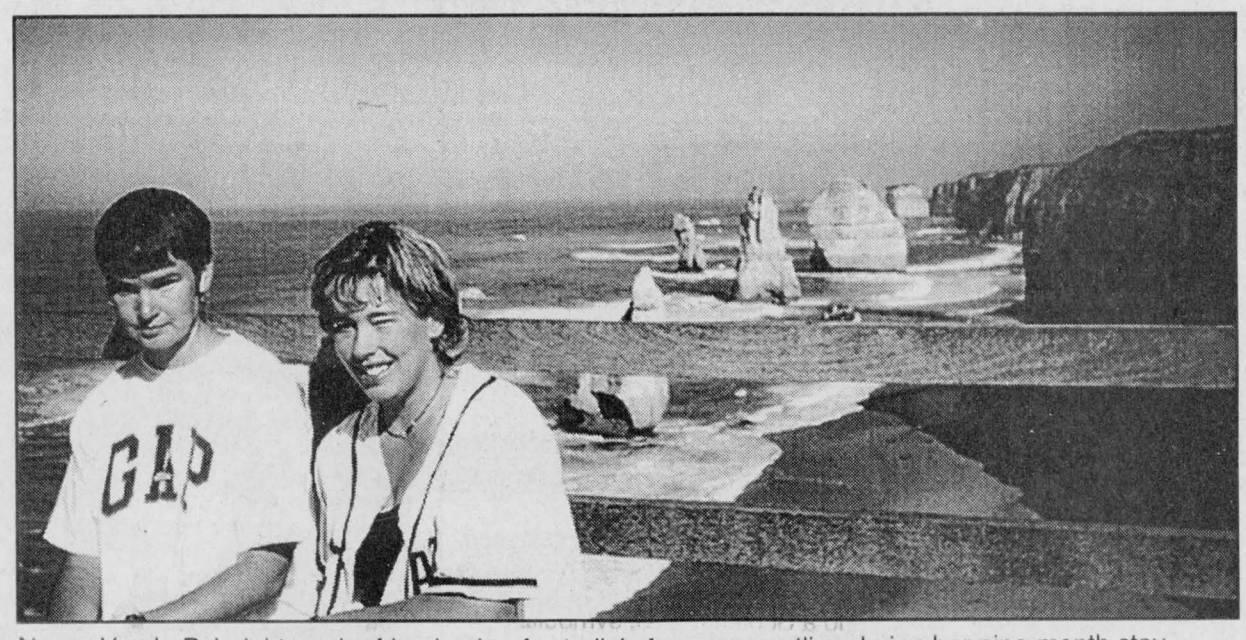
Better services for working parents

The day-care centre of the Centre culturel "Les trois petits point..." will be moving into one of the school's rooms.

Séguin said the plans needed to be altered somewhat to provide the centre with the required infrastructure.

"We felt it was important for the kids' stability and the parents' time management to provide day-care in the same location as the school."

Séguin says that the kids who arrive to the day-care prior to school hours will not need to move to another location. Facilities such as the library will be made available to the day-care children once the school year has progressed.



Nancy VanderByl, right, and a friend enjoy Australia's famous coastline during her nine-month stay.

VanderByl has Aussie memories and friendships that will last

By Greg Peerenboom
News Reporter

Nancy VanderByl's Australian adventure included: tasting kangaroo, emu, crocodile and possum, watching Aussie Rules Football, riding camel, bungee jumping and cruising on the sailing ship, 'the Bounty'.

"But the best part was that I made friends from all over the world and formed friendships that last a lifetime," VanderByl said of her nine months Down Under.

"All my life I had dreamed of travelling to Australia," said VanderByl, who returned to her parent's Lochiel village farm last spring.

That dream became a reality after her application was accepted by the International Agricultural Exchange Association.

VanderByl remembers well the charge she had as she readied for her long flight over one continent and the world's largest ocean.

"Anticipation to explore the Snowy River Mountains, climb the foreboding Ayres Rock and scuba dive along the Great Barrier Reef fueled my blood."

Before her epic journeys, however, VanderByl pulled her weight as a farmhand trainee at a 420 cow dairy farm near Victoria.

She said the cows were milked on a 42-unit rotary parlour and fed only pasture and two kilograms of grain mix per day.

"But being a farm hand wasn't all I was to these people, for nine months I was their daughter; I lived in their home, played with their children. We laughed together and yes we even argued."

During her first few weeks, VanderByl was introduced to a language barrier of sorts.

It happened when a group of International Agriculture trainees, of various nationalities, had a party with some of the Aussies.

"This huge guy comes up to me and says, 'Hey mate, do ya think ya could git some grog outta the esky on the tray of the ute.'

"All I could do was stare at him completely dumfounded and wonder if he was actually speaking English."

What he really said was, "Hey friend, do you think you could get me some beer out of the cooler in the back of the truck."

After seven months with Ian and Joanne Cash and their family, VanderByl was allowed two months of free time to travel this unique island-continent.

While the landscape, flora and fauna thrilled her for the moment, her life was enriched by the people.

"Naively (I) never thought of the people I would meet and the lessons I would learn."

Some of her most memorable travels included the Great Ocean Road with her new best friend, or a camping road trip with three friends in an non-air conditioned jeep which took them through Lochiel, Australia.

Her travels took her to Australia's fabled north coast to Darwin, where she sat down with fish connoisseurs and was introduced to shark, oysters and baramuni, Australia's most famous and favourite fish.

"I didn't come home with an accent but I did bring home some awesome memories, a heap of fantastic pictures and a mountain of new friends from all over the globe."

The International Agricultural Exchange Association offers a challenge for anyone between the ages of 18-30 with minimal agricultural experience.

Trainees are placed in their choice of host countries, including England, Japan and New Zealand.

Occupations are related to horticultural to home management.

Trainees are given a weekly allowance for their work by host families, who are pre-screened and acceptable to the association.

Although it is a one-way exchange, many hosts welcome trainees year after year.

"They really help a newcomer feel right at home," VanderByl said.

If your interested in becoming a trainee or host family, contact Debbie Kletzel at the Calgary office 1-800-263-1827, or if you require more information, contact VanderByl at 525-2951.

Breadalbane residents learn Japanese culture through song

By Sandra Berry
News Reporter

Miki Fujimori, of Nishinomiya apan, spent one month on Diane oombs' hobby farm in Dalkeith.

Compared to her home city of 00,000 people, Breadalbane Road as a haven of space and tranquility Diane says Fujimori had a wonderul way of describing this scenery.

"She would say 'In Canada it's ouse, drive, house. In Japan it's ouse, house,house.'"

A taste of rural Canada

Diane says that Labo International, e organization which sent Fujimori Canada, asked host families to corporate the child into their norial way of life.

Hence, the 13-year-old ambassador as exposed to summertime rural fe in Canada.

"We tought her how to ride a horse nd brought her to the Williamstown ."

Fujimori enjoyed the company of e horses, chickens, cats and lamish the family dog.

The Coombs also exposed young ujimori to an impromptu Thanksiving dinner, a visit to the nation's apital and crossing the boarder into e US to visit the Champlain valley nd get her passport stamped.

Relating in songs

Although Fujimori can speak Engish quite fluently, it was through ongs that she shared her feelings ith the family.

Since both Fujimori and Grade 11 tudent Samantha Coombs play the iano, they taught each other differnt songs.

"We found Canadian and Japanese ulture share many songs," says iane.

When the family was driving on ne of Glengarry's side roads, Diane pointed to a railroad asking Fujimori what it was.

"To my amazement, Kimi started singing 'I've been working on the railroad' in Japanese."

Mother and daughter joined her in English.

The same happened with popular music.

"We both liked the same type of music. Only the lyrics were different," says Samantha.

Samantha is planning to visit Japan within the next few years. Meanwhile her and Fujimori will correspond through mail.

Diane says that Fujimori was such a wonderful little ambassador that she will consider hosting more students.

"The family grows for a temporary amount of time and it's a lot of fun."



Grant Crack met with exchange student Miki Fujimori to exchange gifts. Submitted photo

Mother-daughter walkathon raises heart disease and stroke awareness

By Kristina Michaud
News correspondent

On September 13, the Heart and troke Walk For Our Mothers and Daughters will take place at Lamureux Park in Cornwall.

The event is a fundraiser for the leart and Stroke Foundation. The monies will go towards research and ublic awareness programs.

Registration will take place from 1 o 1:45 p.m. and the walk will begin t 2 p.m. A minimum pledge of $10 s required.

The Brigadoons will be providing he entertainment. There will also be crafts and home sales fair, chilren's entertainment, a blood pressure clinic, family photos and more.

For more information or to obtain a ledge form, visit the Heart and troke Foundation office at 36 Second Street in Cornwall or call them t 938-8933.

The facts:

-Heart disease and stroke is the umber one killer of women in anada.

-Four out of 10 deaths of women re from heart disease and stroke.

-Eight times more women will die rom heart disease and stroke than rom breast cancer.

-Around age 45, women's risk of eath from heart disease and stroke ncreases four-fold.

But facts and numbers don't always onvince people. What follows is a irst-hand account of what heart and troke research can do for our mothrs and daughters and what it did for Joyce Ferguson of Maxville.

In the fall of 1988, I underwent cardiac surgery at the University of Ottawa Heart Institute.

I knew I had a heart murmur and further tests revealed the aortic valve was not closing tightly, causing the heart muscle to be overworked.

With the probability of an enlarged heart as a result, my cardiologist suggested surgery to have an artificial valve implanted.

Being very nervous at the thought of this type of surgery, I spoke to a few people who had experienced it with good results. So I tried to make the best of preparing myself mentally for the ordeal.

Everything about the surgery went well and I now have an aortic valve which continues to function normally, keeping my heart healthy and my cardio-vascular system working well.

The only medication I take is coumadin, a blood-thinner, which is taken to help prevent clotting, which could result in complications with an artificial valve, more so than with a flesh valve.

Following surgery and recovery, the next step is the responsibility of the patient. A nutritious diet and plenty of walking, preferably outdoors, are essential for keeping fit and feeling well.

On most days, I go for walks around the village (of Maxville) and for bike rides in the good weather.

I find that my whole body benefits, physically and mentally, from the exercise and fresh air.

I love the birds and the blooms, so I enjoy being outdoors as I make my rounds through the changing seasons. A few years ago, I fell and broke my wrist. That was a lesson to be more careful when walking in winter.

A walking program has been set up at the Maxville Manor, and people are encouraged to participate during inclement weather or at any time.

I am thankful for the Ottawa Heart Institute which continues to be of service to me as I go for annual check-ups. Regular check-ups at the cardiologist and by our family doctor also help keep tabs on my general health.

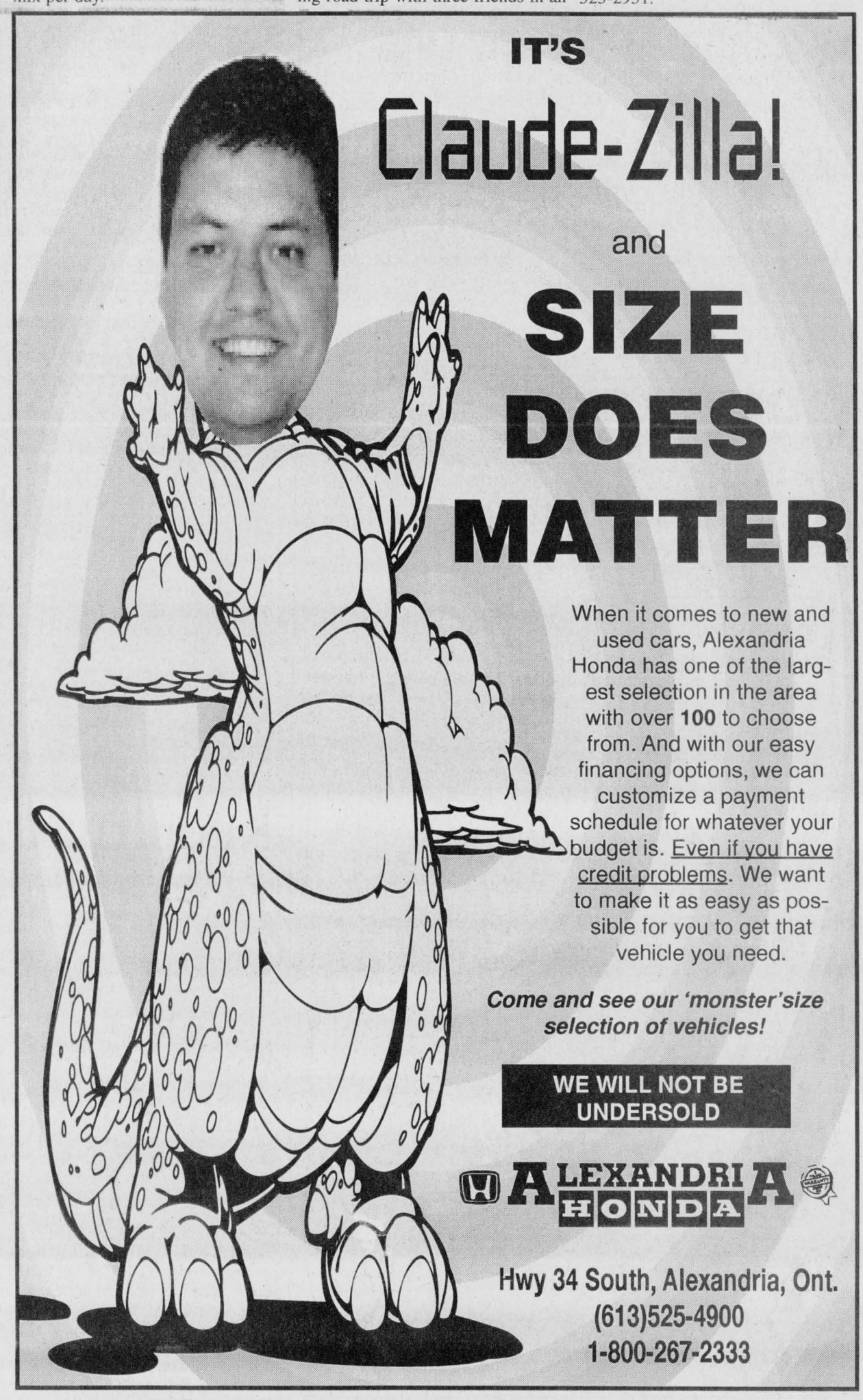
So far, I feel well because of a heart valve that is working properly.

I am able to do what I want to do. I am active in the various organizations of our church and of the Maxville Horticultural Society.

For several years, I've been a canvasser and a captain for the Heart and Stroke Foundation. Also, I volunteer regularly at the Maxville Manor.

Rae and I are happy to have our daughters and their families living nearby and enjoy helping out when needed.

Earlier this summer, we went on a bus tour to visit the Amish of Ohio and we've just recently returned from a camping trip to PEI and Cape Breton.



Kevin Macdonald, President
Bill McIntyre, Publisher
Lindsay Cameron, Advertising Manager
J.L. Lefebvre, News Editor

EDITORIALS & OPINIONS

The Glengarry News is published every Wednesday at 3 Main St. S. Box 10, Alexandria, Ont. K0C 1A0 by The Glengarry News Ltd.

Phone 613-525-2020 *Sharing Your Future...Remembering Your Past* **Home Page: http://www.glen-net.ca/gnews.** Fax 613-525-3824

SDG job statistics encouraging news

Despite the current wave of economic gloom and uncertainty sweeping the world, rural Eastern Ontario is basking in the warmth of good job prospects and a strong economy.

An unemployment rate of 8.2 per cent in the region surveyed ,encompassing SDG, Prescott-Russell, Leeds-Grenville and Lanark, certainly presents an encouraging picture.

Traditionally, Eastern Ontario has been the first to feel the economic pinch when the economy turns down and the last to recover. Perhaps that cycle has been broken at least in the short term.

Strong economic performance in SDG should spur us to build upon our successes to ensure we are not left behind.

Given the number of employers operating in the region, it is hoped that we can move to build on the successes we have.

In lockstep with other regions of the country, service jobs are leading the pack in terms of growth. These tend to be lower-paying jobs although there is an upside to seeing them become available.

Often service jobs are filled at the entry level which means opportunities for young people to get their first job.

But other sectors too have improved, such as in processing, fabricating and management. These, of course, tend to be higher paying jobs which help fuel the demand for service workers.

For the past few years, the real estate market has reflected the stronger economy in Eastern Ontario with the sales of homes to first-time buyers.

These buyers tend to be young families raising children. The buying pattern reflects a certain confidence in the area to provide sustained, long-term full-time employment. In Glengarry County, the demand by first-time buyers has been driven by young families and has far surpassed those buyers moving into the region, particularly from Montreal and West Quebec.

Still of concern, however, is the high rate of unemployment among young people aged 15 through 24. In that category, the unemployment rate is stuck at nearly 17 per cent.

While this is in line with national figures, it should give us no comfort at all that we cannot provide jobs to our young people which would encourage them to remain in the area.

In years past, probably our biggest single export has been our young people. We have sent them to Ottawa, Toronto and points west in search of work. In the long haul, this hurts the region by eroding our labour base.

When industry considers an area for a factory, high on its list of priorities is the availability of potential employees. Without that base, our area would simply be bypassed.

We should not, however, take this rosy report for granted. It can change. It does offer some encouragement in that it tells us we can do better than we have in the past.

In other words, we do not have to accept being at the bottom end of the economic scale in this province. We do have a lot to offer and should be busy building upon our current economic health. Still, good news should be celebrated.

Why not ask children to resolve dispute?

Will they or won't they? That is the question being asked by a number of parents in the county who would like to be informed if their children will be going to school on Sept. 8.

While the battle of charges and counter charges heats up, parents and students are left in the dark as to whether schools in Glengarry County will open Sept. 8 or not.

A fax from the Ontario Catholic Teachers Association (OECTA) warns a strike is possible. It states "it is likely teachers will take action."

It is obvious that neither the school boards nor the teachers can resolve their differences like adults. Maybe students should be given a mandate to do so.

Meanwhile the Upper Canada District School Board and the Ontario Secondary School Teachers Federation (OSSTF) are still talking. Both sides are talking like they want to settle. That at least is something.

The problem seems to be at the lower levels. If teachers and boards are posturing and making pronouncements to goad the other into action of some sort, then why don't they just get on with it?

As it now stands, neither students nor parents know what to expect. That is simply not fair and shows a total disregard for the people who are supposed to be served by both boards and teachers.

We have said before and will say it again, pious, self-righteous pronouncements are no substitute for telling people the truth.

Boards and teachers are holding parents and students hostage in this battle of wills between the two groups. Both parties have had many months to attempt to resolve their differences and yet they prefer to play their little games of brinkmanship.

Perhaps we should ask the children the resolve the entire matter. They could do no worse than the people now involved in these interminable disputes and disruptions.

The Glengarry News

Member of the Audit Bureau of Circulation, the Canadian Community Newspapers Association, the Ontario Community Newspapers Association, and the Ontario Press Council.

Subscription rates: $29.96 (incl. GST) per year home rate;
$42.26 (incl. GST) per year in Canada standard rate;
$116.63 (incl GST) per year outside Canada.
Publications Mail Registration No. 07495

Reach us by Modem!
Letters to the editor can be sent to us through the Internet at gnews@glen-net.ca
Or Send Your Advertisements to us at gnewsads@mail2.glen-net.ca



Spicing up Dairy Queen

The Spice Girls tribute band were a big hit for a large group of youngsters who played in the Lancaster Dairy Queen Space Gym during th gym's grand opening on Saturday. Staff Photo - Greg Peerenboor

When the time comes to say goodbye

THAT'S LIFE



BILL MCINTYRE

Got a call last week from an old friend who, sounding a little choked up, lamented over having to have one of his cherished dogs put to death.

This was not an experience he had had in the past since the keeping of pets was not something he did. At least not to my knowledge.

As the conversation developed it soon became apparent that he did not take the dog on its last ride at all. It was his wife who had the dubious distinction of seeing the family pet for the last time.

While my sympathy went out to them, as it does to any pet owner facing the same decision, the conversation brought to mind the times we have had to have a pet put down.

Pets have become such an integral part of our culture that it is sometimes difficult for non-pet-owners to understand the pain and grief one feels at the loss of a cat, dog, horse or I suppose iguana for that matter.

Last week we sent one of our three Himalayan cats back to British Columbia to live with our son, its rightful owner. By 6 a.m. last Friday we had already put her in her "airline approved" travel cage, given her a mild sedative and were on our way to the Ottawa airport.

She put up a bit of a fuss for the first half hour but settled into a sedated calm by the time we hit the airport.

Neither of us spoke about what we were doing too much since we had both agreed three cats were too many and it would be best if our son took responsibility for the little fur ball.

At the airport we filled out the paperwork and Nanda was on her way. We tried to say goodbye but she was hiding under her blanket in the cage, not too amused with what was happening to her.

When we got home we both remarked how, upon entering the house, we "felt" there was something missing. Even though we still had her two offspring, there was a certain void present, that can not be easily explained.

It was the same feeling we had a few years ago when our dog , which we had for 17 years, suddenly developed a vicious form of cancer that would have claimed her life in a few days. In the morning she was with us, in the afternoon she was gone.

Then too we felt the emptiness when we got home. I would not equate the feeling with having lost a loved family member or friend, but it is close.

Personally I do not take doing such things lightly. Of the many a things I hate doing, I would say sending a pet off to die is at the top of my list.

The bond that ties us to our pets is a strange one, not easily understood. Perhaps it is one of the things in life that cannot, so maybe even should not be understood.

But that link or bond is what makes owning a pet worthwhile. People who have pets supposedly live longer than those who do not. Pet owners are supposedly calmer and have lower blood pressure.

Of course, that might not be true of all pet owners. In my own case, my blood pressure isn't all that great.

Whatever the truth is of pet ownership, we have pretty much decided that we do not contemplate getting any more pets after the remaining two cats are gone. In fact, we had even contemplated adopting one of the two out if we could find a suitable home. But that's another story.

Still, we know that it would not be an easy choice. While it may not be apparent, pets do bring a certain something to our lives that is not easy to define.

It seems they are always around when you need to hug something, or pet something or get the urge to feed something.

When you come home there is a certain feeling before they even come rushing toward you, that you are not alone.

Their little quirks seem to be more entertaining than bothersome, and the care and attention they demand are really not onerous.

Still, I do not think I want to take another pet to the veterinarian to be put to death. Some people have the strength to do it and stay with them right to the end.

I have often regretted that I did not have the courage to do so. I always used the pretense that I wanted to remember them as they were. In reality, I don't buy that.

In the three years since our last dog was put down, I have often wished I had held her while she drifted away in my arms rather than in the hands of strangers who didn't love her.

I suppose it is a flaw in my character that I can't stand the death of innocents. But then, I would hate to think what it would be like not to care at all.

High school renovations are causing friction

THE POINT AFTER



J. L. LEFEBVRE

In case you hadn't noticed, things have changed at the building that houses Alexandria's two high schools.

The physical modifications will hit home the first time you try to pull into the front parking lot and you realize it isn't where it used to be.

To avoid embarrassment, I suggest you keep going down the south entry lane to the student parking lot and pretend that's where you wanted to go all along. That's assuming you can avoid driving on the grass which is now where the entrance to the front lot once was.

The changes to Glengarry District High School and Ecole Secondaire Le Relais – which also include a second entrance at the front of the school, refurbished classrooms and expanded administrative offices for both schools – are more than skin-deep.

There is growing concern, both inside and outside the school communities, that the physical alterations is being accompanied by the segregation of the two schools and that the resulting tension will drive a wedge between the co-tenants.

It's a serious problem for schools that have politically and emotionally charged histories.

Once upon a time, Glengarry was a single school operating under one board and serving both English and French language students.

Over the years and often with great difficulty and acrimony, the school split and the two sides have gradually been drifting apart ever since.

The French side has since switched school boards and a couple of years ago dropped the "Glengarry" moniker in favour of the current name. The name change was a contentious issue in some quarters because the majority of the students favoured keeping the old name and there appeared to be little support for the "Le Relais" tag outside of the committee that pushed for the change.

While the name change is a fairly superficial issue in the grand scheme of things, it nevertheless heightened the sense of mistrust in the community about the intentions of school officials.

The trust is further eroded when the public hears that the renovations being completed at th school will create separate entrances for Glenga ry and Le Relais, clusters of classrooms reserve for one school or the other and separate adminis trative offices.

(Continued on page

Keeping the youth of Glengarry at home

MUNICIPAL AFFAIRS



BLAIR WILLIAMS

It's true that some communities are dynamic and optimistic while others are stagnant and depressed. Some communities take charge of their future while others remain trapped in a state of dependency and inertia.

It is widely believed (and confirmed by statistics) that the region of Glengarry is itself part of a depressed area. Our local communities are not thriving as they should. And many of our businesses are not prospering as they could. This is why a growing number of civic leaders believe it is essential to develop strategies to deal with community economic development.

In this regard, it is interesting to look at what is going on in the maritime provinces where planners have come to understand that the Atlantic region offers a quality of life that is increasingly attractive to mobile and entrepreneurial Canadians. A good deal of new-found dynamism and growth is coming from people who want to live in the maritime environment.

In Nova Scotia, in particular, they are discovering that an important source of growth and energy lies with those people whose roots are in the province and who want to return to live in their native land. In Halifax, for example, a community development strategy has evolved that appeals directly to the historical longings and the love of region that is felt by individuals who have moved away. It is a strategy that is pitched directly at those whose family ties and memories remain rooted in Nova Scotia.

This surely provides part of the answer for Glengarry. Like Nova Scotia, Glengarry has traditionally lost many of its young people to other regions of Canada. Too often they have been the best and the brightest who have gone away to get educated, or to seek employment, and they have not returned, except perhaps to visit.

Like Nova Scotia, Glengarry could benefit from the return of its sons and daughters. World-wise Glengarrians returning to the land they love best would infuse our community with a much needed spirit of optimism and progress.

At the community economic development forum last spring, in Laggan, Don Boudria said something that struck a chord with me. He said that in his travels as MP, and now as cabinet minister, he is constantly amazed at the number of people who approach him to say they are fro Glengarry. Not from Russell, not from Stormon or Grenville, or Dundas, but from Glengarry.

For people who have left this place there is a powerful, lingering connection. Being "from Glengarry" is a matter of pride. It's an affair of the heart.

We need a strategy that takes advantage of thi strong affiliation. We need a strategy that brings people back to Glengarry.

For those of us whose sons and daughters are not leaving to go back to school, these are parti ularly relevant concerns. We who live in rural Canada are inured to the thought that our children will only find a complete life miles from home, in some other city or province.

But in Glengarry, we should no longer silently put up with it. Our motto should be "Come Home to Glengarry". We should put our should to the wheel and develop a strategy that not onl develops opportunities for the young, but also brings home the departed.

"Come Home to Glengarry". If it worked, it would not only invigorate our community, it would enrich our lives in many untold ways.

LETTERS TO THE EDITOR

Reader outraged by chaotic analysis, irresponsible reporting

To the editor,

At first, I was curious with the last issue's headline "North slashes municipal tax by 26 per cent". After investigating, I am outraged by your chaotic analysis, inaccuracies and downright irresponsible reporting on a subject of fundamental importance to every local citizen.

My assessment is up, no doubt like all others. A new tax rate replaces the old mill rate. Last year we paid $1,022. This year, I am told by the township office my new bill is $1,357;. This is an increase of 34 per cent! A far cry from the happy headline! I pity the Alexandria residents who will have to pay an even greater increase because of the significantly higher Policing fees. So much for Harris revenue neutrality.

Inaccuracies are found throughout the accompanying article. I'll name a few to show my point.

Operation of the RARE plant is budgeted to cost some $500,000. Revenues were reported to be $531,000, yet when looking at the council's proposed budget, disposal site revenues of $80,000 and a Consoltex sewer upgrade levy of $43,000 were included. So the real planned revenues of the RARE operation are more like $408,000. More details are of interest. According to the budget the year to date RARE plant revenues are about $200,000. With about two thirds of the year already passed, it is hard to see how this will double. RARE plant salaries and benefits, year to date, are reported as about $110,000. With only four months to go in the fiscal year, salaries/benefits are budgeted to rise another $175,000. Are we on a hiring binge?

The article tells us that $200,000 is being given back to ratepayers instead of going to reserves. When reporting the Township's budgeted administration costs of about $846,000, the reporter neglects to subtract the $200,000 clearly marked as part of administration costs. Magically, administration costs, year to date, often exceed what is planned for the whole year, e.g. 'legal', 'audit', 'accounting' and 'to reserves' entries. The township's auditors Deloitte Touche helped to prepare this budget. So much for big time accounts!

The article reports that the municipality billed ratepayers $3,159,850. The budget says $3,519,850! A typo, to be sure, but sloppy.

The overall revenues, costs and true transfers to county are sadly missing. Taxpayers are not shown in a clear, concise manner the effect and cost of restructuring. The Harris government has told us that it is downloading social costs, yet the only expense related to any social service is a Health Services entry of $23,000. Major Provincial Grants have been given to the township to ease the cost of change. We can only guess at the rise in taxes once full social costs are downloaded and grants have expired!

I find *The Glengarry News* editorial comment offensive. Given inaccuracies and cloudy reporting of the lead article, given North Glengarry Council's confusing and incomplete budget presentation to ratepayers, no congratulations of any kind are in order. In fact, an apology and real analysis of our circumstances might be more appropriate.

When we are presented with phony stories, promises and political rhetoric from our provincial government, when we are concerned with just getting the truth, it would be nice that, at least in our own locality we get the straight goods, as they happen. Council members are equally at fault for allowing unverified, bad information to be circulated.

With disappointment,
Peter F. Zuuring,
Dalkeith

Religion should not run health care or education

To the editor,

I controlled my seething rage after reading Bishop LaRocque's letter in local publications claiming an anti-Catholic bias guided the hospital commission's recent decision against the Hotel Dieu with the belief this pathetic, isolated man doesn't understand.

Whether the commission's decision is right or wrong, only time will tell. But for health care to move past the zealotry and divisive dogma of the tormented dinosaur housed in the bishop's palace, it was the only decision available. Religion of any kind has no God-given right running health care or education in a free society.

Like the "all white" schools in rural Georgia if you want to "keep out" the inferior races and only care for and educate your own under your rules, you have that freedom. But, like in rural Georgia, you pay the shot to promote your beliefs; don't ask gov't or the rest of society.

When the grim-faced policemen, scurrying nurses, shouting ambulance attendants and professional doctors swarm around your stretcher, your wife dead in the next room, your friend's wife life hanging by a thread, you don't think to ask if they or the hospital is Catholic or another religion. At least I never did.

It also slipped my mind when I ran into the Dieu to find out my 19 year old brother was dead. I guess on reflection, the kindly nun and policeman were Catholic; I a Presbyterian. They also knew it didn't matter and comforted me.

I've also witnessed the magic of birth in a hospital and been operated on several times. People, like you and I, who live in the real world, understand hospitals should not – cannot – be labeled or controlled by any particular religion.

Having a friend who had to start chemotherapy treatments for leukemia being sent to a "non-Catholic" hospital for an abortion (the treatment would have killed the fetus) and seeing her sent back to the "Christian" hospital bleeding and crying in a taxi only convinced me of that. Several years later, the friend is recovered and a mother to her two children.

The bishop's letter lamented an earlier anti-Catholic bias when $50,000 bequeathed in a will went to the Cornwall General instead of the Dieu. At least it all went for health care. The bishop should be relieved, because when he gets to heaven the benefactor won't require an explanation why $32,000 of his legacy was directed by the bishop for "other uses."

Ian Cumming,
RR 2 Williamstown

Canadians have been stung twice this year

To the editor,

In a recent speech, the Hon. Don Boudria castigated various action groups for finding spurious causes over which to battle the government. Mr. Boudria suggested that supporters of these groups were being scammed. This is high comedy and the most amusing part is the intimation that this government has done nothing to warrant any objections being raised. It makes me wonder if Mr. Boudria is on the same planet as the rest of us.

If there's anything this government has achieved distinction for, it's in the production of worthy causes for dissidents to join. I do agree that the larger lobby groups are primarily interested in high-profile causes that will generate sufficient publicity to have a positive effect on their membership rolls. I no longer support lobby groups or sign petitions, not because the causes aren't worthy, but because dealing with this government from the supplicants' position is an exercise in futility.

Canadians have been stung twice this year. Each time, it was for five billion dollars. The first was Bre-ex. I've been curious for some time about the singular lack of interest displayed by the Ontario government in the T.S.E.'s role in promoting this fiasco. Perhaps their investigators have been too busy mounting a program against the Ontario workforce for allegedly stealing a dollar apiece from social services. It seems that investigation and taxation have one thing in common. They both concentrate on where the money isn't.

The second scam was the embezzlement of five billion dollars from the U.I. fund. By any yardstick, legal or moral, this fund is classified as deferred wages and is 100 per cent owned by the workforce that worked to compile it. According to my dictionary, embezzlement is the right word although conspiracy to embezzle might be more appropriate. First they reduced benefits and raised rates to produce a surplus and then they stole the surplus.

Most of these creatures will be out of the system by 2015. Activists should be concentrating on low-profile initiatives that will guarantee a complete shift in the powerbase in the years leading up to then.

Ferreting out and exposing the Imperialist poison pills that were bestowed on all former colonies prior to emancipation would be a good place to start. For instance, that portion of the Municipal Act which denies municipalities the right to establish their own financial institutions has to go. Many other changes relating to municipal autonomy are necessary including a revision of the municipal oath of office. Currently councillors seem to be denied the right to suggest any meaningful reforms. Workers have every right to demand full control of their own security funds from U.I. and Canada Pension through all the Provincial Compensation Boards and including all public pensions.

A liaison between municipal financial institutions and worker security funds would provide my grandchildren with a much better legacy than they're slated for now. Can it happen? It's one of the choices.

In the U.S.A. today, 441 anti-government paramilitary organizations have been identified as operational. (Source: Gathering Storm by Morris Dees). This is not a legacy I want to see my grandchildren inherit. But, is this the other choice?

A. Macdonell,
Williamstown

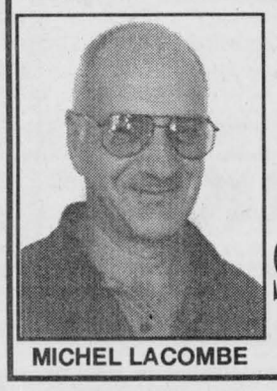
MORE LETTERS ON PAGE 22

SEARS
National Appliance and Electronic Sale
Aug. 31 to Sept. 13/98
Use your Sears Card and take until year 2000 to pay! Interest Free!


Richard Léger
SEARS CATALOGUE STORE
68 Main St., S.
Alexandria, Ont.
525-3214

Don't give it away-sell it!
Call Classifieds 525-2020

More Great Reasons To Visit...
BROOKDALE MALL
Brookdale Avenue at the International Bridge
Cornwall, Ontario
BACK-TO-SCHOOL MALL WALK SALE
HURRY IN! ENDS SUNDAY!
The Friendliest People Waiting To Serve Your School Needs and Much, Much More!
Time is Running Out
For All Your Back To School Needs...
School Supplies, lunch boxes, calculators, bike locks, raincoats, sports items, typewriters, clothing, shoes, accessories, and much more.
Big or Small, You'll Find It All Here!
CORNWALL'S LARGEST ONE-LEVEL ENCLOSED SHOPPING CENTRE
WAL-MART, A&P SUPER-FRESH, SPECIALTY STORES, SHOPPERS DRUG MART/FULL SERVICE POST OFFICE, CINEMAS, RESTAURANTS, LIQUOR & BEER STORES, BANK/24 HRS., 1-HR. DRY CLEANING, 1-HR. PHOTOFINISHING, OPTICAL, HAIRSTYLING, DISABLED FACILITIES AND MUCH, MUCH MORE!
WIN A FREE BICYCLE
DRAW, TUESDAY, SEPTEMBER 8TH. ENTER OFTEN! DETAILS AT DISPLAY
MALL HOURS: WEEKDAYS: 10 A.M. TO 9 P.M.; SAT. 9 A.M. TO 6 P.M.*; SUN. 12 NOON TO 5 P.M.
*Some stores have extended hours.

NEW HOME PACKAGE FOR
Reverse Osmosis Systems
Call Us For Details
FREE WATER ANALYSIS
For The Purest and Safest Water, call
SYSTEMES O.R.O. SYSTEMS INC.
305 Main St. S. 525-5298
Visit Our Web Site www.ro-systems.net

MICHEL LACOMBE

Ministry of Natural Resources
Ontario
Resource Stewardship S.D.&G.
Stewardship Connections
A RESOURCE STEWARDSHIP WORKSHOP
WORKSHOP TOPICS WILL INCLUDE
• Wetlands
• Ponds
• Old Fields Succession
• Wild Mushrooms
October 17, 1998
St. Raphael's Parish Centre
Civic # 19999
Cost: $20.00 per person
includes presentations, refreshments, lunch, field trip and information kit.
Deadline for registration: October 5, 1998
Contact: Jim Hendry
Stewardship Coordinator
Box 97, Centennial Drive
Avonmore - 346-2143
Please make cheque payable to:
Resource Stewardship S.D.&G.
35-1c

McKinnon Muses

September 1998 Issue 21

September						
Sun	*Mon*	*Tue*	*Wed*	*Thu*	*Fri*	*Sat*
		1	2	3	4	5
6 Open	7 Open	8 booked	9	10	11	12
13 Family Event	14 Open	15 School Programs Begin	16 booked	17	18	19
20 Open	21 Seniors Program	22 booked	23	24	25	26
27 Workshop	28 Open	29	30			

Centre is closed

Circle your calendar!

Here's a sneak preview for the month of September:

FAMILY EVENT: September 13th
on the hour every hour 10 a.m. to 2 p.m.
Orienteering
- We're offering an introductory session on how to use a compass while hiking in the forest. Learn all about cardinal points, bearings and landmarks! Free!

RETIRED / SENIORS PROGRAM: September 21st - 1 p.m. to 3 p.m.
The Krokanol Challenge
- Enjoy the autumn colours on a guided trail. Walk and take on the krokanol challenge! Free!

WORKSHOP: September 27th - 1 p.m. to 3 p.m.
Splendors of Autumn Photography
- Join master photographer, Nick Wolochatiuk and learn techniques for taking spectacular photos of our fall colours. $5/person. Bring your camera and equipment.

Fall school program offered

McKinnon Forestry Centre is pleased to offer once again a curriculum based, interactive, forestry education program to children in our area. Flyers have been sent out to all schools highlighting the various sessions being offered for children in junior kindergarden through to OAC. These programs are offered **free** of charge and all materials are supplied. We encourage parents to support transportation costs so that children can adopt lifelong interest in the wise use of our natural resources. Teachers - call today to register your class!

Forest Fest!

Join us for our 5th Forest Fest on Sunday, October 3, 1998. Free forest activities for the family are scheduled. Cost is $5/person and the first 500 guests receive a commemorative mug! Gate opens at 10am. *Lumberjack Competition*: Put together a team of 4 lumberjacks/jills and compete in our challenging woodsmen competition at noon. Sign up now as space is limited!

Hope to see you there!

McKinnon Forestry Centre
is a heritage forest outdoor education facility situated south of Apple Hill, Ontario, 2km east on Kenyon Road. Our mandate is to educate the public on industry's role in a working forest environment. We're open Sundays and Mondays between 9am and 3pm - balance by appointment.

(613) 528-4430 - telephone
(613) 528-4799 - fax
Mckinnon_centre@email.domtar.com



Emergency response personnel worked feverishly to free a man trapped in truck after a rollover on Hwy 417 on Aug. 28.
Staff Photo - Greg Peerenboom

Alexandria firefighters pull out injured driver

By Greg Peerenboom
News Reporter

An Ottawa Civic Hospital helicopter ambulance was brought in to transport a Montreal man who suffered serious head injuries after a Hwy 417 rollover on Aug. 27.

Alexandria Fire Department volunteers were called to the scene, about three kilometres west of the Hwy 34 turnoff, to extract Abdel Lahmadi from his 1988 Dodge Ram.

OPP Const. Mike Greenwood said Lahmadi lost control when his truck blew a tire.

The situation was complicated because the pick-up was towing another vehicle.

The truck and tow caught the highway's south side, causing the tow to rollover and pulling the truck over with it.

Alexandria firefighters arrived about 20 minutes later and used the jaws of life.

Glengarry OPP provided assistance and controlled traffic, which had backed up to about one-half a kilometre.

Hawkesbury ambulance responded, but were waived in favour of the Civic helicopter.

Lahmadi remains in hospital in serious condition.

North Glengarry police arrest teenaged boys after crime spree

Police Briefs

It was a parent's nightmare, as two Alexandria teens took a wrong turn in their lives.

It started shortly before 5 a.m. Monday.

An Alexandria residence was broken into by two thieves, who then left with a set of car keys.

Moments later, they were behind the wheel and cruising down County Road 10.

Unaware of their folly, North Glengarry police Const. Richard Rowe came upon the stolen car, and noticed it had no tail lights.

Rowe tried to alert the driver of the problem, only to watch the car speed away.

Rowe gave chase, managed to pull in front of the car and forced it off the road and into the ditch.

The uninjured teens were taken into custody from the undamaged car and charged with break and enter, theft of vehicle and operating it without a driver's licence.

They were released from custody later that morning.

The car and the keys were returned to the owner.

Suffers serious injuries

A Sherbrooke, Que. man was taken by ambulance to the Hotel Dieu Hospital with minor injuries on Aug. 27 after the military jeep he was driving flipped rolled over twice on Hwy 401.

Const. Hugh McClements said Sylvain Thibault, 24, lost control after changing lanes while eastbound near Summerstown Station.

The jeep then careened into the south ditch.

Tombstones knocked over

More than two dozen tombstones at St. Finnan's Cemetery were toppled Friday night by vandals.

North Glengarry Police Services, with the public's assistance, is acting on a few leads, and charges may be forthcoming.

Impaired driving

A Scarborough man was charged with impaired driving Aug. 29 after totalling his car on Hwy 401.

Junior Herbert was eastbound one kilometre east of the 3rd Line Road when his 1998 Cavalier careened into the ditch, said Const. Greenwood.

Herbert suffered minor injuries. Damages exceeded $15,000.

Rear-end collision

Charges are pending after a rear-end collision on County Road 18, three kilometres east of Hwy 34.

Anne Bilmer of North Lancaster was slowing down to enter a private lane when her 1989 Cutlass was hit from behind by a 1986 Ford pick-up, driven by John Arseneau of North Lancaster.

The vehicles sustained light to moderate damage.

Garage items stolen

Thieves broke into an Apple Hill garage sometime between Aug. 23-25.

Taken were a table saw, Makalla gas weed eater and a JVC CD cassette. Total worth was $1,000.

School renovations are causing friction

(Continued from page 4)

There's also the possibility of a push for separate sports teams at some point in the future.

With the start of classes just around the corner, the question "What are they doing to that school?" is on the lips of many parents, graduates and other interested observers.

More than a decade after the fall of the Berlin Wall, it seems that some people are intent on putting up new barriers here at home.

Let's give the benefit of the doubt to those who are pushing for these changes and assume that they have the most innocent of intentions. Let's assume that their stated goal of creating a unique identity and sense of community for the students and teachers of Le Relais is a pure motivation, not clouded by any political agenda.

Instead, let's look at a hypothetical situation with different parameters. What if a school announced it was creating two separate entrances to its building – one for the "A" students and one for all others.

Or what if a school in rural Alabama announced that black students would have the bulk of their classes in one wing of the building and white students would spend most of their class time in another?

Those might be extreme examples, but that's exactly how some people in the community see the transformation taking place at the Alexandria high school building. That perception – right or wrong – creates a real problem.

Once touted as the ultimate example of how two groups can co-exist in the same space, the Le Relais-Glengarry marriage is increasingly reflecting the turmoil that has scarred the national political landscape for decades.

Instead of seeking every opportunity to bring the two "cultures" together (we use the word "cultures" loosely since not all Glengarry students are "English" and not all Le Relais pupils are "French"), it seems painstaking efforts are being taken to remind the students of each school how different they are.

I remember attending an elementary school in Cornwall that was technically bilingual but was essentially an English language institution.

Our school shared building and recreation space with a French language school and I have distinct memories of recesses filled with verbal and sometimes physical battles punctuated with the taunts of "French Frogs," "English Toads," "Pepsis," and "Tete-carrées" and the "rescue efforts" of teachers who admonished us to stay away from "those kids."

Looking back, I hate the school board officials for putting us in that situation. Kids don't have a concept of "us and them" unless it's put there by adults and whether they meant to or not, the climate created by those who set up the dual system at my old school nurtured feelings of bigotry in seven-, eight- and nine-year-olds.

High school students are much older of course, but we're still talking about young, impressionable minds and, as adults, we shouldn't forget what impact our actions will have on the type of people our high schoolers become.

Everyone involved should take a step back and closely examine the effect their actions and reactions are having on the students. You all remember the students, don't you? They're the reason there are schools in the first place and also the reason teachers, principals and school board officials have jobs.

If the motives and attitudes of the folks at Le Relais and Glengarry are pure, then it seems inevitable that they will do the right thing and make the school a healthy place for the young minds of our community.

If, on the other hand, there is something less than noble in the hearts of any of the individuals involved, we have a problem. Let's hope these individuals can be squeezed out of the picture before they can ruin the high school experience for a whole generation of Glengarrians.

Thieves armed after trashing home

This week Crime Stoppers is asking for your help in solving a large break and enter at a residence located at 18268 Purcell Road in South Glengarry during the evening of July 30-31.

The residence was entered and once inside the place was ransacked and several items were stolen.

Property taken included a VCR, men's and women's jewellery, guns, CDs and liquor. The guns were two .357 Magnum Rugers, one with semi-automatic six shot, serial number 15065128, and a Blackhawk semi-automatic six shot, serial number 3270338. A third gun was a .22 Ruger Mark Model one semi-automatic bull barrel nine shot, serial number 1299860. Several personal accessory items were also taken.

If you have any information on this or any other crime, you may be eligible for a cash reward of up to $1,000.

Remember: We do not have call display, we do not record conversations and you are always anonymous.

If you have any information on this or any other crime, call Crime Stoppers and if your information leads to an arrest you are entitled to a cash reward. Reward payments are set up to protect anonymity. Call Crime Stoppers, 937-8477 and for long distance calls, 1-800-265-8477.



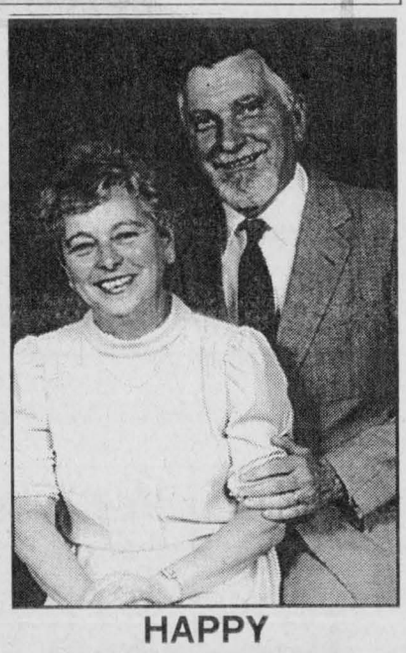
GRADUATION
On June 5th, 1998, Micheline Cuerrier, daughter of Claude and Huguette, obtained her baccalaureate in music, magna cum laude, from the University of Ottawa.
35-1p



Lordy, Lordy
Look Who's 40!
Sept. 6th
35-1p



ENGAGEMENT ANNOUNCEMENT
LAROCQUE and COOPER
Glenn and Louise Cooper are very pleased to announce the engagement of their daughter AUDREY to ALAIN, son of Huguette Larocque and the late Larry Larocque. The wedding will take place on Friday, May 21, 1999.
CONGRATULATIONS!!!
35-1p



HAPPY 50TH WEDDING ANNIVERSARY
September 3rd
Joan and Don MacKenzie
Lots of Love from your 7 children and their crew
35-1p

SANDY'S
Concessionnaire d'automobiles et camions
Automobile and Truck Dealer
(613) 674-2200
1717 COUNTY RD. 18
STE-ANNE-DE-PRESCOTT, ONT. K0B 1M0
(Between Dalkeith and Ste-Anne-de-Prescott, Ont.)
LOW RATE
SAME DAY FINANCING
(Trades welcome)
MANY OTHER CARS - 4x4 utility gas/diesel pick-ups and large trucks
ALL VEHICLES INCLUDE
•Bumper to bumper or powertrain warranties
Tired of looking for a new vehicle?
Compare purchase/lease of all makes and models and options in a comfortable country office.
CALL SANDY FOR AN APPT.
Mon.-Thurs. - 9 a.m. to 9 p.m.
Fri.-Sat. - 9 a.m. to 5 p.m.
22-apk

READY FOR WINTER?
HEAT WITH
•GAS
•WOOD
WITHOUT ELECTRICITY
Financing Available
BUY EARLY DISCOUNT
Regency FIREPLACE PRODUCTS
New working models on display in our showroom
SUNWORKS
1466 Hwy. 34
Hawkesbury, Ont.
www.sunworks.on.ca
632-0456
1-800-277-0709

ABRIS penguin SHELTERS
CAR SHELTERS
11x20x6.6 high
Heavy Duty Construction
Our 1998 Models Are Now In Stock
Top Quality at Reasonable Prices!
EASY INSTALLATION
ROY'S POOLS
Sales and Service since 1956
410 Seventh St. West
Cornwall
933-0411
35-1c

BACK TO SCHOOL
BACK TO
WHATEVER
WE HAVE ALL YOUR MUSICAL NEEDS
Electric Guitars, Acoustic Guitars, Trumpets, Violin Sets, Violin Bows, Amplifiers, Strings, Drum Sets, Drum Accessories, Saxophones, Flutes, Clarinets, Banjos, Mandolins, Ukuleles, Autoharps, Effects Pedals, Electronic Tuners, Speakers, P.A. Amps, Cordless Microphones, Stands, Mixing Boards, Microphones, Cases, Straps, Keyboards, Music Books, Digital Pianos, Cables, Guitar Parts, Harmonicas, Karaoke Machines, Karaoke Tapes, Karaoke CDs, Metronomes, Tambourines, Digital Recorders, Headphones, and much, much more.
WE SERVICE WHAT WE SELL
Cornwall's No. 1 Music Store
MELODY MUSIC CENTRE
Since 1963
104 Pitt St. Promenade Cornwall 933 - 0205
35-1c

SAIL CLEAR OF POWER LINES!
When you're launching or towing your boat or when it's on the water, don't make the fatal mistake of letting the boat's mast or antenna touch overhead wires. It could knock the wind out of your sails, forever.
Ontario Hydro

making your money work
Summer Hours
Fridays to 4 p.m.
TRUST COMPANY G.I.C. and R.R.S.P.
5.90% 1-Year Term GIC
6.25% 5-Year Term GIC
6.00% 3-yr. term GIC
GUARANTEED INVESTMENT CERTIFICATES

G.I.C.'s	1 YEAR	2 YEAR	3 YEAR	4 YEAR	5 YEAR
ANNUAL	5.90%	5.95%	6.00%	6.15%	6.25%
MONTHLY	5.65%	5.65%	5.70%	5.90%	6.00%
R.R.S.P.	5.80%	5.875%	5.875%	5.875%	6.00%

RATES SUBJECT TO CHANGE
GIFFORD ASSOCIATES
A MIDLAND-WALWYN Incorporated Company
405 - 132 Second St. East.
CORNWALL
SERVING OTTAWA REGION 40 YEARS
937-0118
FREE PARKING IN OTTAWA 1545 CARLING AVE

Stencils add creative flair to heritage home

On The Arts Scene



LORNA FOREMAN
347-1338

I have always been fascinated by pattern so meeting Williamstown stenciller, Delande Anderson, was particularly interesting. She brings not only skill but a creative eye to all her work.

Stencilling is actually quite an old art. The ancient Japanese culture decorated with it, using mulberrry fabric to cut as stencils. Even older cultures decorated the inside of their caves using stencil work. Interesting. Were they cut out of leaves? What went through the minds of the artists? Was it an accident or a logical thought process. We'll never know but certainly later generations of people have used the stencil as a decorating tool extensively.

"We all like to beautify our surroundings," Delande said. "In Europe it was common to find travelling merchants, using nature as their inspiration, to barter a night's room and board by decorating a room with stencil work."

Delande has used her house, itself a beautiful Heritage House, as her canvas. In keeping with its history and location, Delande uses subtle designs and muted colours. The Raisin River runs by and her kitchen motif is, not unexpectedly, lush purple grapes.

Of course today, we can buy wallpaper but as Delande told me, "Wallpaper came after stencilling but with the stencil technique you get irregular nuances of colour as well as the individual artist's interpretation. Using more than one color and differing brush strokes gives the sense of dimension.

"If you want perfection, get wallpaper," Delande said.

Delande was a watercolourist before taking up the art of the stencil. Her husband Dave suggested that stencilling might appeal to her. He bought her a book on the subject and he was correct. That was more than ten years ago and Delande has turned it into a rewarding career.

Delande teaches stencilling. Private lessons can be arranged but she is giving a class on introductory stencilling in September in Cornwall. As well, Delande accepts commissions to decorate private homes.

Stencilling is not limited to walls, floors or doors. It is not uncommon to find Delande at various craft shows with her ever popular boxer shorts and T-shirts that turn into pieces of art with the simple application of stencil work.

Delande showed me a set of stencils that were to go on a wall. The design is incredibly beautiful and delicate. One stencil is cut like lace hanging over a shelf. On top of the ledge sit a variety of intricately designed teacups, each one a series of stencils. A different stencil usually has to be cut for each colour otherwise you cannot differentiate when applying the colour. Once cut, mind you, stencils can be used over and over again with different colours if you wish.

"It took me about 20 hours or more just to cut the lace stencil," Delande admitted. "I did it over a few days because it is hard on the eyes. I used an enlarged xerox of a piece of lace to check for accuracy."

The stencil alone is a masterpiece. But true to the artist's nature, Delande is experimenting with a new technique. I don't intend to give away trade secrets but will say that it is a complex form of trompe l'oeil. She is experimenting with creating a stencilled lace curtain that will actually be able to cover a window. Stencilling in 3-D.

Delande showed me how to cut a stencil and she is a good teacher. Not surprising, she puts this highly visual approach to teaching French. She accepts both adults and school children but finds adults more eager. The knack in learning French or any other language is to be able to think in that language.

"I use a visual technique," Delande said. "I find that not only is it stimulating, but the student stops having to translate."



Delande Anderson has used her stencilling skill and creative flair to add decorative touches throughout her home.

Golf tourney raises funds for CHEO

St. Raphael's And Thereabouts



ANNA-MARGARET
MacDONALD, 525-1174

The Brandi MacDonald Memorial Golf Tournament sponsored by Champions Roadhouse on Saturday, Aug. 29 netted between 10,000 and 11,000 dollars for the Children's Hospital of Eastern Ontario (CHEO) reports Dan and Pam Giroux and co-owners Alain and Suzanne Giroux.

"It was the largest tournament yet, 230 golfers came out in support of CHEO," said Barry MacDonald. "It's a great investment for our children."

Notable was the effort of Paul and Marie-Josée Lemieux who collected more than $2,400 in pledges. The couple lost an infant in the past year despite efforts of the CHEO team to save her and were so highly impressed with the service of the children's hospital that they made it their mission to further the project so others could also benefit. They were given a standing ovation at the presentation ceremony held after the game at Champions. What a great example of community spirit this young couple exhibited!

With the Giroux family, it's an all-out effort; 11-year-old Alisha hosted the fruit stand during the tournament and received $54 in tips which she also donated.

The top mixed team was Barry and Mary MacDonald and Allan and Madeline Transleau. The top juniors were Nicholas Prieur, Maurice Bellefeuille, Jason Vickers and Mathieu Poirier.

Sylvie Menard shot a hole-in-one! Unfortunately not on the hole where the car was waiting as a prize!

Closest to the pin prizes went to John Hope, Robbie Starkauskas, Caroline Tanguay and Mike Contant.

Major prize winners in the draw were Tracy (Allinott) Gadjovich of Regina, the golf bag; Beth Baxter, the microwave oven and Pierre Joanette, the hammock. More than 100 prizes donated by the local community were awarded.

Nurse Jan Robertson of CHEO was on hand to represent the beneficiary.

MacDonald family relatives of Brandi came from Regina, Guelph, Toronto and Ottawa.

Sloan-Ross

A beautiful wedding was celebrated in St. Raphael's Church on Aug. 22 when Larry Sloan and Sonia Ross were united in marriage with Msgr. D. B. McDougald officiating.

Attendants were: Darlene Sloan, Marilyn McDonell, Lisa Thompson, Tanya Flaro and Sarah Decaire; Raymond Piette, Wayne and Terry Sloan, Larry Lapensee and Ronnie McLaughlin. Keith and Kelsey Sloan were ring bearer and flower girl.

The buffet supper and reception was held at the Char-lan Recreation Centre with music by Antrim.

The groom is the son of John Hugh and Rosemary Sloan and the bride is the daughter of Donnie and Carol Anne Ross.

Relatives from a distance included Kelly Sloan, Edmonton; Kevin Sloan, Winnipeg; Inez and Steve, Garry, Donnie and Kenny Prokosh of Montreal and Susan Sloan of Ottawa.

Birthday party

Ladies of the Brown House area gathered at Green Valley Restaurant for an 80th birthday supper in honour of Simone Lefebvre on Aug. 18. In a small community, it's difficult to conceal one's age – even for someone as youthful looking as Simone!

University bound

Brennan Cameron has returned from Nordstrom's Fishing Lodge at Dent Islet on Vancouver Island where he spent the last few months. He returns now to St. F. X. University in Antigonish to continue his studies.

Signers wanted

Faith Phillips of Green Valley called to report that there is a petition in Keith Hallet's store in St. Raphael's for all Concerned Citizens Against Roadside Spraying. Members of this group are looking for signature support.

Funerals

Two funerals will be held in St. Raphael's Church on Wednesday. At 11 a.m. for John R. MacDonald, husband of Marie Chisholm and father of Rev. Allan MacDonald, Ranald, Angus, Alastair John and Mary.

At 2 p.m. for James Emberg, husband of Sonia Gingera and father of Jay, Tim, Randy and Neil.

CLASSIFIEDS GET RESULTS

New members for Dalkeith association

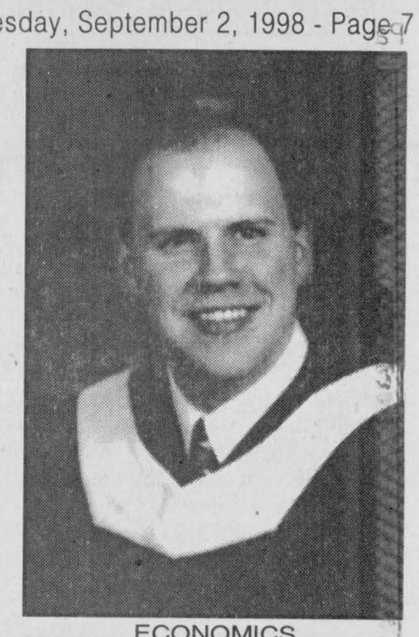
New members were appointed to the executive committee of the Dalkeith Recreation Centre on Tuesday night.

Diane Lanthier is treasurer and Martine Legault is replacing Lise Berry as secretary. Roch Duchesne remains president.

The new committee will be looking at beautification projects for Dalkeith.

The next meeting is Sept. 15 at 8:00 p.m. at the Optimist Hall.

Looking for a spot to advertise your service?
How about the Glengarry News
Business and
Professional Directory
For info call us at 525-2020



ECONOMICS

Chad MacSweyn has graduated from the University of Western Ontario with a Bachelor of Arts degree in Economics. A graduate of Glengarry District High School, he is the son of Kent and Marilyn MacSweyn of Dalkeith and grandson of Janice MacIntosh of Dalkeith and Ella MacSweyn of Dunvegan. 35-inc

Guess Which One Turns 16 On Saturday?



HAPPY BIRTHDAY AMY!
Love: Mom, James, Keith, Uncle Joe, Aunt Bitch and Jesse
35-1p



Dental Hygienist

Lynne Martin, daughter of Ronald and Diane Martin, graduated from La Cité Collégiale as a registered dental hygienist. She is presently employed by Dr. Steven Zheng at the Fisher Dental Clinic in Ottawa.

STUDENT SPECIALS
10% OFF EVERYTHING IN THE STORE
Brand Name Shoes Arriving Daily!
DIANE'S SHOE WORLD
18 Main Street, Vankleek Hill
(613) 678-3800

THE BIGGEST EVENT OF THE YEAR
CANADA-WIDE CLEARANCE
1.9%† FINANCING UP TO 48 MONTHS
ALSO AVAILABLE, GREAT SMARTLEASE RATES...SOME AS LOW AS 1.9%.

PONTIAC BUILT FOR DRIVERS™



PONTIAC SUNFIRE COUPE
This fun-to-drive coupe is Built For Drivers.
Finance your purchase at 1.9% and
YOU COULD SAVE $2,121*
(based on $16,000 financed)



GMC SIERRA EXTENDED CAB 2WD
This full-size pickup gives you strength and style 365 days a year.
Finance your purchase at 1.9% and
YOU COULD SAVE $3,313*
(based on $25,000 financed)

BUICK



LESABRE BY BUICK
LeSabre's luxuries include the comfort of safety and security features being built right in.
Finance your purchase at 1.9% and
YOU COULD SAVE $4,506*
(based on $34,000 financed)

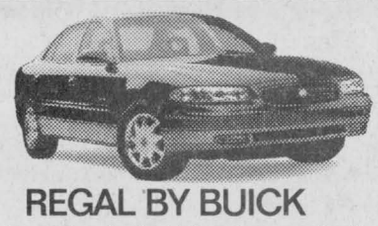
GMC 365 DAYS A YEAR



GMC SIERRA REGULAR CAB 2WD
Sierra is designed and built to be one of the most capable pickups you've ever driven.
Finance your purchase at 1.9% and
YOU COULD SAVE $2,916*
(based on $22,000 financed)



GMC SAFARI RUNNING BOARDS NOW INCLUDED
There's plenty of room for the family even though we've packed the Safari with its best lease rate yet this year.
Finance your purchase at 1.9% and
YOU COULD SAVE $3,578*
(based on $27,000 financed)



REGAL BY BUICK
This is the sport sedan for high performance families.
Finance your purchase at 1.9% and
YOU COULD SAVE $3,976*
(based on $30,000 financed)

1.9%† FINANCING IS ALSO AVAILABLE ON PONTIAC FIREFLY, PONTIAC GRAND PRIX, PONTIAC TRANS SPORT, BUICK CENTURY, GMC SONOMA AND GMC JIMMY.

HUGE SELECTION. SEE YOUR PONTIAC • BUICK • GMC DEALER.

The GM Card®
Roadside ASSISTANCE
www.gmcanada.com

You should know this: *Savings based on comparison to average bank financing rate of 8% for 48 months. †1.9% Financing available only on select 1998 models. Financing on approved GMAC credit only for Sunfire Coupe 1SA, GMC Sierra Regular Cab 1SL, GMC Sierra Extended Cab 1SB, GMC Safari 1SA, Buick LeSabre 1SD, Buick Regal LS 1SC. Example: $10,000 at 1.9% APR for 48 months the cost of borrowing is $216.51. Down payment, trade and/or security deposit may be required. Monthly payment and cost of borrowing will vary depending on amount borrowed and down payment/trade. Offers apply to the purchase of 1998 new or demonstrator models equipped as described, and applies to qualified customers in Ontario only (with the exception of Thunder Bay and Kenora). Dealer may sell for less. Limited time offers which may not be combined with other offers. See your dealer(s) for conditions and details. www.gmcanada.com is a trademark of General Motors Corporation. ®Registered Trade mark of General Motors Corporation, TD Bank licensed user of Mark.

PONTIAC BUICK GMC

Many ideas for red and green tomatoes

COUNTRY COOKING CORNER



CAROL KLOOS

Included here today are recipe ideas for what to do with your ripe red or vine green fresh garden tomatoes.

Included is a "green ketchup," "chow-chow," recipe from an old friend, Mrs. Sirois. It's the one I make most often. I love the blending of these particular ingredients, and prefer it to the red ketchup.

For the chopping and slicing, a few of us would get together around the kitchen table and have a friendly gab-a-fest while we prepared it. Great fun!

Mrs. Sirois' Green Ketchup

1 fruit basket of green tomatoes (sliced). Place in a large pot and add:
1 handful of course salt. Stir well. Let stand all night, next day, drain and add:
1/2 cabbage, shredded
1-1/2 doz. McIntosh apples, peeled and sliced
10 onions, medium, thinly sliced
1-1/2 pints vinegar (60 oz.)
2 oz. spices in cheesecloth bag (the pickling spice mixture)
Boil for 2-1/2 hours, then add:
1-1/2 lbs. brown sugar
Let boil another 1/2 hour

Melt wax and place over the ketchup in the sterilized jars. Place a thick enough layer of wax! Then, seal tightly and label.

* * *

This is simple and exceptional! I use Loney's (no fat) chicken stock. Please give it a try!

Tomato soup and egg noodles

2 tbsp butter
1 large onion, chopped small
1 celery stalk, diced small
8 red tomatoes, peeled and chopped
1/4 tsp oregano
1 large garlic clove, smashed and chopped
4 cups hot chicken stock
2 oz. (60 g) fine or medium egg noodles
Salt and pepper to taste

Heat butter in saucepan, when hot, add onion and celery; cover and cook 5 minutes on low.

Add tomatoes, oregano, garlic, salt and pepper. Stir and continue cooking, uncovered, 5 minutes over medium. Pour in chicken stock. Stir well and bring to a boil. Cook, partly covered for 1 hour on low heat. Add noodles, stir, continued cooking for 10 minutes. Serves 4.

* * *

Note: To peel tomatoes – Place tomatoes in rapidly boiling water for about one minute. Take out of water and let cool slightly. Peel will now come off easily as you cut up the tomatoes.

Marinated Relish Tomatoes (Red)

6 medium tomatoes, peeled and sliced 1/2 inch thick
1/3 cup bottled, low-calorie Italian dressing
1/4 cup finely chopped celery
1/4 cup finely chopped parsley

Place tomatoes in a shallow dish. Combine dressing, celery and parsley in a cup, pour over tomatoes. Chill 30 minutes to season. Makes 6 servings.

* * *

Tomato info: Tomatoes are low in calories and are rich in Vitamins A, B and C. They are high in protein and potassium. They also contain calcium and iron and have a high water content.

Food for thought

•When cooking rice, use tomato juice instead of water. This adds colour and flavour to instant rice. For long-grain or converted rice, use half tomato juice and half water.

•When having cheese as a snack, the flavour is enhanced if you let it sit to room temperature.

•Try shredded Jarlsburg cheese in your next omelet.

•Serve drained kernel corn with drained, canned beets which have been chopped small. Stir together, serve hot or cold.

* * *

This is a delicious idea for a light supper! My husband, Fred, picked up a beautiful spaghetti squash at a private stand up the road from us. They also included this recipe which I tried. So should you! Use your spaghetti sauce with meat.

Spaghetti Squash with Spaghetti Sauce

Cut in half, lengthwise, empty centre of seeds. Fill center with spaghetti sauce. Bake for 1 hour at 350°F.

Before serving, sprinkle with shredded mozzarella cheese. Serves 2.

Note: Serve with a salad and fresh buns. Also a glass of dry red wine. Delicious.

* * *

Tips and Hints of the Week:

•Brown sugar should always be packed firmly into a measuring cup or spoon, then levelled off with a knife. If lumpy, roll with a rolling pin before measuring.

•Keep tomatoes in storage with stems pointed down and they will retain their freshness longer.

•Shredding cabbage: Instead of thinly slicing, use food processor or blender. First, remove wilted outer leaves, then rinse. Cut into small wedges, remove centre core.

Process a few small wedges for a few seconds (cover with water if using blender) just until coarsely chopped. Drain.

Happy cooking.

Lily Robinson feted on her 80th birthday

D ALKEITH



JEAN MACLENNAN
874-2385

* * *

Laggan School was a very happy place to be on Saturday when the children of Lily Robinson entertained in honour of Lily's 80th birthday. A large crowd of neighbours, friends and relatives attended. In the evening, family and friends had dinner in Alexandria. Lily received a plane ticket to Grande Prairie, Alta., to attend her granddaughter's wedding in October. Lily wants to thank all her family and friends.

* * *

Early Wednesday (Aug. 26) morning Gordon Hardy, Dunvegan called to tell me that his mother, Esther Hardy had passed away very early in the morning. Esther and her husband Gordon had lived in the village here for many years before going to Dunvegan. Both are fondly remembered.

The funeral was in Magog, Que. on Friday.

* * *

Word was just received on Monday morning of the sudden death on Aug. 30 of Elva (MacDonell) Cassidy. Elva is the daughter of Hugh MacDonell, Glen Robertson – but for many years of Dalkeith.

* * *

Bobby Dewar, Breadalbane, had the pleasure of spending a week visiting friends in Surrey, B.C. He was filled with knowledge and discoveries during that week. One day, he and his friends rollerbladed around Stanley Park which is about 12 kilometres. In the park, they admired totem poles carved by natives.

They were amazed by the aquarium on site, which contained various species of fish. His personal favourite was a school of pirhanas which, according to the Guinness Book of Records, is the most ferocious of all. He also witnessed Orca whales, jelly fish, sharks, poison dart frogs, a sloth (the world's slowest mammal on earth), crabs and much more.

They also went to a theatre which contains 12 movie screens in one complex. They watched the B.C. Lions confronting the Calgary Stampeders from a front-row seat.

He picked up beautiful shells from the ocean. Some of them are hermit crab shells, mussels, all very decorative for special projects.

For his last night in Vancouver, he went to the PNE fair. They watched crashing derbies and saw a dog show called Super Dogs. One dog jumped 62 and a half inches high. The best for the last, they saw fireworks and he knew that he had spent a perfect week!

* * *

Ed and Janet Brodie, Cornwall were driving around the country on Saturday, and especially the Blind Road where Ed was born. But as they drove east of Glen Sandfield, a car stopped ahead of them at the railroad track and a lady flagged them down to tell them that the train was coming. Ed and Janet appreciated the caring because they didn't think there was train traffic now.

* * *

The "Friends of the Dalkeith Library" will hold their first Fall meeting TONIGHT, Sept. 2 at 7:30 p.m. in the library.

* * *

The Dalkeith Recreation Association held a meeting. Roch Duchesne will remain as president. Martine Legault is secretary and Diane Lanthier is treasurer. Lise Berry had held the position of secretary-treasurer for 15 years. Committee heads are: Playground and rink, Jennifer Dewar-Massie; library building and recreation room, Phyllis Noble; streets and beautification, Pat Kerr. The next meeting of this group is Sept. 15 at 8 p.m. at the Optimist hall.

Hillview Women's Institute

The month of August was a busy one for the Hillview WI members. We entertained the residents of the Heritage Lodge at a picnic lunch at the home of Lorrie Clare. Brian Anderson led a sing-a-long. We were 35 and all enjoyed a good time.

At the Vankleek Hill Fair, we served meals. We also exhibited in the hall and were so pleased to have taken first place.

Our next meeting is on Sept. 8 at 1 p.m. at St. Columba Presbyterian Church, Kirk Hill. Doreen Hatchkisc will be sharing her trip to Australia with us by giving a slide show.

Hillview WI wants you! Women of all ages are welcome. Come and join us in our community-minded endeavours. Call Claudia at 525-5140 or Sheila 632-4233.

* * *

Beginning this Sunday, Sept. 6 the services at St. Columba Presbyterian Church, Kirk Hill will be at 9:30 a.m. for a few months.

* * *

Laggan School will be re-opening on Sept. 8. Junior Kindergarten pupils have been notified which day they will start but all other classes will be all day on Tuesday. If there are still some students to register, please do so this week. Gary Palmer is the new principal this year.

Janice MacIntosh accompanied Kent, Marilyn and Ella MacSweyn and enjoyed a weekend at a lovely cottage at Lac LaBelle with relatives and friends of the MacSweyn family from Montreal, Ottawa, Loch Garry and Laggan.

* * *

During the week, Erin and Audra MacIntosh, Cumberland visited their grandparents – Anna and Johnnie MacMaster, Laggan, and Janice MacIntosh.

* * *

Recent visitors with Janet and Bill MacGillivray, Kirk Hill were Myrna and Glen Gibbs, Scarborough, Christena Gallagher, Brampton, and Roy Nixon, Grenville.

* * *

Phyllis Terry visited for a few days last week with her sister-in-law Ella Muir, Ottawa, and then with Vivian and John Muir in Casselman.

* * *

Albert Quesnel went to Sarnia to attend the funeral of his brother-in-law Bruno Laframboise (husband of Theresa Quesnel.)

* * *

Joyce (Irvine) and George Andrews, Peterborough, made some calls in the area – Emerson MacGillivray, Douglas and Stewart Irvine and our house. They were also to visit with her aunt, Flora Ann MacGillivray, a patient in the Glengarry Memorial Hospital.

* * *

Claudia and Jean Peterson enjoyed a nice visit with his sister, Mary Gwen, and her husband Roy Todd from Ontario, N.Y.

Local artist's work featured in Vankleek Hill exhibit

DUNVEGAN



PEGGI CALDER, 527-5293

There was a large turnout at the North Glengarry council meeting last week to support the "Quarries Are The Pits" protest against the retroactive approval of the drainage culvert installed by Cornwall Gravel on their property east of the village.

The engineers acknowledged that the culvert would indeed be able to support the heavy equipment used in moving aggregate and that it had been sized to accommodate water that would have to be pumped out of any pit/quarry that might be established.

* * *

An exhibit "Life after the model" is at the Arbor Gallery, Vankleek Hill till Sept. 14.

The flyer says that the works emerge from the collective experience of a group of artists who draw from a life model. Our own Brenda Kennedy is one of the featured artists.

* * *

Our condolences go out to Revs. Jim and Mitch McVeigh following the death of his mother in Ireland.

* * *

And on Aug. 26, Mrs. Esther Hardy died following a long illness.

Mrs. Hardy had lived with her son Gordon and Brenda in the village for a number of years. She was waked from Maxville and the burial service was in Magog, Que. on Aug. 28.

Our sympathies to Gordon, Brenda and families.

* * *

Karen Campbell, on behalf of the Dunvegan Recreation Association, would like to express sincere thanks to all of their minor division soccer coaches for this season: Annette MacLeod, Marc Duval, Kelli Munro, Myrna Ladouceur, Julie Aube and Roger Jeaurond.

Thanks also to all supporters, parents and siblings who have assisted through the season. Special thanks to Cynthia Jeaurond who was the Dunvegan minor soccer representative on the Glengarry Soccer League board.

* * *

It was a bit of a shock when I looked out to the west line fence last Friday morning and realized that there was a large hole in the horizon.

Our huge white pine's main trunk had come down and left standing were the two smaller side branches that each look like a fair sized tree.

When I went to inspect the fallen giant, there was a jagged gash from the very tip down the entire length of the trunk, one side had blown out of the tree, and there was a two-foot chunk of bark out of the bottom of the trunk with little bits of bark lying on the ground.

We'd had a huge flash and crack of thunder during one of the stormy nights last week – closer than we had realized.

Besides being the symbol from which the previous owner of our farm had taken the name "Twin Pines Farm," it had been a wildlife haven.

A few years ago, I'd watched a pair of red-tailed hawks high at the top of the tree exchanging twigs in a spring courtship ritual.

39ers group hosts party

GLEN SANDFIELD



LORNA CHAPMAN
874-2408

Sunday worship on Sept. 6 will be held at 10 a.m. in Glen Sandfield United Church. East Hawkesbury meets at 11:15 a.m.

Upcoming UCW events

The UCW will hold its Presbyterial meeting on Sept. 8 at Vankleek Hill. Muffins and coffee will be served upon arrival. Registration will be at 8:30 a.m. All members attending are requested to bring a bag lunch.

The UCW Fall Rally for Area 1 will be held in Pendleton on Sept. 15. Registration will be at 9:30 a.m. The theme of the rally, "The Good Earth," will be addressed by the guest speaker, Phyllis MacMaster.

Correction

The Glengarry Gaelic Choir will resume regular choir practice on Sept. 14 at Laggan School at 7:30 p.m.

* * *

Wendy and Tom McHarg, Dianne and Steffanie, all from Cornwall, visited with her mother, Lorna Chapman, on Saturday, Aug. 29.

* * *

The Glen Sandfield United Church congregation invites everyone to come to a Labour Day Sunday Hymn Sing, with special music on Sept. 6 at 8 p.m. followed by light refreshments.

* * *

The 39'ers Seniors Club hosted a birthday party at the Alexandria Nursing Home on Wednesday, Aug. 26. The group was the largest so far and included both residents and their visitors. Several area fiddlers kept everyone's toes tapping in time to their lively tunes. Fiona Fraser sang and her daughter Shona and friend Sarah danced three Highland dances. Lorna Chapman sang and she was accompanied by Bessie MacLennan on the piano.

The four birthday celebrants were given gifts (two of them were unable to attend the concert.) Cake and juice were enjoyed as the fiddlers continued to play all during the refreshment time.

Many thanks to each of the performers who took the time out of their busy day to come and brighten up the afternoon for the residents.

* * *

Last Tuesday, I left my tin garbage can out in the rain all day. Every single time that I was ready to go out to get it, the rain and thunder started up again. When I finally did get out to rescue it, I found that almost four inches of rain water had accumulated in the bottom of the can and it was not under any branches to gather drips. I finally took it in before the last thunder storm, but just imagine how much more water would have collected in the can, at least another inch. The water table must be brim full by now; people with wells (like me) please take note! No water shortage this winter, unless... well... enough said, eh?

* * *

The members of the Glen Sandfield UCW met at the Maxville Manor for a musical service on Sunday last. There was an exceptionally large group on hand and the half hour hymn sing grew into an hour and fifteen minute musicale. Juice and cookies were served and Bessie MacLennan entertained while the refreshments were enjoyed.

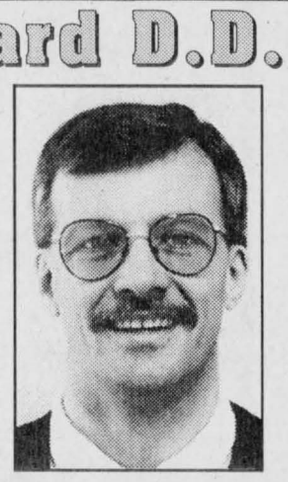
Lorna Chapman and Della MacDonald led the singing, Margo MacRae and Della gave short readings from the Daily Bread booklets. Margery MacCaskill, Eleanor Bickerstaff and Anna MacDonald helped with the singing and the serving of refreshments.

OPTOMETRIST
Dr. Jean Dubuc (Sr.).....932-6634
Dr. Denis Dubuc 936-1808
Dr. Michel Dubuc 932-3003
Now Open Wednesday 9 a.m. to 8 p.m.
Mon., Tues., Thurs., Fri., 9-5; Wed., 9-8; Sat., 9 to Noon
20 Montreal Road 17-19-spk Cornwall



Preserving the Harvest
... and enjoying the fruits and labour of your garden all winter long!
WE HAVE A WIDE SELECTION OF ALL YOUR CANNING NEEDS AT GREAT PRICES!
See our FREE "Home at Home" Fall '98 magazine for great ideas for your home.
Home hardware MAXVILLE HOME HARDWARE
Main Street, Maxville 527-2025 35-1c

Michel Menard D.D.
Denturist
Soon to celebrate 20 years in Business
- Immediate Appointments
- Dental Repair
- Complete Partial and Soft Plates at *"Smiling"* Prices
- Ontario Social Services accepted with authorization form



50 Ste Catherine, St. Polycarpe, Que. 15-tf (514) 265-3332

CROSSWORD PUZZLER

ACROSS

1 Type of rm.
4 Full of sediment
9 Dessert
12 Suffix
13 Houston ballplayer
14 Cable network
15 Locust tree
17 Entertainer Leslie —
19 Music compositions
21 Ventilate
22 Ms. Verdon
24 — Claire, Wis.
26 Anita —
29 Downy duck
31 — — pinch
33 Army off.
34 Actor Harris
35 Affirmative
37 Be in debt
39 Armstrong ID
40 Born (Fr.)
42 Golf term
44 Artist's stand
46 River in Italy
48 Brown kiwi
50 Marat de —
51 Arabian garment
53 Heals
55 Soil with dirt
58 Flowed
61 In the past
62 Santa —
64 "— Maria"
65 Neither
66 Furnish a border for
67 Craving

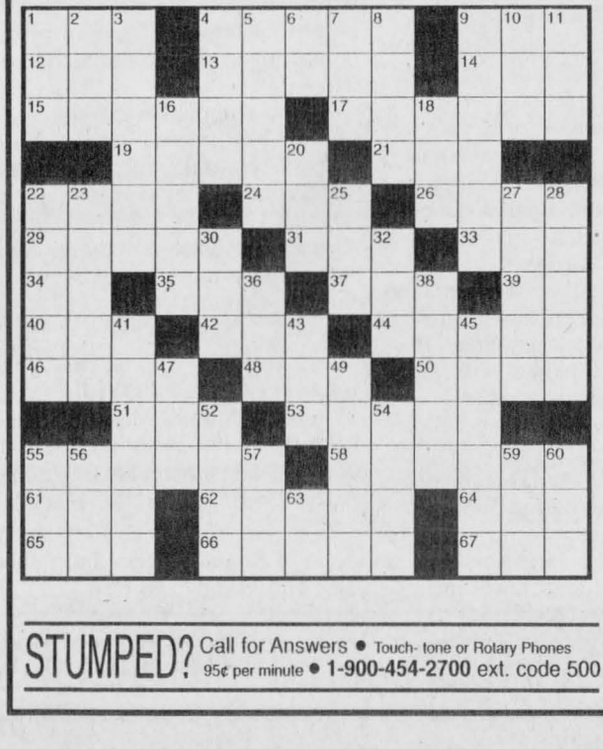
DOWN

1 Inlet
2 And so on (Latin abbr.)
3 Stopped
4 Principal
5 Custom
6 Marlo's dad (inits.)
7 Joanne —
8 Exercise system
9 Lighthouse
10 Business co. inits.
11 Dawn
16 — Island, N.Y.
18 Hodges or Bellows
20 Capuchin monkey
22 A Davis
23 Broader
25 One (Sp.)
27 Eyed amorously
28 Vapid
30 Not a Dem.
32 Veneration
36 Swiss river
38 Mollifies
41 Inspire with love
43 Fabulous bird
45 Proceed in a diagonal manner
47 Kimono sash
49 Prognosticate
52 Circle parts
54 Oxide of iron
55 Prohibit
56 Conceit
57 Wapiti
59 Christmas —
60 Lair
63 Irving ID

Answer to Previous Puzzle

Q	U	A	■	T	H	A	R	P	■	S	I	R
U	L	A	■	E	T	H	E	L	■	A	W	L
E	E	R	I	E	■	A	D	A	G	I	O	S
■	■	O	N	T	O	■	D	I	E	■	■	■
F	E	N	C	E	R	S	■	T	R	I	O	S
O	L	■	A	R	I	A	S	■	E	R	S	T
N	F	L	■	S	E	W	E	R	■	R	A	E
D	I	A	L	■	L	E	V	E	R	A	G	E
A	N	I	O	N	■	D	E	C	I	D	E	D
■	■	■	N	A	P	■	N	I	S	I	■	■
F	E	L	I	N	E	S	■	T	E	A	R	Y
R	I	M	■	C	R	A	V	E	■	T	U	E
Y	O	N	■	Y	O	G	I	S	■	E	N	A

9-2 © 1998 United Feature Syndicate



STUMPED? Call for Answers • Touch-tone or Rotary Phones 95¢ per minute • 1-900-454-2700 ext. code 500

AGRICULTURE



Daniel Glaude has completed the final adjustments to the windmill site and doesn't need to haul water to his cattle anymore.
Staff photo – Sandra Berry

Windmill pumps water for cattle

By Sandra Berry
News Reporter

Cattleman Daniel Glaude in partnership with the Raisin Region Conservation Authority has installed a windmill on his pasturing field to pump water for his beef cattle.

The Alexandria beef farmer pastures his herd on 35 acres of land using rotational grazing. Because the herd is moved around on the farm, the cattle either had to drink at the barn or from a small creek.

Glaude says he faced a catch-22 situation when it came to watering the cattle.

"When they came to the barn, the lane way lost its vegetative cover and was subject to soil compaction. If they drank from the creek, the banks would erode causing manure runoff into the water stream."

With the windmill, the cows have continual access to fresh water without depleting vegetation, causing soil erosion or compaction.

Improvised well

The windmill was installed close to the stream where most of the land is farmed with little tree cover to allow for an increased wind velocity.

Because the stream is shallow, Glaude had to construct an alternate supply from which to pump the water from.

He has installed a 10-foot well made up of two steel containers which drain the water from the creek into storage. The air-driven water pump is located in this well and pumps water into a 200-gallon trough located 20 feet from the stream.

"Once the trough is full, the cattle have enough water for two days."

Glaude says that if his herd number should increase, he would simply connect another trough to provide an extended supply of water.

Glaude fenced off the cattle to leave a natural buffer zone between pasture and the creek to prevent nutrient runoff.

Silo gases can be lethal

The Farm Safety Association has issued a warning that silo gas may be a problem this fall as a result of weather conditions.

Public relations coordinator at Farm Safety Association, Steve Zronik says that crops subjected to rain before harvest or with excessive weak growth set the stage for the formation of silo gases.

"If the plants were under stress prior to the rain, they will pull nitrates from the soil after the rainfall. If they are harvested immediately after, the nitrate have not been transformed to protein and will consequently produce nitrogen dioxide when put into the silo."

Zronick warns that conditions might differ from farm to farm due to weather pockets.

"Your silo conditions might be safe while your neighbour's is dangerous."

Zronick suggests that farmers test the atmosphere before entering and use appropriate safety measures to enter.

For more information on basic entry procedures, call the Farm Safety Association at 1-800-361-8855

Beef club members compete in Riceville

4-H News

LAURA PATRICK
347-7298

Well, another summer has flown by.

Where does the time go? Everyone is getting ready to go back to school, however, 4-H activities are not slowing down. There are still a lot of activities to come.

Although many members completed their achievement projects at Williamstown, those who placed at the top will continue on to Metcalfe. If they place at the top there, they will continue on to Toronto for the national competition.

Best of luck to all 4-H members who are competing at Metcalfe.

Metcalfe also has entry categories for those in lifeskills. The posters and three-sided boards that were entered in Williamstown will automatically be sent to Metcalfe for judging.

Mark your calendars! This year's 4-H awards night is going to be held on Oct. 23 at 7:30 pm at Glengarry District High School. Don t forget to attend.

Many 4-Hers attended members conference this year. Two of those participants were from Glengarry County. Jennifer Hamilton and Cyndi Van der Byl attended the conference and had a great time.

Another camp that was held this month was the CCEA camp.

Six members from Glengarry attended, along with two chaperones and a youth leader. Julie Dumouchel, Cyndi and Stephanie Van der Byl, Jennifer Hamilton, James Lindeman and Jennifer Connah participated. Their chaperons were Lucie Dumouchel and Elaine Van der Byl. The youth leader was Angela Van der Byl.

A good time was had by all. The participants would like to thank their parents and chaperones for giving them this opportunity.

The Today's Issues, Tomorrow's Leaders conference that was going to be held at the Toronto Exhibition was cancelled due to lack of interest.

I would like to mention that if people don't start to pick up the participation level, we are going to lose these opportunities.

The beef results are in.

The members of the Beef Club competed in Riceville on Aug. 30. Results are: Denise Lavigne - second place in Junior Showmanship and first in Yearling Calf. Julie Lavigne - fourth in Junior Showmanship and third in Heifer Calf. Patrick Lavigne - first in Intermediate Showmanship, first in Steer and Grand Champion Showperson. Katherine Van der Byl - third in Junior Showmanship and second in Heifer Calf. Stephanie Van der Byl - first in Junior Showmanship, first in Heifer and Reserve Grand Champion.

Other members of the Beef Club received their club by completing various projects. Those members are Amy, Tony and Angela Van der Byl and Heather and Rosemarie Huxted.

With that, I say farewell. This was my last column for I am heading to Nova Scotia to attend university.

However, my mother, Margo Patrick, will be taking over for me so you are still to send your information to her.

Market collapses for Glengarry flax growers

By Sandra Berry
News Reporter

Glengarry farmers might not gross $450 per acre with a flax crop this year if no one takes it away.

Gilfax of Valleyfield, who contracted over 1,000 acres in eastern Ontario and western Quebec, saw its parent company collapse on Friday due to the unstable Asian market.

"We are left with an empty bag," says North Lancaster flax grower Robert MacDonald, one of five Glengarry flax growers.

MacDonald had seeded 65 acres of flax this year. If worse comes to worst, MacDonald will combine his crop and substitute soybean protein with flax.

"Everything is up in the air at the moment."

Gilfax representatives who contracted out 244 acres in Glengarry and 1,000 acres in western Quebec are trying to find a European market for the local falx crops

New market for local beans

By Sandra Berry
News Reporter

Over 100 people visited the soybean crushing plant on Aug. 20 for the official opening of Tri-Country Protein, located south of Winchester.

The plant has been in operation since the beginning of August processing local beans.

"From 30 to 40 per cent of the beans we currently process are from the Glengarry area," points out co-owner Jean C. Major of North Lancaster.

The plant will continue to crush local beans at a rate of 1,000 tons per month.

VKH Vankleek Hill LIVESTOCK Exchange Ltd

E-MAIL: lcsi@total. net
MARKET REPORT - Aug. 31/98

GOOD CALVES:$ 1.00 TO $2.85
HIGH SELLER:$3.05 /LB
Ferme Camperot Chatham
Top Bull Calf $1.40/lb
High Sellers: Christan Campeau Ste Marthe
D E McMaster Alexandria
COWS:$0.44 TO $0.54
HIGH SELLER:$0.56 /LB
Mario Roy St Julienne
BEEF COWS:$0.48 TO $0.555
HIGH SELLER:$0.58 /LB
Stanley Sproule VKH
BULLS:$0.52 TO $0.645
HIGH SELLER:$0.695 /LB
Name Withheld Alfred
STOCKERS:$0.75 TO $1.14
HIGH SELLER:$1.20 /LB
Keith Wylie St Eugene
"CLUB BIG" MEMBERS THIS WEEK ARE:
Ferme Camperot 1686 x 48.5
M G Proulx 1636 x 53.5
Ferme Montreal 1680 x 52.5
William McMahon 1740 x 55
Wylie Bros 1646 x 48.5
Ferme Colinette 1618 x 50
Calves and cows were off slightly this week. Heifer calves were strong.Stockers were steady.
With sales increasing in size with the fall run make sure to bring your stock in early. We are open next week.

Rudy's Auction Services
Market Report
TUESDAY, AUG. 25/98
Bull Calves $1.35 to $1.82
Heifers -$2.00 to $2.75
Stockers -90¢ to $1.15
Beef Cows -50¢ to 57¾¢
Holstein - 40¢ to 52½¢
Bulls - 55¢ to 65¢
3693 Kenyon Dam Road
Alexandria 35-1c 525-4434

BEING ON TOP, OF WHAT GOES BELOW!
Because we are constantly striving to have the best in customer service, we now have the new Wolfe 400 *self-contained drainage plow.*
Features:
- Lowest ground pressure machine in the industry
- Minimal crop damage
- Laser guidance
- Mounted reel carrier

Our Other Services:
- Bulldozing
- Back hoe work
- Outlet and Rodent Repairs
- Full line of drainage products in stock

FREE ESTIMATES
Lin Scott Drainage Ltd.
Your Local Contractor
R.R.#4 Alexandria Tel: 525-1940

1998
You Can Become
Job-Ready
Call about our EXTENDED HOURS to Sept. 4/98
In Months Not Years with Ontario Business College.
Massage Therapy • Accounting/Business Administration • Sales & Marketing Administrative Assistant • Medical Office Assistant • Pharmacy Technician Travel Counselling • Business Graphics Specialist (PC) • Dental Assisting • Secretary Addictions Worker • Child & Youth Assistant • Business/Office Computer Specialist Computerized Bookkeeping • Community Care Giver • Legal Office Assistant Data Base Management Specialist • Personal Attendant Worker • Law Clerk Medical Office Administrator • Tourism & Hospitality • Business Administration Law & Security Administration • Human Service Worker • Financial Planning Assistant Chiropractic Office Assistant • Bank Teller/Customer Services Representative Animal Care Aide • Medical Office Laboratory Assistant • Personal Support Worker
Quality Career Training For Over A Century
Education WORKS OBC ONTARIO BUSINESS COLLEGE
Enrol Now!
Limited Seating, Call Today!
Cornwall Campus
55 Water St.W., LL#100
932-4194
Financial Assistance May Be Available To Those Who Qualify. Not All Programs Available at All Campuses.

Dental Assisting
The Dental Assisting Program is recognized by the HARP Commission and also offers the Dentrix Dental Software Program. With your new skills to take X-rays in Ontario you will be able to assist with in the dental industry and enjoy a rewarding careet. Graduate with an exceptional smile!
In Only 8 Months!

Business/Office Computer Specialist
The number of computers being used by businesses of every size is on the rise. While computers are more user-friendly, there is an increasing need for trained professionals within the office place. Graduates are trained to assist with the Networking, Web development and maintenance, Hardware and Software Diagnostics, loading, training and troubleshooting using programs including MS Word, Access and Excel.
In Less Than 7 Months!

Travel Counselling
Whether it is Spain by train or Egypt by plane, if you want to learn about the exciting world of travel enrol now. OBC's Travel Counselling program will prepare you for computerized reservations, agency operations, ticketing, international & domestic fares and much more. This program acknowledges ACCESS curriculum. Employment may be found in the tourism industry, airline companies and travel agencies alike.
In Less Than 7 Months!


New! PEPIN INDUSTRIAL PAINT
An Enamel Paint
This paint is excellent for agricultural and automotive uses
- Rust Retardant
- Oil and Solvent Resistant
- Fast Drying
- Shock Resistant

Other Uses:
- Roofs
- Dump Trucks
- Structures
- Farm Machinery
- Backhoes
- And More!

Approximately 60 Different Colours Available
QUALITY GUARANTEED! Starting at **29.95** /gallon
FARMERS: WE ALSO HAVE HYDRAULIC OIL AND HOSES AND A WIDE SELECTION OF GAGNE AGRICULTURAL PARTS, PULLEYS, GEARS, HOOKS, ETC.
Available Exclusively at
AUTOPARTS EXTRA
(Behind L.C.B.O.)
372 Main Street south, Alexandria
525-1212

WE HELP TAKE THE PAIN OUT OF GRAIN
Faster, Safer and Smoother
The Farm King 13 inch "Backsaver" is as easy to position as our 7 and 8 inch portables even if it can unload a truck in record time.
Farm King makes a whole family of augers, big and small, for all kinds of labour saving tasks. They all include every safety feature practical for that particular model.
They all run longer and with less power requirement because they are made better for lifetime value.
FARM KING
We put a little more into every auger we make

THE WEEDS STOP HERE

Grain cleaning pays ... in reduced transportation costs, cleaner seed, better conditioning in storage and less dockage at delivery.
FARM KING
Reaching New Heights

- Replaceable bushings at pivot points
- 1-1/4 pins on model 495 and larger
- Two torsion cross tubes
- Large, stronger joint plate
- Grease fittings on all pivot points
- Quick Attach tool changing system

ALLIED
See Your Authorized Farm King And Allied Dealer Today
MAXVILLE FARM MACHINERY LTD.
2508 Highland Road
(613)527-2834

Few have escaped the matrimonial swirl

WILLIAMSTOWN



SUE HARRINGTON
347-2279

If Williamstown is a microcosm of the rest of the world, (and why shouldn't it be?), then young people are returning to marriage in record numbers. The rumour-wafter (above right) tells of thinning church aisle carpets, bell-pulls, and... wallets.

But do we mind? Not a whit! This summer few Williamstowners have escaped the social matrimony swirl. Showers, mixed parties and wedding receptions have gobbled up the spaces on our calendars and pushed vacations back into autumn.

Weddings are becoming increasingly imaginative. Gone are the days of the Emily Post wedding etiquette check list; practicality and "something a little different," are the benchmarks of the '90s.

It would have been fun to tell you about this summer's weddings according to theme: the tulle illusion brides, the blue garter brides, the fru-fru brides, the forgot-the-ring grooms, etc., but I think I'll opt for simplicity instead. Chronological all the way: first down the aisle, first in the column.

And if some wedding descriptions seem a little "fuller" than others, you can probably divine the reason.

* * *

Backtracking a little — into 1997 actually, St. Andrew's United Church was the scene of a pre-Christmas wedding, when Christine Cattanach was married to David Kelly on Dec. 13, with Rev. Andrea Harrison officiating.

Christine is the daughter of Norma and Bill Cattanach, while Dave, who hails from Sault Ste. Marie, is the son of Michael and Barbara Kelly.

Attending the bride was her sister, Donna Bougie. Among other locals in the wedding party were the bride's nephews, Andrew Cattanach and Daniel Bougie, who served as junior ushers.

Christine and Dave met while both were studying at Queen's University. Following graduation, both went separate ways, before meeting up again in Kingston where Christine was working and Dave was completing his doctorate degree.

The couple is now residing at Lac Sainte Anne, Alberta Beach, where Dave is working at the University of Alberta, and Christine is employed at Glen Rose Re-Hab.

* * *

Luke Bryan and Rachel Coulter chose to have their wedding at the little church in Black Creek Pioneer Village in Toronto, on April 25.

Pastor Jan Gazdik, who just happens to be Luke's maternal grandfather, joined the couple in marriage.

Among those in the wedding party were the groom's sisters, Lydia and Sylvia Bryan. Derek Cameron was best man, and John Edwards, an usher.

Luke and Rachel met as freshmen at the University of Western Ontario in London.

Following their honeymoon in Portugal, the pair have taken up residence near MacGillivary's Bridge, where Luke is the proprietor of New World Timberframing, and Rachel is about to begin a new season of teaching piano lessons.

* * *

The first of the almost non-stop summer weddings at St. Mary's Church, started when Laura Van Loon, daughter of Tony and Anna Van Loon, married Jason MacDonald, son of Gordon and Sharon MacDonald, on June 27.

Jason and Laura are living on Sydney Street in Cornwall.

* * *

Next down the aisle, or rather, "bridal path," was David Mowat, son of Ruth and Bill Mowat of Cornwall (formerly of Williamstown), and Renate Kun.

David and Renate decided that the big, formal wedding was not for them. Instead the couple, dressed in full wedding regalia, hired a boat in Gananoque, taking along as passengers a photographer and a minister.

They travelled out to Beaurivage Island (one of the 1000), where they were married. I am in receipt of a lovely photo, (thanks, Ruth), which shows the bride and groom walking down a woodland path, flanked by foliage of various kinds.

Renate and David are living in Ottawa, where Renate is working. David will commute to Cornwall where he teaches at T.R. Leger. Both are graduates of Queen's University.

* * *

The thing that Laurie MacDonald and Darin Menard will remember most about their July 4 wedding, will no doubt be the rain. The rain? The word has yet to be invented to describe the deluge which fell that day!

Nevertheless, photos of the wedding show that the couple was determined to make light of the weather and enjoy their special day in spite of it.

Laurie, the daughter of Alex and Betty MacDonald, and Darin, the son of Rene Menard and Angie Menard, have had a courtship stretching way back to high school and the days when Darin was a star with the Char-Lan Rebels.

Local bridesmaids included Tara MacDonald, (Laurie's sister), Kim Menard (Darin's sister), and Carrie McDonell.

Following their wedding, which took place at St. Mary's Church, a reception was held at the Best Western Parkway in Cornwall.

* * *

The next weekend St. Mary's saw the marriage of Tricia Daigle, daughter of Brent and Noella Daigle, to Warren Shepherd, son of Murray Shepherd and Therisa Mitchell.

Tricia and Warren met in Ottawa where both are working — Warren in publishing and Tricia in a community home.

A reception following the wedding was held at the Charlottenburgh Recreation Centre.

* * *

Norma and Ken MacDonald's lovely lawn was the setting for the reception following the marriage of their daughter, Julie, to Andrew MacLachlan at St. Mary's Church. Andrew is the son of Lyall and Elizabeth MacLachlan, also of Williamstown.

Julie and Andrew are another long-time Williamstown couple, as their Char-Lan High School graduation write-ups will attest.

* * *

Shelly McGillivray, daughter of Ian and Sheila McGillivray, and Jeff Lalonde, son of Neil and Arlene Lalonde, were married on July 25. The wedding, and the reception which followed, took place at the home of the bride's maternal grandparents, Kay and Jack Warden.

Rev. Don Chisholm of Brockville, formerly the minister at Salem United Church, united the couple in marriage.

In the wedding party were Jillaine Jurchuk, Rose O'Brien and April Warden. Junior flower girl was April Lalonde and the ring bearer, dressed in a tiny tux, was little Dylan Lalonde.

John Vipond was the soloist for the occasion, with Shawn White playing the pipes.

Shelly and Jeff are living in Cornwall, where both are working.* * *

Joanne McDonald, daughter of Ken and Alma McDonald and Bob Haley, son of Milton and Marlene Haley, were married on Aug. 15.

And just this past weekend, Lynn Charlebois and Stefan Flipsen were united in marriage.

Our congratulations are sent to all of these local sons and daughters, with best wishes for happy lives together. Who knows? Maybe down the road, I'll do a follow-up on golden wedding anniversaries. On second thought, better make that silver!

* * *

The wedding train, unlike the peanut, has not stopped for good. Still to come in the very near future: Margo McDonell and Dean Poirier; Mike Cooke and his bride-to-be; Tom McDonald and Tawnya Keeler.

And in the not so distant future: Dan Blacker and Sara Levac (May '99) Laurie Legault and Dan Menard (Oct.'99).

Apologies to anyone I might have missed. If you let me know, I'll be happy to include you next week.

Onagh Ross hosts book sale

MARTINTOWN

DIANE VON BORNHOFT
528-4305, Fax 528-4948

Registration for girls wishing to join Sparks (5 and 6 year olds), Brownies (7 to 9 year olds) and Guides (9 to 12 year olds) will be held on Monday, Sept. 14 from 6 to 8 p.m. at the Martintown Community Centre.

More information can be obtained by calling the Sparks Leader, Brenda Rivers at 528-4666, the Brownies Leader, Donna Colbran at 527-1631 or the Guides Leader, Connie Lafave at 528-4302.

* * *

There will be a giant book sale at the home of Onagh Ross, on McMartin Street on Saturday, Sunday and Monday, Sept. 5, 6 and 7, form 10 a.m. to 5 p.m., weather permitting.

All proceeds will go to the Glengarry Historical Society. A large variety of books and magazines are available, including books in French. The Optimist Club will be providing refreshments from 11 a.m. to 2 p.m. on Saturday and Monday.

* * *

The results of the Aug. 11 Optimist euchre were: Ladies, first, Shirley Lizotte; second, Rita Parette and third Dorothy Hart; gents, first, Norman MacLeod; second, Patrick Ukrainetz and third Jack McDonell.

A free ticket was won by Gerald MacGillis. Door prize winners were Libbie Vipond and Remi Poirier. The 50/50 draw winners were Catherine MacRae, Remi Poirier, Peter Mesman, Cecile Currier, Mariza Valade and Ann McDonald.

The Aug. 25 results were: Ladies, first, Eileen Johnston; second, Estelle Brazeau and third Cecile McKinnon and Pauline McKinnon; gents, first, Marcel Glaude; second, Jack McDonell and third John MacMaster.

Door prizes were won by Ed Ukrainetz and Cecelia Reid and a free ticket by Jean Chisholm.

The 50/50 draw winners were Maurice O'Connor, Mac O'Byrne, Jean Chisholm, Ann McDonald, Eileen Johnston, Soulange Glaude, Rita Parette, Shirley Walker, Beatrice Fontaine and Florence Harkin. The next euchre will be held on Sept. 8 at 8 p.m. at the Community Centre.

* * *

Tracy Myers is looking for a student to tutor a seven-year-old and a nine-year-old in French. If you can help, please call 528-4734.

* * *

Have a great holiday weekend! For the students, teachers and support staff returning to school on Tuesday, Sept. 8, hope you have a great year!



MOBI-SPRA®
Mobile Car and Truck
RUSTPROOFING
"We Come To You"
Starting at.....59.95
We use MTO approved dripless oil
613-347-7725
E-mail: Mobi-spra@hotmail.com 33-5c
Martin Fetz, prop.

Watch Your Money Grow!
1-Year Term GIC and RRSP 5.90%
5-Year Term – 6.25%
RATES SUBJECT TO CHANGE
USC Education Savings Plan –PLUS– NEW 20% Bonus Grant
•Personalized Service
•Short and Long-Term Investing
•GICs
•RRSPs and
•RIFFs
D.M.V.
Investments / Placements
39 Front Street, Alexandria, Ont. K0C 1A0 35-1c
Tel: (613) 525-3284
Fax: (613) 525-3344



Diane M. Viau

Your Neighbourhood Ontario Honda Dealers'
HOT SUMMER NUMBERS EVENT
HOT HONDA DEALS



LEASE IT FOR $248✓ PER MONTH/48 MONTHS WITH ONLY $1300 DOWN PAYMENT INCLUDES FREIGHT & P.D.E.
OR 4.8%* PURCHASE FINANCING
CIVIC SEDAN LX • CFC-Free Air Conditioning • 4-Speed Automatic Transmission • ABS Brakes • Dual Airbags (SRS)
• 1.6 Litre, 106-hp, 16-Valve Engine • AM/FM Stereo with Clock • 60/40 Split Fold-Down Rear Seatback
• 14" Wheels with Full Wheel Covers • Dual Manual Remote-Operated Mirrors • "Lights On" Warning Chime

LEASE IT FOR $298✓ PER MONTH/48 MONTHS
OR 4.8%* PURCHASE FINANCING
ACCORD SEDAN LX • CFC-Free Air Conditioning with Micron Air-Filtration System • 4-Speed Automatic Transmission • Dual Airbags (SRS)
• ABS Brakes • Power Windows & Door Locks • 2.3 Litre, 16-Valve, 150-hp VTEC Engine • AM/FM Stereo with Cassette & 4 Speakers • Immobilizer Theft-Deterrent System • Driver's Seat Height Adjustment
• 15" Wheels with Full Covers

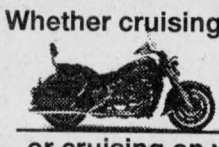
1.8%* PURCHASE FINANCING
OR LEASE IT FOR $298✓ PER MONTH/48 MONTHS
ODYSSEY 6 or 7-Passenger Models: 4-Speed Automatic Transmission • CFC-Free Air Conditioning
• Power Steering, Windows, Door & Tailgate Locks • 2.3 Litre, 150-hp, VTEC Engine • 4-Wheel Disc Brakes (ABS) • Dual Airbags (SRS) • AM/FM Stereo with 4 Speakers & Cassette

Your Neighbourhood ONTARIO HONDA DEALERS
FOR A HONDA DEALER NEAR YOU, CALL 1-888-9-HONDA-9
BUILT WITHOUT COMPROMISE.

HCFI *✓Lease and finance offers are available on approved credit, only through Honda Canada Finance Inc., for a limited time. ✓Based on a new 1998 Civic Sedan LX/Accord Sedan LX/Odyssey, (model EJ665W/CG564WE/RA384W/RA386W), $248/$298/$298/$298 per month for 48 months (total lease obligation of $11,904/$14,304/$14,304/$14,304). Down payment or equivalent trade of $1,300/$2,500/$4,500/$4,500 required, plus first monthly payment and security deposit ($300/$350/$350/$350). **Zero down payment plans also available.** 96,000 km allowance (10¢/km exceeding 96,000 km applies). Taxes, licence and insurance are additional. Freight and P.D.E. ($850) are additional on the Accord and Odysseys. Option to purchase at lease end for $8,736/$12,500/$12,814/$12,814 plus taxes. *4.8% conventional financing is available on all new 1998 Civics and Accord 4-cylinder Sedans, for 24,36,48 or 60 month terms. Finance example: $20,000 at 4.8% per annum equals $375.59 per month for 60 months. C.O.B. is $2,535.40 for an obligation total of $22,535.40. *1.8% conventional financing is available on all new 1998 Odysseys for 24,36,48 or 60 month terms. Finance example: $20,000 at 1.8% per annum equals $348.81 per month for 60 months. C.O.B. is $928.60 for an obligation total of $ 20,928.60. Down payment may be required. Dealer may lease/sell for less. These offers apply only to in-stock vehicles, while supplies last. **See your neighbourhood Ontario Honda Dealer for details.**


Is Your Starter Or Alternator Down?
LET ME START YOU UP!
Gilles Hurtubise
17 yrs experience
• Rebuilt starters and alternators
• Domestics, Imports
• Commercial, Agricultural
GILLES STARTERS & ALTERNATORS
20015D Hwy 43 West, Alexandria
(613) 525-0609
Pager: (613) 937-1996

The Glengarry News
Sports
ALEXANDRIA, ONTARIO. WEDNESDAY, SEPTEMBER 2, 1998

THE AREA'S EXCLUSIVE YAMAHA DEALER
Whether cruising on land...

'98 Royal Star 1300 (shown) or see the '98XV 1100 Special Edition
...or cruising on water
'95 Wave Runner with trailer
CLEARANCE: $6,000

Cruise Over and See us!
Ron's SERVICE SHOP
Hwy 138, Moose Creek, Ont. (613)538-2887

United wins again

Char-Lan United added another Cornwall District Soccer League championship to their long list.

Going undefeated all season, finishing with a record of 12-0-2, and in the playoffs, Char-Lan defeated Cornwall City I in two straight games.

Game one saw Char-Lan get by Cornwall 5-2 on the field in Glen Walter.

Courtney Mason, Jason Struthers, Bruce Tessier, Cyril Dixon and Ben Pregent scored.

In game two, in Cornwall, Char-Lan shut out the host team 3-0.

Ben Pregent led the way with two goals. Pat Burke added one.

Andrew Adams was in net for the shut-out.



Hall of Famer speaks

New Glengarry Sports Hall of Fame inductee and former track and field standout J.Y. Baker (left) addresses the gathering at the South Glengarry Recreation Centre in Williamstown last Wednesday. Also pictured (left to right) are longtime high school coach Andy McGillis, soccer, hockey and track and field athlete Ewen MacPhee, Gail Gamble, widow of sports administrator and official Don Gamble Jr. and Ruth Empey, who was the queen of the badminton courts in the 1950's and 1960's. Former men's national basketball coach Jack Donohue was the guest speaker at the induction ceremonies.

Staff photo – J.L. Lefebvre

Trottier, Bruins agree to terms

By Kristina Michaud
News correspondent

Green Valley's Joel Trottier and the NHL's Boston Bruins have finally agreed on contract terms.

Trottier signed a deal with the Bruins, who drafted him out of the Ottawa 67's organization in 1997, last Wednesday morning in Ottawa.

The deal is worth over $1 million U.S. over three years and includes a $75,000 signing bonus.

"It's such a relief," Trottier said. "I've been stressed out about it all summer.

"People were always asking me what was going on and it was hard to answer. I didn't know what to tell them because I didn't even know what was going on. I was getting sick of (the uncertainty)."

Trottier leaves for training camp on Sept. 8.

"I'm going down there with the intention of making the Bruins, but if they want to send me to Providence (their AHL farm team), I'll be happy with that," he said from Ottawa, shortly after signing the deal.

Contract negotiations had been ongoing since last year's draft.

When talks with the Bruins fell apart, Trottier walked away from the bargaining table and begrudgingly returned to play in the OHL, as an overager for the Plymouth Whalers and then the Belleville Bulls after a mid-season trade, for the 1997-98 season.

Last year, Trottier felt that the Bruins organization had been unfairly comparing him to career minor-leaguers when it came to salary discussions.

Regardless of how contract talks went, the Bruins would have owned Trottier's NHL rights for two years after drafting him.

Had a deal not been reached, it would have meant that no other NHL team could have offered Trottier a try-out and he would likely have had to play in a minor pro league this season.



Alexandria Glens start training camp

The start of the Alexandria Jr. B Glens hockey season is one week away.

The defending St. Lawrence Division champions will hit the Billy Gebbie Arena ice for the start of training camp at 8 p.m. next Wednesday (Sept. 9) following player registration between 6:30 p.m. and 7:15 p.m.

The Glens will also have try-out sessions Friday, Saturday and Sunday (Sept. 11 to 13).

The Red vs. White intrasquad game kicks off the exhibition schedule on Sept. 16. Game time in Alexandria is 8 p.m.

The Glens will also play a home-and-home exhibition series with the Clarence Castors. The first game is at 8 p.m. on Friday, Aug. 16 at the Billy Gebbie while the same two teams will meet Sunday afternoon in Clarence.

Rebels' registration is set for Sept. 12

The Char-Lan Rebels will hold registration for their junior B training camp from 9 to 11 a.m. on Saturday, Sept. 12 at the South Glengarry Recreation Centre in Williamstown.

Cost is $20 per player.

The camp will follow with scrimmaging on Sept. 14, 15 and 16 from 8:30 p.m. to 10:30 p.m.

The Rebels will host the Akwesasne Wolves, coached by former Char-Lan bench boss Jeff Carter, in an exhibition game on Friday, Sept. 18 at 7:15 p.m.

The annual Char-Lan tournament is Sept. 19 with the Rebels, the Wolves, Kemptville, South Grenville and Morrisburg all scheduled to take part.

Glen Nevis takes Tier II crown

Glen Nevis doubled Hawkesbury 2-1 to clinch the GSL Tier II title on Saturday.

Cameron McLeod and Bob Bellefeuille scored for Glen Nevis while J.P. Lavigne replied for the Hawks.

In semifinal action last Monday, Glen Nevis blanked Kirk Hill 4-0.

Bob Bellefeuille scored a pair with singles being added by Danny Koggel and Lothar Schareina.

Andy Szelid recorded the shutout.

The Hawks got by the Hearts 5-3 on a two-goal effort by Lino Gambuto. Joel Lavigne, J.F. Dupuis and Dominic Normand added one goal each.

Dale Hambleton, Brian Filion and John Willard replied for the Hearts.

You better Bee-lieve it

Alexandria finally wins GSL women's title

By J.L. Lefebvre
News editor

Many years ago, a sports column detailing the battle for the championship in the Glengarry Soccer League women's division was entitled: "Could this B the year?"

That query has been asked many more times since then about Alexandria B, now known as the Alexandria Bees, and despite a talented line-up and repeated playoff appearances, every year the answer to the question was a resounding "no."

Until this year.

This will go down as the season the Bees simply had too much talent and desire to be denied.

Bolstered by former Dunvegan star Rachel Denner and erstwhile Laggan standout Wendi Lawson, the 1998 edition of the Bees swept through both rounds of the GSL playoffs, wrapping up the franchise's first ever playoff championship with a 5-2 victory over Glen Sandfield B in Game Three of the final on Thursday in Lochiel. Lawson scored twice in the historic clincher for Alexandria while Denner added a single goal.

Lynn Struthers and Katharine MacLachlan also scored for the Bees in the clincher while Glen Sandfield replied with goals by Beth Depratto and Melissa MacDonald.

Veterans stand out

While the newcomers grabbed the offensive spotlight, it was several of the long-suffering veterans of the team who were the backbone of the Bees' first championship effort.

Donna St. Denis, one of only three players remaining from the day coach Jamie MacDonald inherited the team 15 years ago, provided strength on the back line along with fellow vets Bridget Cameron and Julie MacDonald.

Forward Debbie McIlwain and midfielder Nancy Charbonneau are the other Bees who have suffered the full length of the Bees drought along with St. Denis and the coach.

Others who have spent most of the 1990's trying to knock Laggan off the throne are Bridget Cameron, Julie MacDonald, Katharine and Nancy MacLachlan and two players who couldn't be on hand when the magic moment finally arrived, Kelly Lavigueur and Lisa Poirier.

Denner nets two in Game Two

The Bees had taken a commanding 2-0 series lead with a 3-1 triumph last Tuesday night at the Glengarry Sports Palace field in Alexandria.

Rachel Denner scored twice for Alexandria and Lynn Struthers added a single.

Melissa MacDonald, who scored seven goals in five playoff games, was the lone Glen Sandfield scorer.

Pine Grove dethrones Stars for men's crown

By J.L. Lefebvre
News editor

It's the dying moments of Game Four of the Glengarry Soccer League men's championship series between Pine Grove and the Glengarry Stars.

Pine Grove leads the best-of-five series two games to one and is nursing a 1-0 advantage in the fourth game.

The Pine Grove players and fans all wait nervously as the seconds tick away. Then, referee Andy Lawson toots his whistle. Pine Grove midfielder Kirk MacMillan lets out a whoop and runs a few steps from the sidelines onto the field.

As it turns out, Lawson was only whistling to call a free kick, but after 22 years of waiting to win the GSL championship, who could blame MacMillan and the other Grovers for being a little anxious?

The real final whistle came a minute later and the drought was over at last. For the first time since 1976, Pine Grove, one of the most storied and legendary franchises in GSL history, was champion.

Three players who weren't even alive when the Grove last won the Cup combined forces on the goal that clinched the championship.

After 76 scoreless minutes on a sometimes rainy night Saturday in Lochiel, Alain Decoste fed Eric MacDonald who then crossed the ball to Kurt MacSweyn who scored the first and, as it turns out, only goal of the contest.

If it was three youngsters who put Pine Grove ahead, it was an old hand who made the lead stand up over the final 14-plus minutes.

Goaltender Johnny MacSweyn was a familiar face at local soccer fields the last time Pine Grove drank champagne. In fact, his senior men's career started with a few games in 1977, the year after the team's last championship.

It's been a long dry spell for the keeper since then and he wasn't about to let that elusive playoff trophy get away again this year.

MacSweyn was solid throughout the championship series, but he outdid himself late in the second half of the clinching game as he literally used his head to rob Stars sniper Brian Cameron.

Cameron got a point-blank scoring opportunity to tie the game, but MacSweyn threw himself in the ball's path and ended up making the save with his noggin.

You could hear the sigh of relief coming from the Pine Grove bench all the way to, well, Pine Grove.

Stars stay alive

The drama of the fourth game was set up by a 1-0 overtime final in Friday's Game Three as the Stars averted the three-game sweep.

Tim Van Overbeek scored in the 10th minute of extra time to temporarily keep the Stars in contention for a second consecutive championship.

Pine Grove had an excellent opportunity to end the series early in OT as Stars netminder Tommy McKay sprawled to stop a Richard Willard tap-in attempt from crossing the goal line.

Pine Grove had taken a 2-0 series lead on Thursday with a 3-2 victory.

Kirk MacMillan scored the game-winner to snap a 2-2 tie in the see-saw affair.

Dean MacGillivray and Derek Wereley also scored for the winners. Jesse Hamelin and Brian Cameron connected for the Stars.

The Grovers opened the series with a 4-1 victory last Tuesday night.

Glen McMillan, Kurt MacSweyn, Craig MacSweyn and Alain Decoste all contributed goals to the Pine Grove cause.

Shepherd makes shooting debut at national event

By Kristina Michaud
News correspondent

The Canadian Target Rifle Championships were held at the Connaught Ranges in Nepean from Aug. 13 to 22.

Former Alexandria resident Lee Shepherd took part in the championships for the first time.

The matches have been run by the Dominion of Canada Rifle Association since 1868, with interruptions during both world wars.

The main event is the Grand Aggregate, which consists of 18 individual matches fired over six days.

The person with the best overall score is declared the Canadian Target Rifle Champion and is awarded the Governor General's Prize.

"My performance during the week in the Grand Aggregate was pretty uneven," said Shepherd.

"I placed in the top ten (out of 350 competitors) in four individual matches, but my overall score at the end of the week put me barely inside the top third."

The top 18 shooters in the Grand Aggregate are selected to join the national team which goes to Bisley, England each year for matches. These matches are considered to be the world championships.

Target shooting is a sport that can be enjoyed throughout one's life. This year's top 18 ranged in ages from early twenties to mid-seventies.

"The age of competitors that I met personally went from a 16-year-old female cadet from B.C. to a 93-year-old farmer from Alberta," said Shepherd.

He also noted that most of the younger competitors were female.

"Contrary to popular belief, women are naturally better shots than men. Most coaches are of the opinion that women have a longer attention span than men and this is very important in shooting."

About 500 shooters entered one or more of the 30 individual events. Of those, 350 entered the Grand Aggregate to compete for the national title.

This year's matches attracted competitors from about 30 countries. Teams came from the United Kingdom, the United States, Bermuda, Germany and Australia.

"The Sydney High School Rifle Team of Sydney Australia sent eight shooters over," Shepherd said. "These kids spent two years fundraising to scrape together the $30,000 they needed for the trip."

Target rifle shooting means different things in different parts of the world.

In Canada and most other Commonwealth countries, it means shooting a single shot 7.62 mm NATO caliber rifle with iron sights – scopes are not allowed – off one's elbows in the prone position, which is lying down, at round bull's-eye targets.

Ranges vary from 300 to 1,000 yards. On metric ranges, the distances are between 300 and 900 meters.

Shooters are allowed to wear a heavy coat and can use a sling to help support the rifle, which can weigh up to six kilograms.

Most matches consist of two sighter shots and 10 shots count for a maximum score of 50 points. The time limit is 30 minutes.

Shepherd, a Glengarry District High School graduate, had his first exposure to shooting while in the Militia.

"I joined the SDG Highlanders in 1985, just before my 17th birthday," said Shepherd, who is the son of Gary and Colleen of Alexandria.

While in university in Ottawa, Shepherd began shooting small-bore (.22) rifles.

This spring, he started to shoot regularly at Connaught Ranges with the National Capital Region Rifle Association.

Roy's advances to face Caisse in women's softball finals

Roy's Pontiac Buick Cadillac met up with Hawkesbury Chimney Sweeps in the second half of playoffs in the Alexandria Women's Softball League.

The series had been tied at one game apiece. This time, Roy's came out on top, soundly winning 14-5.

Roy's scored 11 runs in the first inning and never looked back. The bulk of the scoring for both sides took place in the first two innings.

Connie Hurtubise scored twice as the entire line-up went to bat and then some. Tammy Kenny scored on her second try of the first inning.

Jake Theoret, Sue Derby, Diane Riley, Jackie Prieur, Claudine Sabourin, Viola McRae, Lolly Cuerrier and Carole Deguire also crossed the plate in the first.

The second inning was in favour of HCS as Linda Menard, Linda van den Oetelaar and Karen MacDonald scored.

Roy's now goes on to meet Caisse Populaire in the finals. Caisse Populaire had already advanced by defeating M and D Sports in two straight games last week.



1998 champions

The Alexandria Bees clinched the GSL women's division championship with a 5-2 victory over Glen Sandfield B on Thursday. Team members are (front row, left to right) Donna St. Denis, Debbie McIlwain, Cathy Grant, Brenda MacMaster, Lynn Struthers, Nancy Charbonneau, Nancy McDonell, (back row) manager Brenda MacDonald, coach Jamie MacDonald, Bridget Cameron, Katharine MacLachlan, Rachel Denner, Wendi Lawson, Shannon MacLeod, Michelle Owen and Julie MacDonald. Missing from the photo are Kelly Lavigueur, Lisa Poirier, Shirley Bergeron and Fiona Wilson.



Pine Grove ended a 22-year GSL men's division title drought by beating the Glengarry Stars three games to one in the best-of-five final. The members of the team are (front row, left to right) Dean MacGillivray, Kevin McDonald, Innes Fraser, Johnny MacSweyn, Luc Leblanc, Glen McMillan, Derek Wereley, (back row) coach Barry MacSweyn, Alain Decoste, Allan Campbell, Craig MacSweyn, Daryl Howes, Kirk MacMillan, Tim McCuaig, Ryan Nielsen, Eric MacDonald, Kurt MacSweyn and Richard Willard. Not pictured are team members Scott Graham and Ian Wilson.

MacDonald to coach Condors

By J.L. Lefebvre
News editor

Kevin MacDonald has made the full-time jump to the coaching ranks.

The son of former Glengarry resident and Carolina Hurricanes scout Tony MacDonald has accepted the head coaching position with the Bakersfield Condors, a California-based minor professional club in the West Coast Hockey League (WCHL).

The 32-year-old Prescott native, the nephew of former Edmonton Oilers forward Blair MacDonald and the grandson of Green Valley residents Anna Margaret and Mervyn MacDonald, was a player-assistant coach with an East Coast Hockey League team in Baton Rouge, Louisiana last season. The team went 33-27-10 while MacDonald scored two goals and 17 assists in 58 games with 222 penalty minutes.

MacDonald regularly spent over 200 and even 300 minutes in the penalty box per season while playing with various minor league clubs.

Along with toughness, leadership was MacDonald's calling card during his professional career, spent entirely in the minors with the exception of one game with the Ottawa Senators in the 1993-94 campaign.

He was a captain or an alternate with several of the teams he played for and played on championship teams with Muskegon and Fort Wayne of the International Hockey League (IHL) and Hershey of the American Hockey League (AHL).

His longest minor league stint was with the IHL's Phoenix Roadrunners, where he played from 1989 to 1993. He wore the "C" for three years with the Roadrunners.

MacDonald replaces a famous name as bench boss of the Bakersfield franchise. The team, then known as the Fog, was coached by Keith Gretzky, brother of you-know-who, for the first three seasons of its existence.

MacDonald's coaching peers in the WCHL next season will include several former NHLers, including Quebec Nordiques and Buffalo Sabres goaltender Clint Malarchuk (Idaho Steelheads), Nordiques and New Jersey Devils forward Walt Poddubny (Anchorage Aces) and Montreal Canadiens enforcer Steve Martinson (San Diego Gulls).

The league also has franchises in Colorado Springs, Fresno, Phoenix, Tacoma and Tucson. A team in Reno, Nevada has suspended operations for the 1998-99 season.

Perhaps the most recognizable name on the Bakersfield playing roster is Lindsay Vallis, a former first round pick by the NHL's Montreal Canadiens.

Last GSL minor champs decided

The Glengarry Soccer League minor league wrapped up play with championships in the peewee and bantam boys' and the intermediate girls' division.

Char-Lan and Glen Sandfield A met in the peewee boys' division. Glen Sandfield won the first game, played last Monday, 3-1.

Jason MacDonald, Travis Hagen and Dan MacPherson provided the offense for the winners while Robb Schaefer scored for Char-Lan.

In the return match last Wednesday, Dan MacPherson's goal was enough to put Glen Sandfield A past Char-Lan 1-0 to clinch the championship.

The bantam boys' final saw Alexandria square off against Char-Lan.

Chris McIntyre scored for Char-Lan in their 1-0 victory over Alexandria in Game 1 last Wednesday.

Friday's game saw Alexandria double Char-Lan 4-2.

An overtime tie-breaker was needed to decide the 2-game series, which was won by Char-Lan.

The intermediate girls played last Monday and Wednesday, pitting Alexandria A against Alexandria B.

Alexandria A won the first game 1-0 on a goal by Stacey Ouimet.

Wednesday's game ended in a scoreless tie. Ashley Marleau and Josianne Laferriere recorded the double shut-outs.

By virtue of their previous win, Alexandria A took the title.

Maggie's clinches first

Maggie's BBQ (7-2) finished up a first-place season in the Alexandria-Green Valley minor three-pitch softball league with a 9-6 win over Alexandria Auto Glass.

Reggie Latulippe scored three runs for the winners. Jean Charles Miron, Chris Piché, Maurice Bellefeuille, Camille Deguire, Nicholas Buckle and Phil Legroulx each scored one.

Anik Ménard, Kevin McDonnell, Danielle Délorme, Justin Jarvo, Kevin Michaud and Paul Campeau plated one run each for Alexandria Auto Glass (5-4), which placed third in the final standings.

Mike's Drywall and Painting (6-3) placed second with a 22-18 win over Marc's Canteen.

Kevin Bellefeuille scored four runs for the winners. Julie Sauvé and Kim Quesnel each scored three.

Craig Quesnel, Frederick Carrière, Amanda Sauvé and Jason Robinson added two runs each. Luc Ranger, Charles Aubin, Dominic Séguin and Steve Vachon scored once.

Lee Leblanc and André Valade counted four runs each for winless Marc's Canteen while Julien Quesnel scored three runs and Jason Vickers two.

Lee-Anne Quenneville, Louise Quenneville, Phillipe Richer, Sylvain Valade and Sébastien Poulin rounded out the run-scoring list.

Hockey school ready for action

It's one of the surest signs the summer is almost over – the Glengarry Hockey School is gearing up for another season.

The school begins with a family skating session on Sept. 6.

"This gives the kids a chance to try the new skates their parents have bought," said school founder Gilles Joanette.

Youngsters can also register for the Alexandria District Minor Hockey Association on the same day.

Joanette, who distributed pamphlets to regular schools in the area, received a setback with the late start of the academic year.

The hockey school begins Sept. 7 but classes only begin Sept. 8.

Kids who receive the information late can still register for the hockey school throughout September.

"Kids don't have to participate in all sessions. They can attend only one if they want to."

The school will hold 75-minute sessions for four different age groups until Sept. 28.

We've RE-OPENED for the SEASON
Register your children in the Youth Bowling League
Join a 5 or 10 Adult League
Or take part in our Golden Age Bowling Club
Just drop in or call
ALEXANDRIA LANES
296 Main St. S. Alexandria 525-2801

GLENGARRY HOCKEY SCHOOL
AT: Glengarry Sports Palace, Alexandria
WHEN: September 6 to September 28
FOR: Boys and Girls 6 to 15 years old
GROUP 1: 6 and 7 years old GROUP 3: 10 and 11 years old
GROUP 2: 8 and 9 years old GROUP 4: 12 to 15 years old
COST: $50, second child $40, third child–Free
REGISTRATION: Shepherd's Sport Shop
Pic's Sport Shop (Boisvenue) and
Glengarry Sports Palace
ENDORSED BY A.D.M.H.A.
Glengarry Ecole de Hockey
LAST CHANCE TO REGISTER!
Sunday, Sept. 6 – 5 p.m. to 8 p.m.
Glengarry Sports Palace
Sunday, Sept. 6
Free Skating For The Family – 6 p.m. to 8 p.m.
For information, call Gilles Joanette
(613) 874-2143 35-1c

CLAUDE DIGNARD
OPTICIAN
OPTICIEN
Eyeglass Prescription Specialist
Eyewear Fashion Boutique
OVER 25 YEARS EXPERIENCE
Expert Service
Satisfaction Guaranteed
Call for appointment
933-7674
123 Pitt St., Cornwall
(Ample Parking) 9-spk
HEARING AID CENTRE

QUESNEL INSURANCE and INVESTMENTS
Richard L. Quesnel
130 Kincardine Street West, Alexandria
Off: 525-1263
Fax: 525-4101
Res: 525-2322
LIFE-GROUP-DISABILITY
RRSP - RRIF - GICs
MUTUAL FUNDS
AGF, Trimark, Templeton, etc. 9-tf
Professional Investments Inc.

CORNWALL
Senior A Women's
HOCKEY TRY OUT
LOOKING FOR PLAYERS
COMPETITIVE LEAGUE
DIVISION 1
FOR MORE INFORMATION:
CATHY, 938-0508 34-2c

For All Your Promotional Needs
Pour Tous Vos Besoins Promotionnels
"If you can imagine it. You can achieve it."
Les Promotions JAX Promotions
10 Ottawa Street, Alexandria
Tel.: 525-5506

END-OF-SEASON SALE
HONDA Lawn and Garden Tractors
Model H-2113
13 hp., hydrostatic trans., 38" cut
Reg. $3479.00 $2999
Model H4514
14 hp., liquid-cooled, 2 cyl., hydrostatic trans., 42" cut
Reg. $6799.00 $5449
HONDA Garden Tillers
Model F-210
2.4 hp
Reg. $799.00 $609
Model F-501K2
5.5 hp., 2-speed
Reg. $1199.00 $929
Model FR-600C
6 hp., rear-tines, 3-speed and reverse
Reg. $1859.00 $1499
Model FR-750C
6.5 hp., rear-tines, 2 forward, 1 reverse, A.R.S.
Reg. $2499.00 $1999
HONDA Lawnmowers
Model HRS-216SDC, 5.5 hp, Self-propelled
Reg. $569.00 $469
Model HRR-2163DC
5.5 hp., 3-speed, self-propelled, rear bagger
Reg. $739.00 $639
ALL GRASS TRIMMERS 20% OFF
FINANCING AVAILABLE o.a.c.
HONDA Built Ice Storm Tough
HONDA Power Equipment
2 YEAR NON-COMMERCIAL WARRANTY
SHEPHERD MOTORS LTD.
85 Main St. North Alexandria 35-1c 525-1402

HAWKESBURY'S GOLF DISCOUNT CENTRE
#1 CUSTOM-BUILT CLUB CENTRE
CENTRE DE GOLF CENTRE
1592 Front Road - Beside Cashway
(613) 632-5748 - Golf Pro - Lorne MacDonald
DRIVING RANGE
BLOWOUT SALE CONTINUES
KING COBRA 3 - 9 AND P.W. SPECIAL $799.95
TOMMY ARMOUR 845's 3 - 9 AND P.W. SPECIAL $689.95
TITTLIEST 3 - 9 AND P.W. OVERSIZE SPECIAL $689.95
BAGS 30% OFF - CLOTHING 50% OFF
SHOES - SPECIAL PRICES PLUS SHOE BAG FREE VALUE $29.95
ALL GOLF CLUBS - SPECIAL PRICING
FINANCING - NO DOWN PAYMENT MONTHLY PAYMENT OAC
DROP BY TO SEE OUR YEAR-END SPECIALS
RANGE PASS TICKETS ALL EXPIRE OCTOBER 1/98
HOURS: 9:00 A.M. - 7:30 P.M. 7 DAYS A WEEK
Tittliest - Foot Joy - Dexter - Palmer - TNT - Dunlop - Slazenger
Cobra - Tommy Armour - Custom Clubs - MacGregor - Malos - In-stock merchandise only

September Clearance Sale
On Our Entire Inventory Of
TORO LAWN and GARDEN TRACTORS
NO PAYMENT or INTEREST Until Apr./99 o.a.c.
On-The-Spot Financing
TROTTIER SALES CENTRE
Hwy. 34, South, Alexandria
525-1925
TORO Wheel Horse. Tractors & Riding Mowers
When you want it done right.

Titles worth the wait for GSL champs

County Sports Scene

J.L. LEFEBVRE

With the 75th anniversary of the Glengarry Soccer League just around the corner, it's appropriate that the 1998 senior championship series served as mini history lessons.

History weighed very heavily on the Pine Grove men, for example, as that franchise was seeking its first championship since 1976.

While only five of the current Grovers were alive back in '76, the presence of veteran coach Barry MacSweyn (at the helm since 1975) and goalkeeper John MacSweyn (who first guarded the Pine Grove net in 1977 and has been playing full-time since 1978) were visible reminders of the drought that had plagued this proud team before Saturday.

John admits the years of frustration had become a regular topic of conversation on the team in recent years and a special kinship developed between the old guard and the new blood.

"I told some of the young guys after Saturday how great it was to play with them," said John. "They told me how happy they were to play with me and that I was one of the main reasons why they wanted to win it so much. That was very nice to hear."

Barry says he made sure the young players were aware the team's rich history in the GSL.

"There's been a lot of hard, lean years," said the coach. "We wanted to instill some pride back into the old Grove. This team has a great history and we want to continue it."

The tangible evidence of the team's past was also in the stands as several former members of Pine Grove championship teams were at Father Gauthier Field to root for the Black-and-White during the final.

One notable case was the presence of former player Campbell MacGillivray cheering on his son and current Grove member Dean. Campbell and Dean are the third and fourth generations of the family to play on championship clubs in McCrimmon-Pine Grove-Kirk Hill history.

That son-father tandem isn't the only one on the 1998 champs.

Kurt MacSweyn (Barry), Kevin McDonald (Keith), Innes Fraser (Malcolm), John MacSweyn (Peter) and Craig MacSweyn (Kent) are other links between the club's present and past.

Kurt and Craig MacSweyn and Kevin McDonald also have grandfathers who played for the franchise, stretching the link back three generations.

One might think that the fact Kurt scored the Cup-clinching goal would be a particular source of pride for the coach-father, but Barry only laughs when that suggestion is made.

"I'm just glad somebody scored it," he said. "It's nice to win."

A honey of a win for the Bees

The Alexandria Bees women's team can't come close to matching Pine Grove in the history department, but they've been waiting almost as long for a championship.

Debbie (Charlebois) McIlwain, Donna St. Denis and Nancy (Lapierre) Charbonneau were all on the team when teenager Jamie MacDonald became coach of Alexandria's fledgling B franchise 15 years ago.

That trio and the core of players that would join the team in the next few years formed the nucleus of a club that would excel in the 1990's but consistently and agonizingly fall just short of the ultimate goal. More often than not, the obstacle that would be trip up the Bees was Laggan.

Although none of the Bees would admit it, the ultimate Alexandria script for winning a championship probably would have called for a win over Laggan in the final. Maybe that will be part of the storyline as the Bees try to shoot a championship sequel in 1999.

Battle in the middle

A terrific sidebar story to the Pine Grove-Stars finals battle was the duel between centre-half standouts Black's Innes Fraser and Orange's Chancey Lajoie.

Both young veterans were excellent in the series and their ball control battles in the middle were worth the price of admission by themselves.

Strength down the middle is cited in many sports as a key ingredient to success and the presence of Fraser and Lajoie goes a long way to explaining how their respective clubs made it to the championship series.



ADMSA champions

Caisse Populaire won the "A" title in the sprite division of the Alexandria minor soccer association. The team members are (front, left to right) Mathieu Ouimet, Yannik Rochon, Patrick Pilon-Titley, Joel Lefebvre, Derrick Jeaurond, Vincent Brossoit, (back row) Mathieu Oetelaar, Pascal Gareau, Luc Maheu, Mathieu Beauclair, Simon Sabourin and Alexandre Ouimet. The coaches are Elaine Oetelaar and Sam Sabourin.



ADMSA champions

Pierre Brunet Garden Centre claimed Alexandria minor soccer's junior girls "A" playoff crown. The team members are (front, left to right) Lindsay Webster, Cassandra Gareau, Priscilla Joanette, Josee Lanthier, Karine Deschamps, Sophie Sarault, (back row) coach Gisele Lanthier, Josee Conway, Karine Jolicoeur, Kerry MacDonald, France Deschamps, Anik Bourbonnais and coach Luc Menard.

Career-best finish for Simon Marcoux

By Sandra Berry
News reporter

Simon Marcoux of Alexandria took the lead and managed to finish a career-best third in the modified feature at Frogtown International Speedway in Hogansburg, N.Y. on Saturday.

Dave Heaslip of Smiths Falls took the checkered flag and Pierre Dagenais finished second.

Alexandria's Lee Ladouceur captured his third late model win of the season.

Locals dominated the late model feature at Cornwall Motor Speedway on Sunday. Williamstown driver Marc Therrien took his second checkered flag of the season. Joey Ladouceur finished second with brother Lee in third. Dave Bissonette of Alexandria was fourth.

The first modified feature was won by Alexandria's Laurent Ladouceur while Ovide Doiron of Alexandria finished third. Joel Doiron of St. Andrews came in ninth and Simon Marcoux in 10th.

Todd Burley of Spencerport, N.Y. won the second feature followed by Ovide Doiron in second. Laurent Ladouceur finished fourth and Simon Marcoux ninth.

Gilles Pilon of Glen Robertson placed third in the Duke stock feature.

Char-Lan, Alexandria crowned champions

Alexandria beat Char-Lan to claim the under-11 girls' division championship in the Lower St. Lawrence Youth Soccer League last month.

Alexandria clinched the title with a 3-2 victory against Char-Lan as Andréanne Marleau, Anna Kitchen and Jenna Boulanger each scored once.

Cornwall was Alexandria's first playoff victim, falling by a score of 3-1.

Stephanie McGuire, Anna Kitchen and Jenna Boulanger were the goalscorers.

Rudi's Selects prevail

The Char-Lan Rudi's Selects won the under-16 girls' division playoff tournament by beating Alexandria and Cornwall.

Goaltender Shelly Poirier backstopped Char-Lan to a 2-1 victory over Alexandria.

Julianne Richard and Katrina Payer scored for Char-Lan while Michelle Joanette replied for Alexandria.

Char-Lan also edged Cornwall 3-2 on two goals by Julianne Richard and one by Christine Sandilands.

Legion 423 wins last ADMSA game

Alexandria Legion Branch 423 narrowly defeated Loeb's 3-2 in the final game of the Alexandria District Minor Soccer Association peewee division.

Zachary St. Denis netted two goals and Corey Cholette added a single for the winners.

Loeb's Cameron Nixon and Simon Sabourin each scored one goal



Mr. and Mrs. Donald Racine are pleased to announce the engagement of their daughter LYNNE to DENIS LALONDE, son of Mrs. Pauline Lalonde and the late Alex Lalonde. A May 1999 wedding is planned. 35-1p

The Alexandria Curling Club

Notice to all Shareholders and Members

The Annual Meeting of the Shareholders of the Alexandria Improvement and Athletic Association Limited and THE ALEXANDRIA CURLING CLUB will be held at the Curling Club on

WEDNESDAY, SEPT. 16th - 8 p.m.

35-2c

CAMERON'S POOLS FIREPLACES KITCHENS
331 Pitt St., Cornwall 938-9442 26-tf

Char-Lan Figure Skating Club

REGISTRATION

Charlottenburgh Recreation Centre
Williamstown

FRIDAY, SEPT. 11
7 p.m. to 9 p.m.
SATURDAY, SEPT. 12
9 a.m. to 2 p.m.

CANSKATE PROGRAM
Lesson Time: Monday
Between 3:30 and 6:50 p.m.
For girls and boys interested in learning to skate or to improve their skating skills

POWER SKATING
Lesson Time: Wednesday
6:00 to 6:50 p.m.
For girls and boys
This program will help develop and correct proper skating skills

FOR FURTHER INFORMATION ON THESE PROGRAMS
CALL 347-2411 or 528-4549

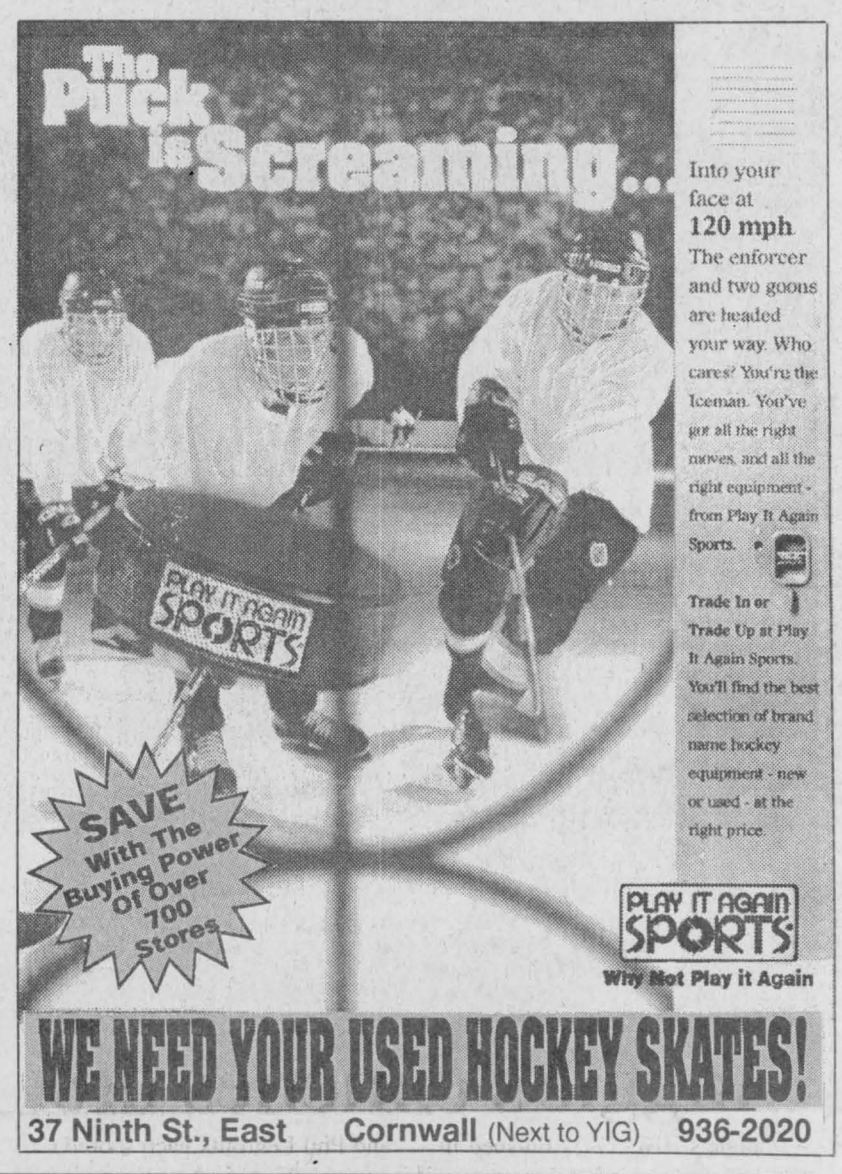
CHAR-LAN MINOR HOCKEY
REGISTRATION
Rebels.

CHARLOTTENBURGH RECREATION CENTRE
WILLIAMSTOWN
FRIDAY, SEPTEMBER 11/98 7 P.M. TO 9 P.M.
SATURDAY, SEPTEMBER 12/98 9 A.M. TO 2 P.M.

FEES:
TYKE DIVISION $160
ALL OTHER DIVISIONS $210
LATE REGISTRATION FEE OF $20 after Sept. 20/98
HOCKEY SCHOOL FOR CHAR-LAN PLAYERS ONLY
SEPTEMBER 14-17/98
between 5:30 - 8:30 pm.
$25/PARTCIPANT
BOYS & GIRLS
LIMITED ENROLMENT
TRAVELLING TEAM PLAYERS
NOVICE-ATOM $100
PEEWEE-BANTAM-MIDGET $125
ADDITIOMAL to be submitted by November 15
USED EQUIPMENT WILL BE ACCEPTED SEPT. 11/98
FOR SALE ONLY ON SEPT. 12/98
9 A.M. - 1 P.M.

NAMES FOR HOUSE LEAGUE COACHES, REFEREES AND TIMEKEEPERS WILL BE ACCEPTED AT REGISTRATION BOOTH

FOR FURTHER INFORMATION CALL 347-2411
MasterCard VISA ACCEPTED



WE NEED YOUR USED HOCKEY SKATES!
37 Ninth St., East Cornwall (Next to YIG) 936-2020

GRAND OPENING

SATURDAY, SEPTEMBER 5 – 9 A.M. TO 5 P.M.

"Out With The Old. In With The New"



•Flea Market Type Sale
Bargain Basement
•25% OFF (Reg. Price)
Golf, Soccer, Baseball Equipment, Shorts and Bathing Suits
•20% OFF (Reg. Price)
Fall and Winter Coats In-Stock
•10% OFF (Reg. Price)
Everything else in the store
(Excluding Skates)

Bargains too numerous to mention!

PIC'S SPORT SHOP
55 Main St. South, Alexandria
Municipal Parking Lot
525-3688

Relief worker from Bainsville reports from Sierra Leone

This letter, dated Aug. 26, came from Mackie Robertson of Bainsville, who is presently in Sierra Leone doing relief work for the Canadian Food Grains Bank and all of the partners involved.

You may remember that food distribution is the mandate of this project.

Greetings,

A few thoughts and impressions of our food relief program in Sierra Leone.

I arrived on Aug. 8 and found the city and countryside in difficulties. In the city there is so much destruction from both rebel and civilian participants in the civil war. Most of the hotels, resorts, restaurants, etc. have been destroyed or damaged.

Government buildings are burned and dozens and dozens of homes have been destroyed. Electricity is very erratic in supply as are many important items of food. You can only buy a small three- or four-page newspaper on local news, nothing on the world situation.

The roads and streets are in very bad shape and many of the sewage drains are damaged. The population has more than doubled in the city as a result of 10 years of troubles, especially in the past year. People are fleeing the countryside where there is still rebel activity. There are literally thousands of wrecked cars, buses and trucks from the rebellion period. There are many relief agencies, NGO (Non-Gov't organizations) here attempting to help, CARE, OXFAM, Red Cross, the U.N. and more.

Our shipment of grain and cooking oil (wheat, lentils and canola oil) arrived on Aug. 17 and was unloaded onto the dock Aug. 18.

At that point, the process became very slow. Our warehouse is only one km from the ship but it has taken three days to move 10 of the 34 containers to it. A great deal of red tape and "fees" are requested by every department - military, customs, health, security, gate guards, etc. but hopefully, by the end of this week, Aug. 29, we will be able to ship relief supplies out to the devastated areas where there is much hunger.

Many of the farms and villages have been damaged or destroyed, which means that no food crops can be planted or harvested.

As there are many road blocks and army checkpoints, both in the city and the country, we are unsure of the routes or the speed of delivery. But the staff here are optimistic of success.

Mackie

LANCASTER



MARG MILLETT
347-2207, FAX 347-1297

When I am complaining about the petty problems in my life, I'll reread this letter to remind myself how lucky we are to live where we do and to have all that we have.

So often we read headlines or see on TV news of parts of the world in severe strife. It comes close to home when you know someone involved and then it becomes more real.

Note: I have just picked up e-mail from Sierra Leone. Mackie says that he is safe and sound there. "We hope to begin the distribution to the outlying towns and villages in the coming week." Some of his info is the same as above however he says. "On a lighter note I have been using some of my time speaking to school groups and church congregations. I will deliver my first real sermon next Sunday in a Pentacostal church, telling them of Canada and of our work in relief. I have been very well received. I have given a number of soccer balls away to a very appreciative group of children, a wonderful gift from our churches." (another story for later)

* * *

Tonight is the night! After the summer break, the Bainsville Women's Institute reconvenes this evening (Sept. 2) with the first meeting of the year.

It should be a fascinating evening with the topic of "Wedding Memorabilia." Two long-married members will recount memories of their wedding days.

All members are invited to bring some item of memorabilia from their own wedding day or from that of a friend or relative. Photos, special keepsakes etc. are all in order for "show and tell" at roll call.

This meeting will be held at the home of Allison Main, at 7:30 p.m. and all ladies are welcome.

For information, call Donna Ball at 347-3322. See you there!

* * *

If you want to kick up your heels as a way of good exercise with a lot of fun, come to Ecole St. Joseph on Sept. 14 at 7 p.m.

Gisele Lemay tells me that line dancing starts again and invites you to join in. Call 931-3190 if you are interested.

* * *

The last in a series of summer events at Cooper Marsh Education Centre takes place on Sept. 15.

"Technology: a Double-edged sword for Birds of Prey," is the subject. Dr. David Bird, Director of the Avian and Conservation Centre at McGill University will describe how modern technologies have been a major contributor to the decline of our plant and bird population.

DNA fingerprinting and satellite telemetry are coming to the aid of scientists dedicated to conserving birds and other wildlife. It should be a very interesting evening. Come to the Centre at 7:30 p.m. Admission is $3.

* * *

Well, a new year is starting for our local schools and, by next week, classes will be in for all of our elementary schools.

I haven't been in touch with Alain Dumont, principal of Ecole St. Joseph in Lancaster, so that news is to come.

Principal Huntley McDonell of S.J. McLeod in Bainsville has a few changes for this year. Sheila Lafave will be teaching Grade 1 this year. Terry Tuppert will be teaching subjects to Grades 6, 7 and 8, primarily Grade 7 and Kim Craig will have Grades 6 and 8. Good luck to all.

Looking for Leaders!

There is a distinct need in the Lancaster, South Lancaster and Bainsville area for someone to lead in the Guiding Movement - Sparks, Brownies and Girl Guides. If you have ever been involved as a member or leader you know that they provide a very good program for our children.

For some reason, our area has not kept up and our children must go elsewhere.

If you are interested in being a leader, please call Claire Hambleton at 874-2680 or Doreen at 525-2751. Don't be shy, training is available, there is lots of support and you may just find it a great thing to do.

There is nothing better than helping out your community and this is one good way.

* * *

Most of the chaos is over as our children moved in waiting to build a new home. It was quite a weekend!

The now famous Tree Haven Street Sale was a great success and lots of fun, dare I mention lots of work too. So while stuff was going out, stuff was coming in (temporarily). One does need to be flexible.

Adding to the excitement, my best friend stopped by on her way home to Richmond Hill.

We didn't make the neighbour party but I did get there in time for a nice sing-song. I discovered that my neighbor Vic Sauve plays a mean guitar.

Mariah Ming our Siamese is ecstatic that there are so many playmates about. Gus is a little confused and is willing to wrestle both Chow-Chows. The two visiting cats venture out now and then as they get used to being here and I am trying to figure out if I can actually walk the three dogs all at once.

Now that I've vented, it's not so bad and I enjoy the company of my children. Beside, I could live in Sierra Leone!

* * *

Have a super week.

Josephine Seguin to celebrate 100th

Birthday wishes go out to a grand lady, Josephine (Besner) Seguin, who celebrates her 100th birthday on Saturday, Sept. 5.

She was born in St. Telesphore, Que., and at the age of eight moved with her parents to St. Isidore de Prescott, Ont. On Sept. 12, 1922, she married Albert Seguin (who has since passed away); they moved to the Seventh Concession of Lancaster in Green Valley in 1953 and had 12 children with 10 still living. They are: Georgette Poirier, Rene, Pauline Pilon, Agathe Charbonneau, Alban, Jean-Marie, Maurice, Marie-Anne Gauthier, Claude, Yvette Rouette and many, many grandchildren, great grandchildren and great great grandchildren.

I'm told there are five generations. What a heritage!

For the last five years, she has been a resident of Maria Goretti in Alexandria. Her health and memory are very good as she knows the names of all members of her large family. What a great person.

A special mass will be celebrated in her honour on Saturday at 11:30 a.m. in St. Marie's Church, Green Valley, everyone is invited to attend and an open house is being held at the Sports Palace in Alexandria from 2:30 to 5 p.m. for those wanting to wish her a happy birthday.

We wish her well and many more years of good health. May she see the year 2000.

* * *

A very happy wedding anniversary to Gerry and Rita Miller who celebrated 40 years of marriage on Aug. 9.

They were married at Eglise Sacré-Coeur. They have five children: Paul, Jeannie, Lynn, Monique and Michel.

A happy 25th wedding anniversary to Hubert and Cecile Sabourin on Sept. 2. They have four children: Josée, Richard, Denis and Norman.

* * *

Get well wishes go out to Isidore Secours who suffered a heart attack at the beginning of August. He is home now and we hope he continues to do well.

* * *

I got a call from the Concerned Citizens Against Roadside Spraying saying they have a petition at Roger's Lucky Dollar if anyone would like to sign it.

* * *

The Green Valley Knights of columbus will be holding their first meeting on Tuesday, Sept. 8. All members are asked to attend.

* * *

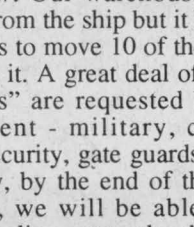
On Saturday, Oct. 3, several students will be leaving for Santiago, Chile and will be returning on Oct. 11. They will be attending the "Journée continentales de la jeunesse" along with Pope Jean-Paul II and teens from all around the world. Those from our area are Stéphane Aubin, Pierre-Luc Bazinet, Lise Bélanger, Annie Gagné, Alain Gauthier, Geneviève Grandmont, Daniel Brunet, Sebastien Lambert, Luc Larocque, Rachelle Leblanc, Alain Legault, Daniel Leger, Martin Poirier, André Robert, Marie-Claude Robert, Joël St. Marseille, Marie-Claude Séguin, Yves Thauvette and Brenda Van Sleeuwen. They will be accompanied by Father Marcel Larouche; Père Stéphane Bouchet; Daniel and Denis Thauvette; Maurice and Marie-Anne Gauthier and Thérèse Whelan.

A pastry sale is being held in Lancaster on Sept. 20, a bingo at Nativité Hall in Cornwall on Sept. 9 and tickets are in circulation with various prizes to be won. All money collected will go to help pay for this trip.

* * *

God bless and have a safe week.

GREEN VALLEY



MARGO PEPIN
525-3581

Soccer wraps up

GREENFIELD



MARY COUTURE
527-2421

The soccer season is once again over with most teams having a good year overall.

Congratulations to the Greenfield bantam girls on winning the GSL championship.

* * *

Visiting with Veronica Ouellette is her sister Reta Peachy from Toronto.

* * *

Mike and Joan Snells from Head Chezzetcook, N.S. visited with Gil and Nancy Ripley on Saturday.

* * *

Condolences to the Phillips and St. Louis families on the passing of Ellerene St. Louis from Cornwall and formerly from Greenfield.

The funeral was held on Aug. 31 at Blessed Sacrament church. Rev. Allistair (Joe) McDonald from Toronto attended the funeral.

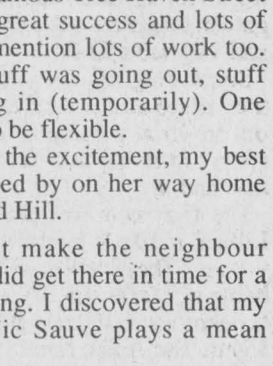
* * *

Annette Smith was in Toronto on the weekend to attend the wedding of her nephew.

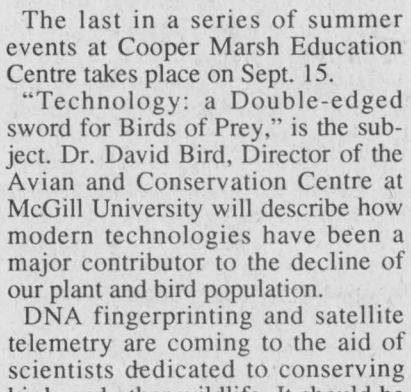
* * *

Thought for the week: Smiling from year to year is real happiness.

PROTECTION-PLUS
Insurance and Investments
"Money and Time = Peace of Mind"
•RRIF's •RRSP's •MUTUAL FUNDS
TOTAL NEEDS ANALYSIS
R.R.#1 Williamstown, Ont.
(613)931-2356
Mutual Funds offered through Balanced Planning Investment Corp.



Roger Levac



PETER HICKEY
Director
salon funéraire wilson funeral home Cornwall Ltd.
822 Pitt St., Cornwall
938-3888
35-1c

THE MEMORY STONE
MARTEL & FILS SONS INC.
MONUMENTS
Gérard Bourré, Area Rep.
Gravures, Enseignes, Foyers et Comptoirs
Engraving, Signs, Fireplaces and Counter Tops
NEW: On-the-spot monument lettering
NOUVEAU: Lettrage additionel sur le monument
(613) 525-2511
18-tf

KINGSTON MONUMENTS
Serving Families Since 1904
Monuments • Bronze Plaques
Custom Design • Cemetery Lettering
Advanced Computerized Technology
Expert Craftsmanship • Guaranteed



(613) 525-2315 • 1-800-960-7669
Mary and John MacLeod
Glengarry Representatives, RR #1, Dunvegan
14-tf



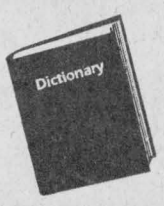
It's Our End of Summer Celebration
Sunday
September 6
3 p.m. - 3 a.m.
Live Bands
Beer Garden
FREE
ADMISSION
HALF BBQ CHICKEN 8.95
–FREE DRAW–
Win a trip for two to Florida!
(Air fare and accommodation included)
– FREE TICKETS AVAILABLE–
You must be present during the draw to win
Pauline and Marcel Quesnel would like to thank all of their customers who came from Alexandria.
1290 rue Principale
St. Zotique, Quebec
(450) 267-3159
ROTISSERIE QUESNEL RESTAURANT
35-1p



KIDS' CORNER

HOW THEY SAY IT IN...
ENGLISH: TWELVE
SPANISH: DOCE
ITALIAN: DÓDICI
FRENCH: DOUZE
GERMAN: ZWÖLF
LATIN: DUODECIM

Did You Know?
NOAH WEBSTER COMPILED THE FIRST DICTIONARY THAT DISTINGUISHED AMERICAN USAGE OF THE ENGLISH LANGUAGE FROM THAT OF THE BRITISH.



THE U.S. COAST GUARD, FOUNDED ON AUG. 4, 1790, BY ALEXANDER HAMILTON TO PREVENT SMUGGLING, IS THE OLDEST CONTINUOUS SEAGOING FEDERAL ARMED FORCE.

new word
TYKE
A SMALL CHILD, ESPECIALLY A BOY

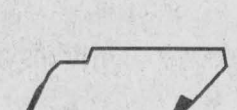
new word
PROMPT
BEING ON TIME; PUNCTUAL



FOOD FACT
THE CRANBERRY, WHICH IS USED FOR SAUCES, JELLIES, PIES AND BEVERAGES, IS RELATED TO THE BLUEBERRY AND HUCKLEBERRY. THEY ALL ARE MEMBERS OF THE HEATH FAMILY.

Did You Know?
BINGO, A POPULAR PASTIME IN MANY COUNTRIES, IS A GAME OF CHANCE. EACH PLAYER'S CHANCES DEPEND ON RANDOMLY DRAWN NUMBERS.





TENNESSEE IS KNOWN AS THE VOLUNTEER STATE. IT GOT THIS NICKNAME FROM THE GREAT NUMBER OF SOLDIERS IT SENT TO THE REVOLUTIONARY WAR, WAR OF 1812, MEXICAN WAR AND CIVIL WAR.



DO NOT BEAR A GRUDGE
When someone says or does something that upsets us, it is normal to have feelings of resentment. However, many times that person may not even be aware that they have offended us. Being affected by another person's actions can develop into a grudge that may be harmful to us spiritually, mentally and physically. The longer we dwell on another person's actions, the stronger a grudge can become and after a period of time we may not even remember why. We must learn to forgive and forget.
Visit The Church of Your Choice
The Anglican Church of Canada
ST. JOHN THE EVANGELIST, Lancaster, Ontario
(in Glengarry Provincial Park, off South Service Road)
- Holy Eucharist - SUNDAYS - 9:15 a.m.
For information 932-7071
Alexandria Alliance Church
SUNDAYS: 11:00 a.m. WORSHIP
19755 Marcoux Rd., 1 km south of Hwy 43, 4 km west of Alexandria
Pastor Mike Ferriera - Church 525-0876 - ALL ARE WELCOME
Alexandria United Church
SERVICES - 9:30 a.m. every Sunday
SUNDAY SCHOOL FOR ALL AGES
Revs. Allister Rose and Peter Praamsma Tel: 525-2858 - EVERYONE WELCOME
CENTRE CHRETIEN de GLENGARRY
SERVICE D'ADORATION / WORSHIP SERVICE
10 a.m. Glengarry District High School
Information: 525-0830
Pasteur / Pastor: François Labelle
Affilié aux Assemblées de la Pentecôte du Canada
LOCHIEL REFORMED PRESBYTERIAN CHURCH
LORD'S DAY SERVICE - 7:00 p.m.
WEDNESDAYS, 8:00 p.m - PRAYER and BIBLE STUDY
Tel: 874-2989

Tradition continues with flower garden tour

It has become the custom of the local Horticultural Society to plan a garden tour the week after the Flower and Vegetable Show.

So, on Aug. 19, 24 members met in the village and a caravan of cars set out to view the top winners in the show and added features near Alexandria.

The first stop was the grounds of Lillian and Jack Lacroix west of the village. Then it was to Dyer to the home of Marie and Roger Aubin and to learn some history along with the sights. The Aubin home was once the separate school, opened in January, 1945 and now remodelled on a grand scale. The bell from the roof of the school is attractively housed in a gazebo.

At Athol, Claire Belanger was the charming hostess and then Pierre Houle's garden, east of St. Elmo was viewed.

There were two stops north of Alexandria. First, the Graham home was visited and then John Clingen greeted the travellers at his home. John specializes in cacti and bonsai, but this producing grape vines grown in his solarium also made a big impression. A picnic lunch was enjoyed there as well.

* * *

Last week, Ken Johns attended the funeral of his uncle, Dr. Harold Johns, in Kingston. A quote from the *Ottawa Citizen* indicates the scientific contributions. Dr. Johns had made. "Distinguished Canadian scientist Dr. Harold Johns, a pioneer in the use of radiation as a cancer treatment, died this week. He was appointed an officer with the Order of Canada in 1977 for his discovery of cobalt-60 radiation therapy in the 1950s and was honoured in 1988 when his research was the focus of a 37-cent Canadian stamp."

* * *

Eileen Colbourne accompanied her daughter Bonnie and her husband Paul Wright from Chesterville on a very interesting tour of London, Wales and Ireland. They were gone for about two weeks and returned 10 days ago.

We welcome Nicole and Erin Blair as new residents of the village now that they have purchased a home on Mechanic Street West.

After teaching careers in Iqualuit, Baffin Island, Nicole will be teaching in Ingleside this year while her husband will be closer to home, in Roxmore School is Avonmore.

* * *

Allan Merrick from White Rock, B.C. has been here visiting his mother at the Manor. It was unfortunate that his wife, Doreen, a former Manor nurse, was unable to come because of a family illness.

We extend very best wishes to the former Caroline Villeneuve, daughter of Claire and Rodrique, Stewarts Glen West whose marriage to Paul St. Pierre took place last Saturday at St. James Church.

There is a new resident in the former school house of the 5th Conc., Roxborough. Robert Johnson is now living there while the former owners, Flora Leblanc and Andy Code have moved to Cornwall.

The former Linda Lalonde has been home with her mother, Rollande, Mrs. Oscar Lalonde and her sisters Diane Cuillerier and Verna Richard and their families. There are also new residents on Church Street. Richard and Deana (nee Barbara) St. Denis have moved into the Beehler home and the Beehlers are waiting for their new home to be completed on the 6th Conc., Kenyon.

Annette and George Currier plan to move to the home where the St. Denis have been living on Main Street North.

There is another new home being built just east of the village. In fact, we can watch some of its progress from our backyard and hear the hammering, a sound of development.

Janice and ronald Metcalfe with young son, Taylor, will be calling this large house, home, later on, when they move from St. Elmo West.

* * *

The microwave tower which is in the field behind us has been a landmark for close to 50 years and we have often wondered how much it was being used.

For the last couple of weeks, a construction crew has been there, apparently working on the building, so the tower can't be obsolete yet.

* * *

We had a good visit here last week with our son Bill and his wife colleen, along with the three boys, Ian, Eric and Kerry.

* * *

A resident at the Manor, Bill Docksteader, died at the Manor on the weekend.

He had come to the Manor in the spring of 1969 and so has been known by almost all staff members. Mr. Docksteader had been in Glengarry Memorial Hospital for about two years, so his long residency has been interrupted. Nevertheless, he had created a record for this long-term care.

Five Manor residents had a real enjoyable outing last week. A bus from Glen-Stor-Dun Lodge had six spaces to share so came around by Maxville and picked up Doris Bulloch, Eleanor Taylor, Arthur Merkley, Homer MacLeod and Elmer Turney along with staff member Bobbi-Jo MacLeod.

The tour was around Ottawa, including the Parliament Buildings and over to Hull, just to see the Casino.

Also, 33 residents from the B and C Wings of the Manor were at the MacKinnon Forestry Centre for a picnic last week.

* * *

The Glengarry Curling Club is holding its fifth annual turkey, beef and pork barbecue on Sept. 12 at its grounds here.

There will be two seatings, at 5 p.m. and 7 p.m. and tickets for $12 may be purchased from Glenn MacKay, Julie Robertson and president, Anne Kennedy.

You are being reminded how the Curling Club served the community during the Ice Storm as a drop-in centre and when you attend this barbecue you will be helping the club financially while showing your appreciation of its contributions in January.

* * *

The September meeting of the Horticultural Society will be held on the 17th in the United Church Hall.

There won't be a pot luck supper this time because the fall auction of plants and vegetables requires more time. So, before 7 p.m. bring what you can, including some money and participate in this fun event. Refreshments will be served afterwards.

* * *

Under the Seniors Outreach Services program at the Manor, the Men's Coffee Club will get under way on Sept. 9 at 10 a.m.

It will continue to meet on the second and fourth Wednesdays of each month. Perhaps a topic for discussion at this first meeting could concern the lack of men registering for the exercise classes.

The men of Martintown apparently need and enjoy them. Are the men of Maxville different?

All those interested in bowling this year under the S.O.S. program are asked to attend a meeting at the Manor on Sept. 17 at 10:30 a.m.

All former and new bowlers are encouraged to attend in order to decide on the schedule and the make-up of teams. If you cannot attend, you are asked to contact Julie at the Manor, 527-2170, ext. 237 or 228.

Bowling will start on Sept. 22 for some of the teams.

* * *

For September, the Veteran's Club will meet on the 14th and 28th at 10 a.m.

* * *

The Guiding season is about to start in Maxville and the Sparks do not have a leader.

If you can volunteer for this leadership responsibility, it would be greatly appreciated. Commissioner Claire Hambleton is the lady to contact at 525-1422.

* * *

At the 500 Card Party on Aug. 24, Norman MacLeod topped the men, followed by John MacMaster and Alex Tittley. The high scoring ladies were Jean Smith, Cecile Currier and Elizabeth Brier.

Mrs. Currier won the door prize. Mr. Tittley was twice lucky in the 50-50 draw with the other winners being Beatrice Lalonde, Gladys Barton, Jack McDonell and Pat Moore.

The next party is on Sept. 7 at 1:30 p.m. in the Anglican Church Hall.

* * *

Not many like the starlings. They may be noisy, leave messes around their nests and are not attractively coloured, but we must remember that they consume many insects.

Recently, I watched a flock of about 15, walking across the lawn, much like turkeys used to do when eating grasshoppers, and they were finding insects in the grass.

It concerned me a bit when two errors appeared in the Glengarry News concerning the only breed of poultry developed in Canada. The Chantecler was developed at a monastery at Oka, Que. and was declared a new breed in 1920 and admitted to the Standard of Perfection in 1921.

A few years ago it was considered an endangered breed, not species, and interested breeders have brought it back to reasonable numbers. I have a book which includes the history of the development of the Chantecler. All breeds of poultry belong to the same species.

MAXVILLE



GORDON WINTER
527-2888

Spraying petition available at local NORTH LANCASTER

Bev Poirier
347-3989

Father Eric of St. Margaret of Scotland's parish in Glen Nevis along with the social committee, would like to express their gratitude to all those who helped to make the parish's fundraising event such a great success.

Special thanks to all parishioners as well as non-parishioners for their donations of prizes, goods and, of course, time! Thank you also to all those who came out to visit. Hope to see you all next year!

* * *

Mrs. Faith Phillips, a representative of the group "Concerned Citizens Against Roadside Spraying" would like to advise area residents that the general store in North Lancaster (Luc and Tanya's Market) has a copy of a petition being circulated to gather support from residents who are concerned about the effects (known and unknown) of the spraying of chemicals along municipal roadways for weed control. The petition will be presented to South Glengarry council.

* * *

This must surely be the year of the cat! At least it would seem that way, judging by the number of strays and/or abandoned cats showing up on our doorstep, kittens and all!

At last count, we were up to 27 cats, of which only seven actually belong to us. Being an animal lover, I cannot bring myself to ignore these lost or rejected animals, as they are obviously tame. Unlike the wild descendants of generations of barn cats that can fend for themselves in the wild, these cats sit for days, at the door, wailing to be fed. They are a pitiful sight.

Unfortunately they are not spayed or neutered, nor have they recently been inoculated against disease. The result is that my cats are exposed to these illnesses, that they in turn spread to their offspring, that are, as yet, too young to inoculate. You wouldn't want to see my vet bill! In fact, neither do I!!!

Why these cats have chosen to adopt us is a mystery to me. My vet suggested that they are attracted to our place, as it houses so many of their own kind! Talk about a catch-22. My mother's house has become a cattery, because I have commandeered her deck and kitchen as well as the horse stable, in an attempt to isolate all the mother cats and their litters, in my futile attempts at stopping the spread of illness.

So, in the words of Bob Barker, of the game show The Price Is Right, "get your cat spayed or neutered" and please keep it at home. Thank you.

Fraternite elects new executive ALEXANDRIA NEWS

At their monthly meeting on Aug. 19, elected members of the Fraternite formed the Board of Administration for the fiscal year beginning Sept. 1 and ending Aug. 31, 1999.

The board includes president, Gerard Roy; vice-president, Mathieu Charlebois; secretary-treasurer, Pauline Valade; directors, Ernest Proulx, Lucie Massie, Elianne Benoit, Rachelle Diotte, Lilly Rozon, Marcel Ranger, Agathe Charbonneau, Ilma Legault and Fr. Luc Bouchard, spiritual director.

The first card game hosted by Ilma Legault will take place on Thursday, Sept. 10.

* * *

The Alexandria Bridge Club results for Tuesday, Aug. 18 are as follows:

N/S: 1. Jim Campbell and Elizabeth Majerrison; 2. Les Atkinson and Viviane Campbell; 3. Loraine Gauthier and Isobel Quail.

E/W: 1. Rene Belanger and Michel Duplante; 2. Robert and Krystyna Zacios; 3. Pat Graham and Danielle Martineau.

Results as of Tuesday, Aug. 25 are as follows:

N/S: 1. (Tie) Jim Campbell and Elizabeth Marjerrison, Don Crawford and David Graham; 3. Rene Belanger and Michel Duplante.

E/W: 1. Robert and Krystyna Zacios; 2. Bob and Francoise Govan; 3. Yvan and Marielle Morrissette.

For All Your Antenna Needs.
Prop: Rick Cornett
Rick's Electronics
734 Guy Street, Cornwall
932-8842

AG GLENGARRY
AGGREGATES & CONCRETE
READY MIXED CONCRETE
SAND - GRAVEL
CRUSHED STONE
EQUIPMENT RENTALS
ROAD CONSTRUCTION
STONE SLINGER
To Order:
Martintown Quarry 528-4642
Green Valley Quarry 525-4000
MAIN OFFICE GREEN VALLEY
525-1750

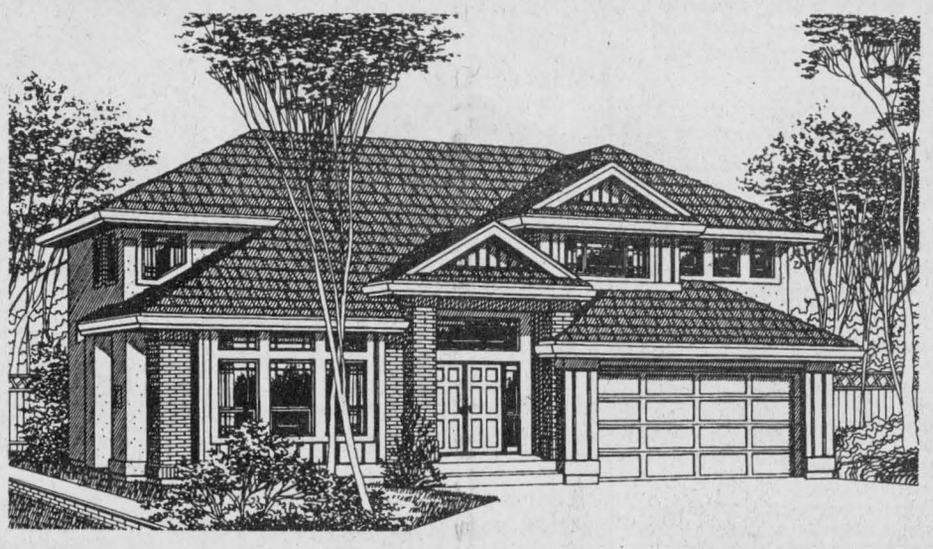
WELL DRILLING
SINCE 1956
ROY'S
• Water Pumps
• Pools, spas and chemicals
• Pool tables
• Sales, repairs and installations
410 Seventh St. W
Cornwall
933-0411

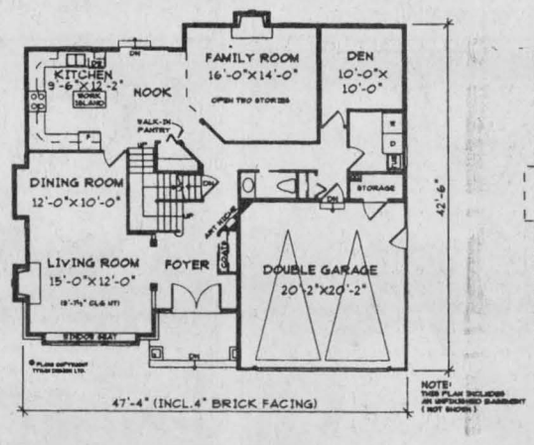
HOME MAINTENANCE
SPECIALISTS
FIXIT
DAVID ASHCROFT
Additions, Renovations Restorations, Kitchens, Baths, Plumbing, Carpentry, Electrical, Drywall, Roofing, etc.
FREE ESTIMATES
613-931-3269

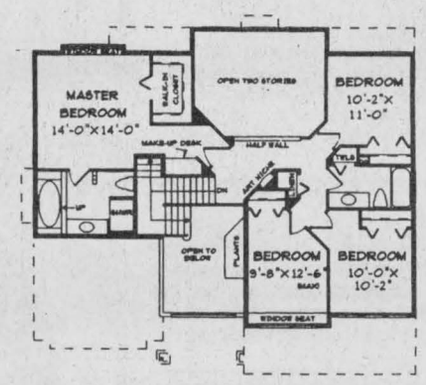
FM INDUSTRIES
WINDOWS
DOORS
SIDING
"LIFETIME WARRANTY"
Cornwall 932-8121
1-800-394-8670

DAN'S LANDSCAPING
INSTALLATION OF:
• Shrubs
• Sod
• Flower Beds
• Parging
• Interlocking Brick and
Cornwall and Area
347-1594
FREE ESTIMATES

THE HOME OF THE WEEK!
YOUR HOME IMPROVEMENT ... EXPERTS







Plan No. U-1035

STATELY TWO STOREY DESIGNED FOR SHALLOW LOT

A bold exterior design boasts brick pillars, feature windows and a raised entry with double doors.

Enter into a foyer open to the second storey. Decorative columns frame the entrance to the living room which features a high ceiling and a boxed out window seat. An open plan for the living and dining room creates a spacious atmosphere for formal entertaining. A gourmet style kitchen provides an efficient "U" shaped work area with ample cupboard and counter space. A walk-in pantry and a work island. A large family room boasts a two storey ceiling height. The den, set apart from the main traffic areas, offers a quiet place for study.

A split staircase, which can be accessed from the kitchen or the main hall, leads up to a deluxe bedroom area. The master bedroom features a walk-in closet, a four piece ensuite, and a boxed out window seat.

An unfinished basement awaits your own creative touch.

Plans for U-1035 may be obtained for $465.00 for a package of five complete sets of working prints and $40.00 for each additional set of the same plan. Allow $15.00 extra to cover the cost of postage and handling. (All Canadian residents add 7% GST to plan total plus postage and handling).

This is one of our new designs. Many innovative plans are now available in our NEW catalogue: Two Storey Homes 2000 to 2500 sq. ft., which is available for $8.51 including postage and handling and GST.

Please make all cheques, money orders and Visa or MasterCard authorizations payable to:

The Glengarry News Plan of the Week
13659 - 108th Avenue
Surrey, B.C.
V3T 2K4

Terimax Construction
CONCRETE Inc.
BUNKER SILOS
FOOTING FOUNDATIONS FLOORS
Res., Comm., Agri.
(613) 673-5767
FAX: 673-1252

D. POIRIER ROOFING
• 20 YEARS EXPERIENCE •
RESIDENTIAL • COMMERCIAL
SPECIALIZING IN
• Asphalt Shingles
• New Installations & Repairs
• Renovations
Ins Claims, 10-yr. Written Guarantee
FREE ESTIMATES
938-5013

Le Groupe CLIMEC Group
CHAUFFAGE HEATING VENTILATION CLIMITISATION COOLING
LICENSED FOR NATURAL GAS
STEWART MECHANICAL INC.
Residential
Commercial
Industrial
266 Bishop St. N.
Alexandria, ON
K0C 1A0
Tel: (613) 525-3292 - 1-800-268-1640
Fax: (613) 525-0501
OTTAWA • ALEXANDRIA • GATINEAU
www.climec.com

K/J CARTAGE
PAVING
Landscaping
Trucking
Excavation
Backhoe
Top Soil
Cement
346-2649
933-6300
Free Estimates

G. Blais
TECHNICIEN DE PORTES ET FENÊTRES
WINDOW AND DOOR TECHNICIAN
12 YRS EXPERIENCE
•WINDOWS
•DOORS
•PATIO DOORS
•PVC - WOOD ALUMINUM
THERMO PANE CONDENSATION REPLACEMENT
"Before Buying a New Window...Why Not Repair It!"
5 yr. Warranty on Thermo Pane Glass
613-874-2435

DANDY LAWN
RESERVE NOW FOR COMPLETE SUMMER LAWN CARE
Gift Certificates for Lawn Care Available
Time To Hire The Best There Is
Member of Professional Lawn Care Association of Ontario. Fully Insured.
347-2656

A.L. FENCING
Commercial • Residential • Farm
Chainlink
Wood Fence
Custom Built Gates
Wrought Iron
Portable Dog Runs
FREE ESTIMATES
932-7167 525-4277

For information on
The Glengarry News' Home of the Week
Call
(613) 525-2020

UPPER CANADA MORTGAGE & INVESTMENT CORP.
GET A LOAD OF THESE GREAT MORTGAGE RATES
5 Year.....6.39% Purchases
10 Year.....6.69% Refinance
25 Year.....7.23% Transfer
on approved credit from First National and MCAP Mortgage Corp.
Rates subject to change without notice.
CALL AND ASK ABOUT OUR INTEREST SAVER MORTGAGE
930-2592

Color Your World
paint, wallpaper & carpet
Carpet Paint
Blinds Wallpaper
439 Main St. South
Alexandria
613-525-6600

GLENGARRY RENOVATION
•Windows•Doors•
•Decks•Siding•
15 Years Experience
(613) 525-4932

TREE SERVICE
•Trimming
•Removal
•Bucket Truck
TREE TOPPERS
543-4384 652-4550

We Install
• Carpet
•Cushion Floor
•Ceramic Tile
Jack Bellefeuille
Free Estimates Tel: (613) 933-8055

GLENGARRY FUELS
GASOLINE • DIESEL
HEATING OIL
AUTOMATIC DELIVERY
Jacques Blondin, Prop.
525-4526
48 MAIN SOUTH
ALEXANDRIA

The Glengarry News

CLASSIFIEDS

525-2020 or Fax: 525-3824
Reach us at gnewsads@mail2.glen-net.ca

RATES - General Classified (WORD ADS)– $4.65 for 20 words, plus 20¢ for each additional word. 75¢ discount for second insertion. Births and Found will be accepted free.

CLASSIFIED DISPLAY–Ads that contain logos and are bordered (minimum size 2") - 54¢ per agate line. (59¢ outside Glengarry County) We reserve the right to place all advertising under the appropriate classifications. (GST applicable)

Box Numbers–$15.00 per week (includes Box #)
c/o the Glengarry News, Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0.
All ads must be paid for in advance or by VISA Direct Payment System Interac
Office Hours: Mon. to Fri. 9 a.m. to 5 p.m.

DEADLINE
For All Classified Ads is 1 p.m., Mondays

Births

MacGILLIVRAY – Ralph and Joslyn (nee MacPhee) are delighted to announce the birth of their first child, a healthy little girl, Taylor Kate, born on Tuesday, Aug. 25, 1998 at 5:58 a.m. weighing 8 lbs. 4 oz. at Ottawa General Hospital. Elated grandparents are Mildred and Ewen MacPhee, Toronto. Great grandmother, Greta MacMillan, Maxville. Watched over by grandparents Marion and Rae MacGillivray.

ARKINSTALL – Laurie and Andrew are pleased to announce the safe arrival of Ryan Andrew on Saturday, Aug. 15, 1998. A brother for Katie and Karlie. Proud grandparents are Lillian and Duncan Phillips, Avonmore and Gwen and the late Stewart Arkinstall, Dunvegan.

RYAN/BOULEY – Shawn and Charlene are happy to announce the arrival of Samantha, 8 lbs. 8 oz. on Friday, Aug. 14, 1998. Proud grandparents are Pat and Joe Bouley of B.C. and John and Joan Ryan of South Lancaster.

HOPE
On August 26, 1998, Olivia Francine was born at 10:53 a.m. weighting 8 lbs, 12 oz. Proud parents and sister are Julie, John and Amanda Hope. Grandparents are Francine Rouette, Helen and Wallace Hope. Many thanks to all the obstetrics nursing staff at Hotel Dieu Hospital in Cornwall. 35-1c

Deaths

salon funéraire wilson funeral home Cornwall Ltd.

EMBERG, JAMES (Jim)
Mr. James Emberg on Saturday, August 29, 1998 at the Glengarry District Memorial Hospital, Alexandria, Ontario, age 57 years. Beloved husband of Sonia Gingera. Dear son of the late Martin Emberg and the late Mary Weir. Loved father of Jay, Tim, Randy and Neil Emberg. Dear brother of Mary Zintel (Henry); and Dorothy Emberg. Dear uncle of Lori and Jason Zintel. Predeceased by one sister Helen. Rested at Wilson Funeral Home, 822 Pitt St., Cornwall. Mass of the Resurrection with Commendation and Farewell will be celebrated in St. Raphael's Roman Catholic Church on Wednesday, Sept. 2, 1998 at 2 p.m. Rite of Committal in the parish cemetery. Visitation Wednesday: 11 a.m. until 12 noon. If so desired, contributions to the charity of your choice would be appreciated by the family 35-1c

MUNRO & MORRIS
Funeral Homes Inc.

ALEXANDRIA BRANCH
QUENNEVILLE, LAURIER (BUCK)
Peacefully at the Glengarry Memorial Hospital, Alexandria on Wednesday, August 26, 1998. Age 67 yrs. Laurier (Buck) Quenneville of Gauthier Street, Alexandria, beloved husband of Frances Johnson, dear father of Diane Bylow (Jim) and Louise (André Major). Predeceased by one son Steven. Loving grandfather of Kevin Cayer, Jennifer Cayer and Sasha Major. Predeceased by one sister, Marie Rose (Marcel Brais) and three brothers, Harvey, Andre and Raymond Quenneville. Son of the late Stephen Quenneville and the late Leonie Deguire. Rested at Munro & Morris Funeral Home, 114 Main Street South, Alexandria. Mass of Christian burial was held at St. Finnan's Cathedral on Saturday, August 29th at 11:15 a.m. Interment followed at Sacré-Coeur Parish Cemetery, Alexandria. 35-1c

ALEXANDRIA BRANCH
MacDONALD, JOHN R. at the Glengarry Memorial Hospital, Alexandria on Saturday, August 29, 1998. Age 73 yrs. John R. MacDonald of St. Raphael's. Beloved husband of Marie MacDonald (nee Chisholm), dear father of Rev. Allan MacDonald of Cornwall, Angus of Ottawa, Ranald of St. Raphael's, Mary of Dallas, Texas, Alistair (Katherine) of Williamstown and John MacDonald also of St. Raphael's. Dear brother of Verna Sayers of Rotterdam, New York. Survived by several nieces and nephews. Predeceased by one sister Daphne Brown. Son of the late Theresa Campbell and the late Allan .R. MacDonald.
Relatives and friends called at Munro & Morris Funeral Homes, 114 Main Street South, Alexandria. Mass of Christian Burial will be held at St. Raphael's Roman Catholic Church, St. Raphael's on Wednesday, September 2, 1998 at 11 a.m. Interment parish cemetery. Donations to the Tri-County Mental Health Services would be appreciated by the family. Family in attendance on Wednesday from 9 a.m. to 10 a.m. 35-1c

For all your needs check out our CLASSIFIEDS - 525-2020

Deaths

MUNRO, Harold Lorn of Mountain View, California, age 83 years on August 19, 1998. Only son of the late A. Lorn Munro and Susan A. McIntosh of Milwaukee, Wis. Survived by his wife June Leah (Leoper) also two sons Timothy (Linda), Glenn and three daughters Ellen (Rory), Patricia (Nick) and Anne (Erik). 35-1p

McDOUGALL, Donald Joseph, (Ph.m.B.) passed away peacefully at his residence in Alton, Ont., Aug. 22, 1998, in his 89th year. Survived by his wife Ethel (Coles), four daughters and sister Catherine Thompson, Coquitlam, B.C. Donald was born in St. Raphael's. Predeceased by his parents, the late Archibald McDougall (Glen Roy), Delphine Chisholm, and by a previous marriage the late Kathleen Donihee, (Cornwall). In his early career as a pharmacist, he practiced at the McHaffie Drug Store, Cornwall. 35-1p

PION, Gerard, Aime, Hartford, CT., July 24, 1998. Survived by his wife Margaret MacDonell (John Alex Banker), seven children and 13 grandchildren, two sisters and one brother. Gerry will be sadly missed by his Glengarry relatives. 35-1p

Card of Thanks

NADEAU/McINTEE – Our most sincere thanks to our relatives and friends who attended our wedding reception on July 18, 1998. Special thanks to all who helped out with the preparations. The beautiful cards, good wishes and gifts are much appreciated. Thanks to all of you, our special day will forever be a fond memory.
– Karen and Stephan. 35-1p

DUVAL, Lise and Guy – We wish to thank all the parents and children for the nice plaque and cards given to us at the end of June 1998 when we sold our school bus business. 35-1p

RICHER – The family of the late Florida Richer would like to thank all who sent cards of sympathy, flowers, masses, donations, visitations and all who attended the funeral of our dear mother. Special thanks to Dr. Nadeau, nurses at Glengarry Memorial Hospital for the good care given to our dear Mother and the support they gave us. Thanks to the Community Nursing Home for four years of care and affection. All these acts of support and kindness will always be remembered by the Richer family. 35-1p

In Memoriam

MONTGOMERY – In loving memory of a dear mother and grandmother, Maimie, who passed away August 31, 1971.
Twenty seven years have passed and gone
Since the one we loved so well
Was taken from our home on earth
With Jesus Christ to dwell
The flowers we place upon her grave
May wither and decay
But the love for her who sleeps beneath
Will never fade away.
– Ever remembered Mabel Roger and family. 35-1p

McDOUGALL, Brent – In loving memory of a dear brother who passed away, Sept. 7, 1996.
Nothing can ever take away
The love a heart holds dear
Fond memories linger everyday
Remembrance keeps him near.
– Always remembered by his brothers and sisters. 35-1p

McDOUGALL, Brent – In loving memory of a dear son who passed away Sept. 7, 1996.
The depths of sorrow we cannot tell
Of the loss of one we love so well
And while he sleeps a peaceful sleep
His memory we shall always keep.
– Always remembered by Mom and Dad. 35-1p

WILLARD, Hazel – In loving memory of a dear mother and grandmother, who passed away Sept. 6, 1989.
You, who have a mother
Love her while you can
You never know her value
Til she's beneath the clay.
– Sadly missed by daughter Jean and Lucien, Sandra, Suzanne and Amanda. 35-1p

O'CONNELL, Brigitte – In loving memory of a dear daughter and sister who passed away Aug. 31, 1977.
Sleep on, dear Brigitte, take your rest,
We missed you most who loved you best.
Memories are treasures no one can steal
But we will remember no matter how long.
– Sadly missed and always remembered by Mom, Dad, Wayne, Maureen, George, Amy. 35-1p

Courses

MUSIC lessons for violin, viola, cello, piano or recorder. Call Audrey Sarrazin (Mus. Bac.) at 874-2969 or 874-2247. Also available, music for special occasions such as weddings, etc. 2-tfc

TOLE classes with Janice Montreuil, afternoon or evening, beginning September 8th. All supplies, brushes and books available. Info 347-2420. 33-3c

LEARN basic techniques and how to adjust patterns for a professional fit. Christine's Dressmaking 347-9046. 34-3p

ART lessons for adults and children. Pilgrimage Gallery and Studio. Tel. 527-2860. 35-2p

Start the week right with
LINE DANCING
Monday Mornings at 9:00 a.m.
Knights of Columbus
Kenyon Street
(Bilingual)
Call 931-3190 35-1p

Coming Events

MARTINTOWN Community Centre
* * *
Banquet hall available for rental
Tel: 528-4235 or 347-2411 32-tf

Coming Events

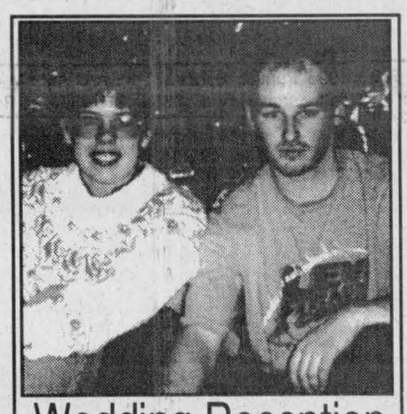
THE Maxville Cemetery's Memorial Service will be held on Sunday, September 6 with a short service at the cemetery at 2 p.m. followed by a service in Maxville United Church at 2:30 p.m. A fellowship hour will be held in the church hall afterwards. 34-2p

EUCHRE, St. Raphael's Parish Centre, Sunday, Sept. 27, 8 p.m. Refreshments. 38-1c

BINGO
Dalkeith Optimist Hall
SATURDAY, SEPT. 5
Warm-up 12:30 p.m.
Doors open at 10:00 a.m.
$20.00 / pad
Everyone Welcome 34-1c

FRATERNITE ALEXANDRIA INC.
49 ST. PAUL, ALEXANDRIA
– ACTIVITIES –
NEXT BINGO
FRIDAY, SEPT. 4
19h30
Jackpot in 5 numbers 35-1c

VANKLEEK HILL ANTIQUERS and COLLECTORS SHOW and
APPRAISAL DAY
SATURDAY, SEPT. 12
at the Vankleek Hill Comm. Centre
36 Mill St. in historic Vankleek Hill
9 a.m. to 4 p.m.
Exit 17 or 27 off Hwy 417
Bring your treasures to have them appraised by the experts in: silver and gold jewellery, diamonds, figurines, glassware, porcelain, antique jewellery, coins (specializing in Roman, some English and Canadian), Canadiana and Victoriana furniture, toys, dolls, and the unusual. An antiquarian book specialist will also be on site.
Sit, listen and watch appraisals as they take place.
Admission: $5 includes one free appraisal.
Seniors: $4 inlcudes one free appraisal.
Childen under 12: free when acccompanied by an adult.
Info: (613) 678-2691 35-2c



Wedding Reception
in honour of
DIANE
daughter of Rudie and Beverley Vander Byl
and
RODNEY
son of Donald and Rhonda MacLeod
SATURDAY, SEPT. 5
8 p.m. to 2 a.m.
at the home and farm of Donald and Rhonda MacLeod, Crooked Road, Dalkeith
Music by: WORKING KIND
Everyone Welcome 35-1p



Mr. and Mrs. Leo Paquette
(nee Noëlla Quenneville)
will celebrate their
25th Wedding Anniversary
on September 12th
9 p.m. to 1 a.m.
Glengarry Sports Palace
Music by Roger Hamelin and the Silverson Band
Lunch served
Everyone Welcome 35-2p

Maxville & District Sports Complex
Osie F. Villeneuve Arena
Maxville **527-5659**



OPEN ICE TIME AVAILABLE
Saturday Evenings 8:30 p.m. - 10:00 p.m.
Let our courteous, experienced staff help plan your special event with suggestions for caterers, flowers, decorations, table set-ups, etc.
Choice of Round and/or Rectangular Tables
Refundable hall deposit. Licensed by L.L.B.O.
PHOTO I.D. REQUIRED
AIR CONDITIONED BANQUET HALL 35-1c

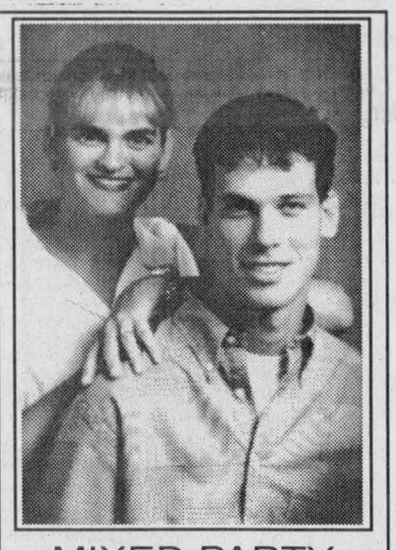
Coming Events

GLENGARRY Curling Club, Fifth Annual Pork, Beef, Turkey Roast, Saturday, Sept. 12, 5 p.m. and 7 p.m. at Glengarry Curling Club, Maxville, $12 per person. 35-2c

WEDDING RECEPTION
in honour of
MARGO McDONELL
daughter of
Robert and Jane McDonell
and
DEAN POIRIER
son of
Artel and Joyce Poirier
SATURDAY, SEPT. 5
9 p.m. - 1 a.m.
Best Western Parkway Inn
Cornwall, Ont.
Music by Antrim
Lunch Served
Everyone Welcome 34-2p



80th
BIRTHDAY PARTY
in honour of
LILLIAN McDONALD
SATURDAY, SEPT. 5th, 1998
8 p.m. - 12 a.m.
St. Raphael's Parish Centre
Music by: Sylvester and the Clansmen
Light Lunch
Friends and relatives most welcome.
Lillian doesn't want ANY GIFTS - but any donation to the "Friends of the Ruins" would be most appreciated. 35-1p



MIXED PARTY
in honour of
ANGELA GIROUX
daughter of Ray and Diane Giroux
and
MICHAEL AUBE
son of Gilles and Carol Aube
SATURDAY, SEPT. 5
9 p.m. - 1 a.m.
Angus Grey Hall, Maxville
Music by Brandy 'n Port
Lunch Served, Everyone Welcome 34-2p

Wedding Reception
in honour of
JUNE BRIERE
daughter of Rose Jodoin
and
ALLAN ROBINSON
son of Lily Robinson
SATURDAY, SEPT. 5
9 p.m.
Knights of Columbus
Amelia St., Cornwall
DJ 35-1p
Light Lunch, Everyone Welcome

Coming Events

ANNUAL Memorial Service at Kenyon Presbyterian Church (Dunvegan), Sunday, Sept. 6, 11 a.m. Collection will be directed to cemetery maintenance. Light lunch available following the service. (Free will offering.)35-1p

MIXED PARTY
in honour of
TAWNYA KEELER
and
TOM McDONALD
SATURDAY, SEPT. 12
Charlottenburgh Rec Centre
Williamstown
9 p.m. to 1 a.m.
Music: ANTRIM
Light Lunch
Everyone Welcome 35-2p

The Children of
JOSEPHINE SEGUIN
invite everyone to an
OPEN HOUSE
on the occasion of her
100TH BIRTHDAY
on
SATURDAY, SEPT. 5, 1998
2:30 to 5 p.m.
at the Glengarry Sports Palace
Best wishes only! 34-2nc

WEDDING RECEPTION
in honour of
DIANE CHRISTIANE
daughter of
Mr. and Mrs. Rene Théoret
and
ROBERT DALE
son of
Mr. and Mrs. Charles McKinnon
SUNDAY, SEPT. 6
Creg Quay Marina, Bainsville
9 p.m. to 1 a.m.
Music by D.J.
Lunch Served
Everyone Welcome 34-2p

THE BAY
HEART & STROKE WALK
for our
MOTHERS and DAUGHTERS
SUNDAY, SEPT. 13
Rain or Shine
Goody bags for the first 300 participants. Door prizes, craft sale and more.
LAMOUREUX PARK
Cornwall
Registration: 1 - 1:45 p.m.
Walk begins at 2 p.m.
Call: 938-8933 35-1c

AVONMORE OKTOBERFEST
Sat., Sept. 12th
Avonmore Fairgrounds,
Under the Tent
All you can eat buffet,
authentic German food
7 p.m. to 9 p.m.
Music by EDELWEISS
from 8 p.m. to 1 a.m.
Advance tickers: $12.50/pers.
After Sept. 6th, $15/pers.
Sponsored by The Roxborough Agricultural Society.
Tickets available at Barkley's Store in Avonmore or from Society members. For more info, call
538-2321 35-2c

CHARLOTTENBURGH RECREATION CENTRE
OPEN EUCHRE
Wednesday, Sept. 9
1:30 - 4:00 p.m.
Sponsored by The Glengarry Seniors
* * *
BINGO
Every Tuesday at 7:30 p.m.
* * *
Good Hall Rental Dates Available
347-2411 35-1c

GLENGARRY SPORTS PALACE
Tel: 525-3600
BINGO
THURSDAY, SEPT. 3
7:30 p.m.
Admission $20
10 games at $50
8 games at $75
5 Specials at $100
1 game at $1,000
1 BONANZA 60/40 35-1c

Coming Events

ROUND Church Dalhousie Mills invites you to their annual turkey supper, Friday, Sept. 11, 5 to 8 p.m. Adults $8, children 6 to 12 $4, under 6 free. Everyone welcome. Please join us. 35-1p

RICEVILLE PENDLETON UNITED CHURCH
FALL SUPPER
Turkey supper with all the trimmings, homemade rolls and pies.
Saturday, Sept. 12
4:30 to 7:00 p.m.
South Plantagenet Municipal Hall
Adults: $10 35-2p
Children 12 and under $5.

Announcements

E.S. Tagwi S.S.
25 Year Anniversary Reunion
1974-1999
DUST OFF YOUR ADDRESS BOOKS!
We Need Your Help Locating Former Tagwi Students
on
SATURDAY, SEPT. 5
from 10 a.m. to 5 p.m. - Visit the organizing committee's booth at the Newington Fair for information about the Tagwi Reunion.
Reunion events will be held Friday, May 21, 1999 and Saturday, May 22,1999. No one should be left out, so register and help make an accurate mailing list. For further information, or if you want to help, please call:
Tagwi Tel: (613) 346-2122
Fax; (613) 346-0193
Website address:
www.geocities.com/athens/Forum/4775
E-Mail - tagwi@glen-net.ca 35-1c

Entertainment

THE ORIGINAL Champions ROADHOUSE

A Sincere THANK YOU to all participants and local merchants for making the ANNUAL BRANDI MacDONALD GOLF TOURNAMENT such a success

TUESDAYS
WING NIGHT 25¢ wings

WEDNESDAY NIGHTS
MONTREAL STYLE
SMOKED MEAT

Thursdays
FAJITA NIGHT
1st Fajita 20% OFF or
2nd Fajita 1/2 PRICE

BEACH PARTY
This Thursday
Prizes, Prizes, Prizes

Friday, Sept. 4
FRESH HORSES
Garth Brooks Tribute - Adm: $7

Saturday, Sept. 5
Boogie the night away with
DISCO FEVER BAND
Adm. $5

Saturday, Sept. 12
BOWSER and BLUE
Tickets available: $10/each

Friday, Sept. 18
THE WHEATKINGS
Tribute to Tragically Hip

Friday, Sept. 25
SAILESH
The Hypnotist

SUNDAYS
MONSTER WINGS 30¢ ea.
I.D. Required
103 Main St. North, Alexandria
525-2128 35-1c

Entertainment

BOB'S HOTEL
Dalhousie, Que. 269-2770
WEDNESDAYS
FREE POOL
FRIDAY, SEPT. 4
FREE JUKEBOX
SUNDAY NIGHT SEPT. 6
CRASH
with McMartin Fiddle
I.D. a MUST at all times 35-1c

PIT STOP TAVERN
(Formerly Chez Paul)
DALHOUSIE, QUE. (450) 269-2352
TWO GREAT EVENTS THIS WEEKEND!
Saturday, Sept. 5
PIG ROAST
$10 ticket includes one free drink
Music by STEFF
Sunday, Sept. 6
CRASH NIGHT
Music by STEFF
Coming Sept. 18 and 19
REVOLVER
Tribute to the Beatles
Ask for your tickets now!! 35-1c

CREG QUAY
WEDNESDAYS - STEAK NIGHT $8.95
8 oz. New York Steak, Baked Potato, Coleslaw, Garlic Bread
THURSDAYS - PIZZA AND PASTA NIGHT $8.95
•3 different pizzas •4 different pastas •salad and garlic bread
FRIDAYS - DINING and DANCING
AMAZING SUNDAY BRUNCH $14.95
Served from 11 a.m. to 2 p.m.
FALL and WINTER HOURS
STARTING TUESDAY, SEPTEMBER 8, 1998
Monday and Tuesday.....Closed
Wednesday and Thursday.....11 a.m. to 2 p.m.
.....and 5 p.m. to 8 p.m.
Friday.....11 a.m. to 2 p.m.
.....and 5 p.m. to 9 p.m.
Saturday.....11 a.m. to 9 p.m.
Sunday.....11 a.m. to 8 p.m.
FOR PRIORITY SEATING
Direct Line: (613) 347-1673 Ext. 136
Just off the South Service Road in Lancaster 35-1c

Bonnie Glen
Hwy #43 West of Alexandria
For hall rental information, call
525-3078 or 525-4706
WEDDING RECEPTION
Friday, Sept. 11
in honour of
RACHEL PIETTE
daughter of Lise and Donat Piette
and
BRIAN SLIEPENBEEK
son of Carol and Frank Sliepenbeek
D.J. Powered by Steph. Lunch
Everyone Welcome
* * *
WEDDING RECEPTION
Saturday, Sept. 12
in honour of
SIAN HARTLES
daughter of Denis Hartles and Cathleen Page
and
JEFF WILLEMS
son of Theo and Rita Willems
9 p.m. Music by Brandy and Port. Lunch
Everyone Welcome 35-1c

Heritage Room
Heritage Golf and Country Club
Hwy 2 west of Lancaster - 347-3738
September Sunday Buffet
Serving 11 a.m. - 2 p.m.
Adults $7.95
Under 12 yrs 1/2 price
Under 5 yrs FREE

FALL SPECIAL
STARTING SEPT. 1st
MONDAY-FRIDAY
GREEN FEES
$17.00
2 GREEN FEES
and POWER CART
$50.00
WEEKEND and HOLIDAYS
GREEN FEES
$20.00
after 12 p.m.
2 GREEN FEES
and POWER CART
$50.00
35-4c

CLASSIFIEDS GET RESULTS!

Entertainment

THE ATLANTIC EST. 1882
SERVING GLENGARRIANS SINCE 1882
At the station in Alexandria
THE ORIGINAL
Thirsty Thursday
Every Thursday Night
GREAT PRICES
GREAT D.J. MUSIC
Fri., Sept. 4 and Sat., Sept. 5
GREAT D.J. MUSIC
Coming Fri., Sept. 11
HAGGIS
Great New Celtic Band
NFL FOOTBALL POOL
Register now
Teams interested in competing for the 1998/99 Indoor Soccer Season. Please contact Jamie.
WEDNESDAY IS WING NIGHT 20¢ ea.
Open until 2 a.m.
OPEN SUNDAYS
525-2084 35-1c

Lost & Found

LOST – Hearing aid in Green Valley, August 21, by Combined Insurance Agent. Please call collect, 613-257-7862. 35-2p

LOST – Black Tommy Hilfiger T-shirt on Alexandria Park soccer field bleacher. Was gift, has sentimental value. If found please phone 347-1782. 35-1p

Misc. Sales

3-FAMILY yard sale, unbelievable articles, Sept. 5 and 6, 9 a.m. to 4 p.m. Bobby St. (Real's Mobile Park), Alexandria. 35-1p

GIGANTIC PLANT and YARD SALE
Saturday, Sept. 5
9 a.m. to 5 p.m.
Indoors (Rain or Shine)
Gauthier's Greenhouse Garden Centre
6214-165 Ave.
Bainsville, Ont.
347-2237 34-2c

MOVING SALE
Bunk beds, matching dresser; girl's white bedroom set; living room set; dining set; fridge and stove; double bed; 2 dressers; 2 lamp tables; bicycles.
Tel. 525-1805 34-2p

YARD SALE
19586 Dunvegan Rd.
MONDAY, SEPT. 7
8 a.m. to 2 p.m
Children's and adults' bikes; exerciser; old working TV; toys; books; household items 35-1p

YARD SALE
SAT., SEPT. 5 - 9 a.m.
MON., SEPT. 7 - 9 a.m.
22049 Glen Robertson Rd.
(just east of Glen Robertson)
Horse blankets, furniture, toys, dishes, etc. 35-1p

In Aid of
THE CANADIAN CANCER SOCIETY
SALE OF CLOTHING
(new and used)
plus
MISC. ITEMS OF ALL SORTS!
SUNDAY, SEPT. 6
MONDAY, SEPT. 7
11 a.m. to 5 p.m.
Glen Sandfield Hall
Donations accepted.
For further info, call
Audrey (Johnson) MacDonald
525-3205 35-1p

Basement Sale
SAT., SEPT. 5th
9 a.m. to 5 p.m.
**New items at clearout prices.*
Come check it out. You don't know what you might find.
Clothes, Sport Bags, Aerobic Wear, (Bicycle, Golf, Swimming, Darts, Curling, Pool) accessories, hats and much more...
All at
PIC'S SPORT SHOP
525-3688
(formerly M&D)
55 Main St., Alexandria
Municipl Parking Lot. 35-1c

Misc. Sales

GARAGE sale, Saturday, Sept. 5, 9 to 5, rain or shine. Bar bumper pool table; electric stove 24" white; medium wardrobe with drawers; dresser; rocker cradle; 2-piece buffet; and small items. 4020 4th Line Rd., Dalhousie Rd. Tel. 347-2173. 35-1p

YARD sale, Sept. 5, 6 and 7, 2 miles west of Williamstown, #19249 South Branch Road, 8 a.m. to 4 p.m. 35-1p

YARD sale, Saturday, Sept. 5, 8 a.m. to 4 p.m., civic no. 21128, village of North Lancaster. Indoor and outdoor furniture, stroller, playpen, toys, children's clothes and much more. 35-1p

3-FAMILY yard sale, 130 Lochiel St. East, Sept. 4, 5, and 6, 9 a.m. to 6 p.m. Furniture and misc.

HAPPY LABOUR DAY WEEKEND
from Anne, John and Dudley
at your friendly
MARTINTOWN FLEA MARKET
Open every Sat. and Sunday + Monday
Sept. 7th from high noon
Main Street 35-1p

BOOK SALE
All kinds of books
and lots of 'em
Including Zane Gray, Princess Diana, French books, too
LABOUR DAY WEEKEND
Saturday, Sunday and Monday
Sept. 5, 6 and 7
10 a.m. to 5 p.m.
(weather permitting)
Refreshments by
Martintown Optimist Club
Saturday and Monday
11 a.m. to 2 p.m.
MacMartin Street
Martintown
Proceeds to
The Glengarry Historical Society 35-1c

Articles for Sale

POOL tables and accessories for sale. Delivery and installation available. Roy's Pools, 410 Seventh St. W., Cornwall. 933-0411. 11-tfpf

BIG chain block, 6,000 kg w/sliding unit, $375. Tel. 525-3759. 24-tf

GARDEN shed, 8x12, 2 years old, excellent condition. Located in Apple Hill, $700. Tel. 613-930-5725 or 514-456-9654. 34-2p

ALLIED snowblower, 7.5, hydraulic reflector, $700; hydraulic levelling blade, $500; Ford 930 bushog, $250; Tel. 930-5725 or 514-456-9654. 34-2p

TWIN bed for sale with matching night table. Tel. 525-3535. 34-2p

DRY mixed hardwood firewood for sale, $40 face cord, delivery extra. Tel. 632-0456 or 1-800-277-0709. 34-tf

BANTIES; '78 Honda 550 motorcycle; set chain harrows; snowmobile; pigeons; trail combine; fridge; '80 Buick A-1 motor. Tel. 525-1264. 34-2p

18-FT. Crestliner boat; 1 Kawasaki KZ650 motorcycle, saddle bags; windshield $600 for both or best offer. Call days 525-1993, evenings 525-5156. 35-2p

FIRST quality materials at unbeatable prices! Select Asian oak parquet: 1.39 ft. Natural maple flooring: 2.09 ft. Pre-glued tile: .41. Black and natural tentest: 4.49. White vinyl siding: 3.49, exterior corner: 6.89. Stain 3.78 L: 9.49, latex paint: 9.99. Polyethylene 1,000 ft. 4 mm: 8.95, 6 mm: 12.95. Carpet: 3.99 yd. Vinyl flooring: 4.19 yd. Bargain Building Materials, 450-562-8501. 35-1c

KENMORE clothes washer, dryer and stove with self-clean oven. Tel. 528-4988 on weekends. 35-4p

CHAIN link fence on 1" steel tubing frame, 4 ft. high by any different lengths. Ideal for pens. We also have 6 ft. on wooden frame. Gilles Glaude, North Lancaster. Tel. 347-2530. 35-tf

OAK hard floor 2"/4" unfinished #1 grade, baby items, carriage, car seat (20-40 lb.), back pack, also toys. Tel. 347-2139 after 6 p.m. 35-1p

OLD fashioned cast iron bath tub on legs, ex. condition; new Mac wood furnace, ex. condition for home or work shop. Tel. 528-4297 after 6 p.m. 35-1p

WINTER cloth coat, size 16, colour blue, in good condition. Reasonably priced. Tel. 525-2502. 35-1p

GARDEN shed with vinyl siding 8x10, demonstrator $1,100, reg. $1,200; other sizes available. Large dog house, $75. Seven Hills Garden Sheds, 874-2333 or 678-9019. 35-2p

386 PHILIPS computer, 80 megs hard drive and 4 megs of ram, VGA monitor, mouse and pad, Windows 3.1 and DOS 6.22, CD rom and speakers, $250 or b.o. Tel. 525-0127. 35-1nc

LARGE butternut sideboard, oak glass showcase, metal patio set 1930's, Kawasaki motorbike 440 ccm as is, wrought iron gates 7x3-1/2, bannister rails, old school desk, quilting frame. Tel. 874-2355. 35-1p

CASSELMAN PLYWOOD
Home hardware BUILDING CENTRE
UNBEATABLE PRICES
on first quality construction materials,
paint, carpeting, plumbing and electricity
(613) 764-2876 15-SPK

Vehicles

1985 Grand Marquis and 1984 Crown Victoria, both mechanically good, body fair, $450 each or b.o. Tel. 527-2886. 35-1p

Poultry/Livestock

WILL buy crippled or disabled animals. Will pay $50 deposit in advance with vet certificate. Call Fern Richer 1-613-987-5344, Crysler. 10-tf

BOARDING heifers or dry cows for winter months. For more information call 525-1517. 34-2p

WANTED: A pair of horse collars, 23 and 24 inch for sale, show bridles, like new. Tel. 527-5772. 35-1p

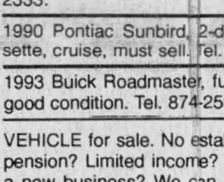
HEREFORD/Simmental cow and 2 Hereford/Red Angus cows. Selling open. All with June Hereford/Angus heifer calves at foot. Tel. 347-3270. 35-1p

WANTED: Machine for plucking chickens, double stainless steel laundry tub. Also snow fencing. Tel. 931-3452. 35-1p

EMUS for sale, all ages, 4 mos. to 3 yrs. 2 breeding pairs, second year producing; also 36 egg incubator and hatchery. Tel. 613-931-1834. 35-4p

SIMMENTAL Limousin cross 21 cows, 2 heifers, 1 purebred Simmental bull. Average age 4 years. Tel. 874-2796. 35-2p

I buy all kinds of horses also
"Meat Horses"
(613) 678-3120
Call Collect 35-12p

ATTENTION! Needed

HOLSTEIN HEIFERS
Bred 5-7 mos.
WANTED
Holstein Purebred and Grade
Open Heifers of all ages
WANTED
Complete Beef Herds
Also
Stocker Calves
JASON MALONEY
St. Andrews
(613) 937-3338 32-16p

Vehicles for Sale

1993 FORD Aerostar, black with beige interior, excellent condition, many new parts, i.e. transmission, transfer case, aluminum drive shaft, tires, brakes, muffler. Seats 7, extended all wheel drive, air conditioning, radio and cassette player, $8,500 or best offer. Call Wayne, 347-3085. 32-4p

AUTO loans – Dealer will arrange financing. No rejects. We finance bankrupt, bad credit, no credit. Call Mary at 613-525-4900 or 1-800-267-2333. 33-tf

1990 Pontiac Sunbird, 2-dr., A/C AM/FM cassette, cruise, must sell. Tel. 525-3477. 34-2p

1993 Buick Roadmaster, fully loaded, 1 owner, good condition. Tel. 874-2597. 35-1p

VEHICLE for sale. No established credit? On a pension? Limited income? Bankrupt or starting a new business? We can help with finance or leasing? You choose the vehicle. Private or dealer sale and we buy it. Call for details, 613-448-2488. 35-1c

1985 Pontiac 6000, 2.4 litre for parts or as is. Car still running, good shape. Tel. 347-2489. 35-2p

1983 Chev pick up, 6-cyl. Tel. 528-4297 after 6 p.m. 35-1p

GREAT DEALS on USED WHEELS
97 CAVALIER, 4-dr., 4-cyl., auto, air
97 CAVALIER, 2-dr., 4-cyl., auto, air
97 LUMINA, 4-dr, V-6, auto, air - 4 to choose from
97 OLDS AURORA, 4-dr., fully equipped SOLD
97 OLDS DELTA 88, 4-dr, auto, V-6, air
96 CAVALIER, 2-dr, auto, air
96 CAVALIER, 4-dr, auto, air
95 METRO, 4-dr, auto
94 OLDS Ciera, 4-dr, auto, air, locks,windows
94 CORSICA, 4-dr, auto, air,
93 CAVALIER, 4-dr, auto, air
93 CAVALIER RS, 2-dr., auto.
92 MAZDA Protege, 4-dr
92 METRO, 2-dr, auto, only 42,000 km
92 GRAND-AM, 2-dr, auto SOLD
92 OLDS DELTA 88, 4-dr, auto, air
91 SPRINT, 4-dr.
91 TAURUS, 4-dr., auto.
91 PONTIAC Firefly, 4-dr.
91 PONTIAC Sunbird, 4-dr, auto
90 GRAND PRIX, 4-dr, V-6, auto.
90 GRAND PRIX, 4-dr, V-6 SOLD
TRUCKS and VANS
97 GMC SAFARI SLX, 8-passenger, fully equipped
97 VENTURE VAN, 7 passengers, well equipped - 3 to choose from
97 CHEV 1/2 TON PICK-UP, auto - 2 to choose from
96 LUMINA APV, 7 passenger van
95 CHEV APV, 7 passenger van, auto, air
94 ASTRO, all wheel drive
'93 CHEV S-10, large box
2 LUMINA APV van
91 CHEV S-10 ext. cab
89 GEO Tracker, 4x4
88 ASTRO, customized interior, auto, V-6
87 FORD RANGER, 2 wd
CHEV-OLDS TITLEY ALEXANDRIA, ONT.
Hwy 34 South, Alexandria
525-1480 or 347-2436 35-1c

TOWNSHIP OF NORTH GLENGARRY
VEHICLES FOR SALE
Tenders on the sale of the following vehicles will be received by the undersigned on or before 12:00 p.m. (noon), Monday, September 14,1998.
i) 1991 Chevrolet Caprice (Police vehicle) 300,000 km
ii) 1994 Chevrolet Caprice (Police vehicle) 200,000 km
The vehicles are being sold as is. Anyone wishing to inspect the vehicles may do so, by appointment only, by calling the North Glengarry Police Office at 525-1954.
Leo Poirier, Clerk-Treasurer, 613-525-1110 35-2c

Farm Machinery

WANTED: Small farm tractors, any condition, running or not, cash paid. Sylvain Yelle, Massena, N.Y., 1-315-764-5126 or 1-315-322-2075. 14-34p

WANTED: Cockshutt tractors, models 20 thru 50. any condition; running or not. Sylvain Yelle, Massena, NY. Tel. 315-764-5126. 27-17p

GRAVITY boxes and wagons; 14 to choose from; 10 to 20 tonne wagons; $1,000-$9,000 complete. All stored inside. Tel. 613-346-5568. 33-3c

OLIVER 40 self-propelled combine, new engine, grain head and pick-up. Equipped with scour clean, power steering and lights. Ford 530 hay baler. Allied 10 foot grubber. Fertilizer spreader 3 p.h. Tel. 613-347-2530, Gilles Glaude, North Lancaster. 34-tf

MH swather 9 foot cut pull type, also Int'l #82 combine with pick-up head, pull-type. Both in good condition. Always stored inside. Tel. Jack Kitchen, 528-4240. 34-2c

ZETOR
Universal TRACTOR
Entreprise Sud-Ouest Enr.
437 Ste-Catherine
St. Polycarpe, Québec
J0P 1X0
Tel.: (450) 265-3755 (450) 370-7414 cell.
1-800-475-7972 (toll free no.)
•Service •Buy •Sell and Trade-in
USED TRACTORS
JD 6200 cab, air, 4x4 loader, power quad
JD 3155 cab, air, 4x4
JD 3255 cab, air, 4x4, loader, 2,500 hrs
JD 4430 cab, air, 4-wd, quad range
JD 4030, quad range
JD 3140 cab, 4-wd
JD 31 c/o cab, 4-wd loader SOLD
JD 2755 cab, air, 4-wd, loader
JD 2550, cab SOLD
JD 2550 cab SOLD
JD 2130, c SOLD
JD 2130 lo SOLD
JD 2120 new engine
JD 1120 diesel power-steering
JD 1030 SOLD
JD 710 diesel power steering
JD 510 loader, backhoe, SOLD
JD 300 loader backhoe
JD 855 4-wd, loa SOLD khoe
Ford 655 4WD loaded backhoe extra
IH 884,, 4-wd, cab, loader
IH 624 loader
Hesston Fait 1580 DT cab, air, 4x4
White 2-105 cab, 4x4
Case 885 cab, 4-wd
Ford 5610 cab, air II, 4-wd.
Ford 4630 2WD 574 hrs
Ford 3910 2WD 2,600 hrs.
Ford 5600 l SOLD
Ford 5000 cab loader
Ford 3000 Selectospeed
MF 285 loader, 2500 hrs
MF 165 loader, ex
Kubota M4950 4-wd, cab, loader
MF 35 gas
MF 20D Cab load SOLD
MF 50 HX loader b SOLD
Belance 611, cab
USED MACHINERY
JD 680 manure spreader
NH 258 rake
MF 540 combine
Used rotary mower
2–JD 7000 corn planters, 6 row
JD 7000 corn planter, 4-row
White - Ford - Bush Hog disc harrow
"We buy tractors and equipment in good or bad condition" 35-1c

SUPER DISCOUNTS ON USED EQUIPMENT
We Need Your Trade-In
USED TRACTORS
1–Ford 1210
1–NH TS110
2–NH 7740, 4x4
1–White 6105, 4x4, cab
3–JD 955, 4x4
1–Ford Versatile 9 SOLD
1–Ford 8 SOLD
1–FIAT 65-56
1-NH L250 Skid-steer loader
USED MACHINERY
1–Used Sprayer
1–IH #80 snowblower
1–Farm King 50" snowblower
2–Allied snowblowers
1–Kungskilde 5 furrow plow
2–NH 185 manure spreader
1–GEHL 315 spreader
1–NH 488 haybine
1–NH 489 haybine
1–NH 495 haybine
1–NH 411 discbine
1–JD 1209 mower/cond
1–JD 1219 mower/cond
1–MF 925 mower/cond
1–IH 990 mower/cond.
1–NH 28 blower
1–Hesston rake
1–NH 254 rake/tedder
2–NH 258 rakes
1–NH 256 rake
1–NH 144 windrow inverter
1–IH 425 baler
1–IH 435 baler
1–NI 551 baler
1–Krone KR160 round baler
1–NH 320 baler with #70 thrower
2–Allied stookers
1–NH 1038 bale wagon
1–NH 27 forage blower
1–NH 40 forage blower
1–NH 790 harvester
1–NH 790 harves SOLD
1–NH 900 harvester, 2 heads
1– NH 718 harvester, 2 heads
1–NH 1900 harvester, self propelled with 3 heads
1–NH 352 grinder/m SOLD
1–NH 970 grain head (15 ft.)
1–NH 974 N6 cornhead
1–MF 72 combine
1–NH Combine TR97, 380 hrs
1–IH 715 combine
1–NH TR85 combine with 3 heads
FERNAND CAMPEAU et Fils Inc.
NEW HOLLAND
After the sale... It's the service that counts!
Open: Mon.-Fri. to 5:30 p.m.
Saturdays 8 to noon
Dalhousie Station
For Lancaster exchange.
(450) 269-2737
Elsewhere Call Toll Free
1-800-690-2737 35-1c

Farm Machinery

CASE 660 combine for sale. Tel. 346-0406. 35-3p

McCONNELL 3 ph backhoe, choice of 4 buckets, $1,800; New Idea 3,000 gal. slurry manure spreader, $5,400; gravity boxes with 10-ton wagons, like new, $2,200 to $2,800; IH 19' cultivator, like new, hyd. wings, $3,600; IH tandem gravel truck, set up to truck grain, $3,800; 5 shank Landall soil saver like new, with coulters, this machine only did 100 acres, $4,800. Will take trade on any of these items. Tel. 613-346-5568. Murray Blair Auctioneer, Avonmore, Ont. 35-2c

6" ELECTRIC gain auger, 33 feet on trailer, V.G., $750; 36 feet flat bed trailer with dolly for farm use. Will trade for beef cow or for VA Case tractor. Tel. 613-443-3483. 35-2p

FORD hay wagon, $250; grinder-mixer, Papec 870, $900; hay rake Massey Ferguson, 3-pt. hitch, hydraulic, $500; Calsa sprayer, 200 gallons, $200; 2-row corn planter, Massey Ferguson, $80; drag harrow, 3 sections, $80; drag disc, Massey Harris, $100; gas and oil tank, 200 gals, $100 each; large water tank for cattle, $80; also two-year old manure. Tel. 347-2697. 35-1p

INT'L side rake in good condition. Tel. 528-4297 after 6 p.m. 35-1p

WHITE 7300 combine, 13' grain head, 4-row corn head, gears and screen for soybeans. Tel. 613-534-2781. 35-1p

DEUTZ KH500 Tedder for parts. If interested call Frans, 347-2232. 35-2p

4X4 ROUND BALING AND WRAPPING
Baling: $3.50/bale
Wrapping: $2.50/bale
Baling and Wrapping Special: $5.00/bale
(Plastic not incl.) 35-4p
Call Ian 525-2543

JOHN DEERE
ST-ONGE & PERREAULT INC.
VENDEUR JOHN-DEERE DEALER
SERVICE
1700 Ste-Catherine, St-Polycarpe, Qué.
COMBINES
–JD 9600, 4x4, 1996
–Inter 1440, 2-wd
–Case IH 1660, 2-wd
USED TRACTORS
–JD 4960 cab, 4x4, 1400 hrs.
–JD 8200, 4x4, cab, 40 hrs.
–JD 8400, 4x4, 15 hrs.
–JD 7800, 4x4, power shift, 1300 hrs, 1995, like new
–JD 5400 w/hydraulic reverse 4x4, loader 540, 1997 - 350 hrs.
–JD 5400 w/hydraulic reverse 4x4, loader 540 1997, 350 hrs., plus Laurin cab
–JD 7410 4x4, cab, loader, only 900 hrs.
–JD 2755, cab, 4x4, #245 loader
USED MACHINERY
–NH forage harvester model 782
–2-rw c/h, a/h pick-up
–Gehl 1065 forage harvester, metal detector, tandem hay pickup, new
–NH 489 haybine
–JD 1219 mower/cond.
–Knight, manure spreader, 2nd beater
–Dion forage box
EMERGENCY CALLS
24 hours a day
1-800-363-5397 35-1c

TROTTIER
FARM EQUIPMENT LTD.
USED TRACTORS
1–Ford 1520, turf tires
1–Super Dexta diesel
1–Ford 2000 gas, arriving soon
Assortment of New and Used Lawn and Garden Tractors
LS25, 35 and 45 in stock
WOOD CHIPPERS
Danuser And Bush Hog
HYDRAULIC HOSE
Repairs on site
Good Supply Of
FORD NEW HOLLAND
PARTS, BATTERIES and LUBRICANTS
ROAD SAFETY LIGHTS, FITTINGS, HOSES, HUBS AND SPROCKETS
BUSH HOG
Finishing and Mulching Mowers, Brushcutters
5 and 6 ft. in stock
NH 488 M/C
NH 489 M/C
NH 1499 self-propelled windrower, diesel, 795 hrs.
Many Mower Conditioners in Stock
Loaders and buckets in stock
Normand dump trailers
Round Bale Grabber
Kongskilde 5-furrow, semi-mount, auto reset plow
1–NH 316 baler
3 pth wood splitter
12,000 W pto generator
1–Fox 2300 forage harvester, pick-up and 2-row corn head
7 x 20 Zero grazer
Feeders
1–IH 720 harvester with hay pickup and 2-row corn head
10 and 12 ton wagons
25' steel round bale racks
Steel bale rack, 20'x8'
BRUNS GRAVITY BOXES
400 bushel
Shipment just arrived
GOOD SUPPLY OF NEW HOLLAND TWINE IN STOCK
HAY EQUIPMENT
NH 254 rake te SOLD
H&S forage boxes, 16 ft., 3 beater, roof
TROTTIER FARM EQUIPMENT LTD.
Hwy 43, Alexandria
Tel. 525-3120
or 525-4009
NEW HOLLAND
FORD
NEW HOLLAND
FORD & NEW HOLLAND
Authorized Sales & Service
BUSINESS HOURS
8 a.m. to 5:30 p.m.Sat. 8 a.m. to 12 noon 35-1c

Farm Machinery

DRAINAGE MATERIALS
Tile, pipe, outlets, couplings and tees
Call evenings 4 to 8 p.m.
HAROLD and JANET MacCRIMMON
525-1184
17-tf

Pets for Sale

BORDER Collie pups, 6 weeks old, P.B. papers, shots. Call George, 874-2774. 34-2p

KITTENS, born mid-July, free to good homes. Some orange, some calico. No barns please. Tel. 347-2501. 35-1p

Produce

HAY, 4x4 round bales, $10 to $20 depending on quality. Tel. 525-0039, fax. 525-3532. 33-4p

LARGE square bales of straw for sale. Tel. 525-1184. 34-3c

HAY for sale, square bales, $1.50 per bale. Tel. 347-3723. 34-3p

ORDER now, dry mixed hardwood, split and delivered. Tel. (613) 525-0892 after 9 p.m., pager (613) 930-8820. 34-3p

FIREWOOD for sale, good hardwood only, mostly hard maple. Tel. 525-3396. 34-2c

4x4 bales of straw for sale. Tel. 525-3093. 34-2p

LASCELLE Sawmill, 17450 Gravel Hill East, off #138, Monkland. Slabwood, dry stove wood, lumber, strapping, cedar for decks. Tel. 346-5907. 34-3p

FOR sale: Mixed stove wood. Tel. 525-3132. 35-1p

ORGANIC compost, approximately 25 tandem truck loads. Tel. 525-1387. 35-2p

HARDWOOD for sale, $50 a cord, delivered. Tel. 525-1183. 35-2p

STANDING clover for sale. Tel. 525-1940. 35-2c

Garden Centres

Marlin Orchards & Garden Centre
APPLES
•Complete Garden Centre
OPEN 7 DAYS A WEEK
Monday to Friday, 9 a.m. - 6 p.m.
Sat. and Sunday, 9 to 5
Hwy 2, 2 km west of Summerstown Rd
931-1213 29-tf

Personal Touch Perennials
First of Kenyon (Kenyon Rd.)
5 km west of Hwy 34
Civic #19698
525-2763
Open Saturday and Sunday
9 a.m. to 4 p.m.
Choice of established 2nd and 3rd year perennials 35-4c

AVONMORE BERRY FARM
1 mile north of Avonmore
(Corner Avonmore Rd. and Fourth Rd.)

FARM FRESH
- Apples
- Tomatoes
- New Potatoes
- Farm Baking: Fruit Pies, Fresh Bread, Biscuits, etc.

Hours: Tues. thru Sat., 9 a.m. to 6 p.m.
Sunday, 9 a.m. to 5 p.m.
CLOSED MONDAYS
346-5414 (tape)
346-2336 35-1c

Real Estate

2-1/2 acre drained lot for sale, partially treed with mature pines; scenic valley view of the Laurentians; Vankleek Hill area. Asking $25,000. Tel. 613-678-3810. 34-2p

Robert E. Poirier
Real Estate Broker & Consultant
525-3857

3 BEDROOM MOBILE HOME
Move-in condition, carport, fridge and stove, large closed-in veranda, paved driveway. **$39,800.**

COUNTRY BUILDING LOTS
NATURAL GAS - 3 miles east of Alexandria on Ouellette Rd. 5 LOTS - WOODED or CLEARED Sizes: 3.5 ac. to 4.5 ac. **$15,500 to $25,000 - 20% down.**

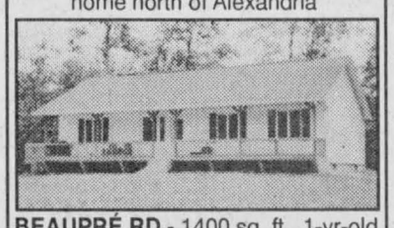
Call 525-3857.
Robert E. Poirier R.E. Bkr. 35-3c

Real Estate

HOUSE for sale: 3+1 bedroom, built in 1989, finished basement, fenced yard, corner lot, gas stove, 198 Hope St., Alexandria. Tel. 525-4379. 32-tf



HOBBY FARM - Renovated century home north of Alexandria



BEAUPRÉ RD.- 1400 sq. ft., 1-yr-old bungalow on large lot.

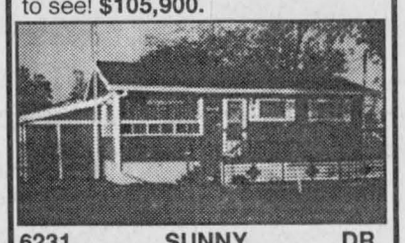
LOTS.- Two acre to 10 acres for sale

Will consider trade
FINANCIAL ASSISTANCE AVAILABLE
TEL: 525-1397 27-tf
AFTER 6:00 P.M. - ASK FOR EDDY OETELAAR

Century 21
SHIELD REALTY LTD.
465 Pitt St., Cornwall 938-2121



2654 Cty. Rd. 30
NORTH OF GREENFIELD Canadian style, 5 yrs., 3 bdrm, with wood stove, open concept bungalow with back patio and log shed, sitting on 5+ acres. A must to see! **$105,900.**



6231 SUNNY DR., MACLACHLAN'S POINT (just east of Bishop's Point), solid base 2 bdrm winterized cottage with water right of way. S.W. exposure. **$54,900.** Maurice Drouin.
MAURICE DROUIN, SALES REP., CENTURY 21 SHIELD REALTY LTD. 465 PITT STREET, CORNWALL, ONT. (Res. 933-6146) 35-1c

DARYLE ROSS REAL ESTATE LTD.
7163 Parkway Rd., Greely, Ont.
Office 1-613-821-2369
LOUIS LATULIPPE, Sales Rep.
Res. 1-613-874-2289 - 1-888-886-4715 toll Free

I URGENTLY NEED YOUR FARM for local and European cash buyers. Call 1-800-886-4715 now without obligation.
I NEED FARMS OF ALL KINDS!!!
NEW LISTING, between Glen Andrews and Dalkeith, 99 acres cash crop, good highly renovated home, good barn and outbuildings.
OPPORTUNITY - Cattle business on 35 commercial acres, modern barns, two modern homes, fronting on 2 roads, fully operational.
NEW - DAIRY FARM on market, over 240 acres, freestall barn for 90 milk cows, modern machine shed, new milking parlour for 12 cows, 5 bedroom home, $2,000,000. Quota, Holsteins, Machinery.
DAIRY FARMS - EASTERN ONTARIO from $795,000 to over $4,000,000., milk quotas, good land and buildings, Registered Holsteins, Grade Holsteins, Registered Jerseys, machinery and excellent homes.
ST. BERNARDIN - 4-bedroom, 2 bathrooms, double garage, 6 acres, $89,900.
TWO MUSHROOM BUSINESSES FOR SALE - Call for details.
BROILER BUSINESS with good quota available.
Another super nice COMPLETE DAIRY FARM, quota, free stall barn, milking parlour, 2 homes, over 300 acres, tile drained on paved road. **$4,100,000.**
43 ACRES, workable land and bush, private, some hilltop land, river frontage. $35,000.
ONE FARROWING HOG BUSINESS now available. Over 300 sows, 98 acres, excellent home and barns. Priced to sell. Excellent stock.
SOME NICE HOBBY FARMS with good homes and outbuildings.
CLARENCE CREEK - 97 acres, cash crop farm with old barns, 10 acres mixed bush.
Call LOUIS LATULIPPE, Sales Rep for complete details.
1-888-886-4715 Toll Free or 1-613-874-2289. 34-2c

Real Estate

2-BEDROOM house for sale with carport. Close to town. Priced to sell, low 20's. Tel. 525-2547. 35-3p

HOUSE for sale, Glen Robertson, 2 bedrooms, large lot, $53,000, $3,000 down, vendor will hold mortgage up to 25 years. Tel. 933-3139. 34-2p

Real Estate

WANTED: Couple looking for house to buy, $40,000 to $80,000 range in Lancaster or South Lancaster area. Vendor must be willing to finance. Tel. 1-613-293-2811 after 1 p.m.

FREE car with house, 3 bedrooms, 1-1/2 baths, detached double garage, quiet street. Asking $72,000. Please call 874-2522. 35-1p

SAUVE REAL ESTATE LTD.

ALL THESE PROPERTIES ARE MLS
39 MAIN ST. N. ALEXANDRIA, ONT. - 525-2940

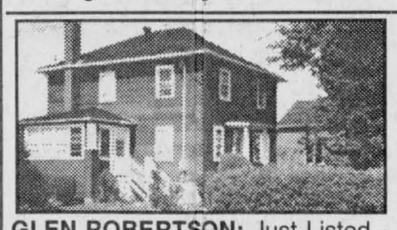


DOUG ARKINSTALL
527-5435
Cell 360-0948

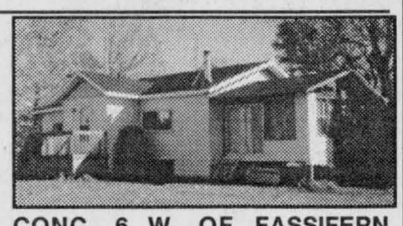


MAXVILLE AREA: Spacious 4-bedroom split level home featuring oak kitchen cabinets, 2-1/2 baths, family room, office with separate entrance, oil heat, attached garage, large wooded lot. Perfect for a home based business. MOTIVATED VENDOR. Call Doug for more info.

MAXVILLE AREA: Good 4-br. home, approved septic, drilled well, oil heat and hot water, lot 80x327. ASKING **$63,000.** WHY PAY RENT?
WATERFRONT: Prime lot on Lake St. Francis. Two cottages and a boathouse. Asking **$149,000.**
PLANTAGENET: Former dairy farm, 100 acres, large barn with pipeline, bulk tank, stable cleaner and silo, 5-bedroom century brick home. ASKING **$175,000.**
COUNTRY RETREAT: Two-bedroom bungalow, full basement, sunroom, inground pool, 23 treed acres with trails, **$115,000.**
LAND: NOW is a good time to check out that parcel of land you're considering. Call Doug!



GLEN ROBERTSON: Just Listed - **$64,000.** 3-bedroom home, formal dining room, FA oil heating, approved septic, all on a well landscaped lot. Shows well! For info and showing Call Liette.



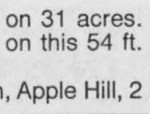
CONC. 6 W. OF FASSIFERN, $96,900. Complete privacy on this 95-acre hobby farm. 3-bedroom bungalow. For additional info/showing, call Liette.



LIETTE RICARD
347-2793
Pager 525-1105

ALEXANDRIA: Why pay rent? You could afford this one! **$37,500.** 3-bedroom home on a small lot. Call Liette.
GREEN VALLEY: Looking to start a business! Century home, 2.4 acres, also large warehouse furniture (3190 sq. ft.) adaptable to many uses. Zoning highway commercial.
VANKLEEK HILL: New on the market! Duplex 2-2 bedrooms. Asking **$44,900.**
NORTHWEST OF ALEXANDRIA: $61,000. Small cottage on 31 acres.
ALEXANDRIA: Motivated vendor! Build your dream home on this 54 ft. by 152 ft. serviced lot. Good location! Call Liette.
WATERFRONT LOT on Loch Garry Road, Masterson Beach, Apple Hill, 2 acres, 150x609 ft. **Asking $38,000.**





ERNIE SAUER
525-2413 - res.
525-2940 - off.

PRICE REDUCED - CALL NOW - FOR SALE in Alexandria, Ont. Beautiful split level bungalow near Golf and Country Club. Approx. 1,700 sq. ft., garage, inside pool, 4 bedrooms, paved driveway, 1 acre lot. Must be seen. Priced to sell. For information call (613) 525-4131 and ask for Chris or Ernie

FIELDSTONE BUNGALOW, west of Green Valley, 17 acres sloping towards River Beaudette with small barn or shop.
HOBBY FARM, 7 miles NE of Alexandria, 50 acres good workable land with few acres hard maple with sugar camp. Large 4-bedroom, good home. Medium size barn with machine shed. Well priced at $109,000. Call Germain.
224 ACRE FARM east from Green Valley. Large dairy, 6-bedroom brick home located on high hill.
3457 AMELIA ST., MONKLAND - 2 storey well renovated home with large lot. Well landscaped. Good price, **$74,900.**
SOUTH-EAST from Alexandria, bungalow, well built 1997, shop 24'x28', plus carport, 5-1/2 acres of land, mostly hardwood bush.
IN ALEXANDRIA - 79 St. James St., 3-bedrooms has been renovated. Deep lot. Well priced at **$56,900.**
AT WESTLEY'S POINT 3 BR bungalow with boathouse on navigable creek to Lake St. Francis. **$59,000.**



GERMAIN GLAUDE
525-1536



NO HASSLE LIVING... in this townhouse. Centre of Alexandria, 2-bedrooms, large cosy family room, enclosed private patio. Asking only **$85,000.**



A MUST SEE!...on 6 quiet acres, 2 storey home built 1994, stable, paddock. Plus separate guest house. Asking **$125,000**



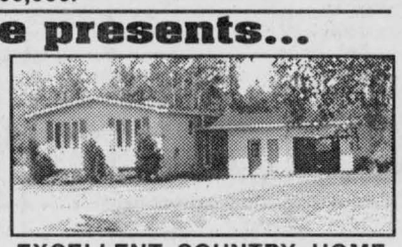
MARGARET MOSHER
525-2453

BRIGHT...SPACIOUS... 2 storey, 4 bedroom home on a large double lot. Hardwood floors throughout. Priced to sell at only **$78,000.**
ESTABLISHED GROCERY STORE BUSINESS! Centre of Alexandria. Owners retiring. Asking **$84,000.**
FINISHED BASEMENT TOO! Brick bungalow, 3 bedrooms, large back yard hedged for privacy, garage. Asking **$98,500.**
20 ACRE HOBBY FARM close to border. 4 bedrooms, barn, garage. **$89,000.**
UNIQUE OPPORTUNITY! MONASTERY SINCE 1925. Its future ... Your dream. **$309,900.**

Maurice Sauve presents...

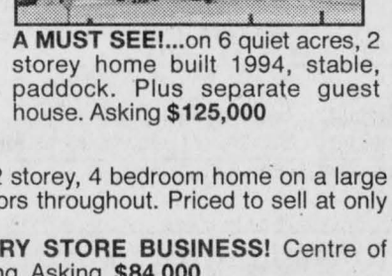


SUPER VALUE only **$59,800.** Immediate possession, 1110 sq. ft. bungalow, built on floating cement slab in 1997. Stone front, interior very attractive, lot 150x404. 10 minutes from Alexandria.



EXCELLENT COUNTRY HOME, 22 acres, totally finished basement, woodstove, 9 minutes west of Alexandria. **$103,800.**

REDUCED to **$57,900.** Great starter home for a young couple. $4,000 down then payments of less than rent. New oil furnace, garage. In Alexandria.



BUILDING LOTS
1. Superb forested 19 acres, scenic, cedars, pines, mature plantation, trails. **$24,800**
2. 43 acres, half km east of Alexandria. All tillable and tile drained. **$47,500.**
3. Marcoux Road - 25 acres, all treed. **$34,900**
4. Frog Hollow Road, Glen Roy - Treed 12 acres. **$28,000**
5. Front St., south edge of Alexandria, 2 large lots 100x230 and 125x240. **$25,000 AND $28,000.**
6. 6 Acres, paved road, south of Glen Robertson. **$22,900.**
7. Dunvegan, 266x146, **$6,400.**
8. Curry Hill 203x447 **$19,800.**
9. Loch Garry 150 ft. on lake. **$38,000.**
10. Choice of others

For information on these and other listings, call me anytime.
MAURICE SAUVE - 347-1364
Call up to 11 p.m. any night!

For Sale/To Let

2-BEDROOM condo for rent. Tel. 525-1397. 35-tf

4-BEDROOM country home, oil heated, $600 per month plus utilities. Tel. 528-4419. 35-2p

TO rent: Secluded cosy log cabin, old style country living, very peaceful, ideal for non-smoking person or couple. Tel. 525-4639.35-1p

Real Estate

1 ACRE lot for sale, 1st Kenyon, close to Hwy. 34. Gas line in Sept. Call after 6 p.m., 525-3249. 35-2p

BRICK bungalow, large well-landscaped lot, 3 bedrooms, office, basement with fireplace, laundry room, hardwood flooring, paved driveway, large garage 20x40, for sale by owner. For viewing appointment please call 613-525-3897. 35-1p

For Sale/To Let

FOR rent: Lancaster village, new two-bedroom semi-detached, $675 plus utilities, available July 1, 1998. Call Todd, 9 a.m. to 5 p.m., 347-7600. 23-tf

AVAILABLE Sept. 1, MOBILE home for rent. Village of Moose Creek, 25 Simeon Lane; 3 bedrooms, extended living room on large treed lot. Utilities – water-sewer paid by owner, heat and hydro by tenant, $465 per month. Call between 9 a.m. and 5 p.m. at 938-0735 or after 6:30 p.m. at 538-2539. 28-tf

HOBBY farm for sale only, 7.2 acres, 2-acre bush, 3-bedroom house, good barn, other outbuildings. North Lancaster. Tel. 347-1360. 32-6p

MOBILE home for rent, 2 bedrooms, available Oct. 1st. Tel. 525-1555. 34-tf

Real Estate

ALEXANDRIA REALTY LTD.
REAL ESTATE BROKER
385 MAIN STREET SOUTH
Office (613) 525-4144

Jean Paul Claude, Broker
Cathy Claude, Sales Rep.
Office 525-4144
Home 525-3047



HOME OF THE WEEK

4 BEDROOM BRICK BUNGALOW 2 bathrooms, forced air gas heating, located in quiet area near Alexandria Park, detached garage. Asking **$79,900.** Priced to settle estate! Available immediately! MLS



NEW LISTING! Country, 3 miles north of Alexandria, 3-bedroom very well maintained bungalow. Spacious well landscaped lot 94'x209'. Call today for further details on this home! **$88,900** MLS. Available immediately.

ROYAL LEPAGE Aim Higher TM
301 Military Rd., Lancaster



Claire Secours-Rickerd
Assoc. Broker
President's Gold Award for Sales Achievement
Robert Rickerd
Sales Rep.
Bus: 347-1469
Res: 874-2392

ALEXANDRIA: Boundary Rd. - Income property. 3 units. **$69,900**
GREEN VALLEY: 3 bedroom bungalow, 2 separate lots, paved double driveway, carport, **$79,900.**
GLEN ROBERTSON: 3+1 bedroom, nearly finished basement, oak cupboards, brick front, close to school. Reduced **$99,900.**
GLEN NORMAN RD. - 3 acres with charming 3 bedroom bungalow, oil heating. **$109,900.**
JUST LISTED: Alexandria area - 7 acres, detached 2-1/2 car garage plus attached garage, 3 bedrooms, oil heating, all brick exterior, circular driveway, small barn, lots of parking for heavy trucks. Only asking **$119,900.**
TREE HAVEN: West of South Lancaster. Make us an offer! 3 bedrooms, 2 baths, double car garage, treed backyard with path leading to dock, access to St. Lawrence River. Super deal. **$144,900.**
GLEN NEVIS AREA: 43 treed acres, home built in 1994, 2-1/2 car garage, super efficient heating system, cathedral ceiling, skylights. **$159,900.**

M. Jean Cameron Real Estate Ltd.
Serving the community for over 35 years
All Our Listings are M.L.S.
ALEXANDRIA OFFICE (613) 525-3039

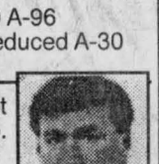


MAVIS FLETCHER
Sales Rep.
874-2761

S-T-R-E-T-C-H YOUR BUDGET EVEN FURTHER! This well-maintained, 2 bedroom, country bungalow with detached garage, basement workshop and lots of space for gardening has economical oil heat, low taxes and a new price tag. **$67,500!** Call Mavis today!
AN ENGLISH COUNTRY GARDEN setting on a double lot in South Lancaster. Bright, spacious 2-bedroom bungalow with large master bedroom, 2 bathrooms and private screened porch overlooking sensational perennial gardens! Only **$84,900.** To visit, call Mavis.
CREG QUAY BARGAIN! Two bedroom, 2 bathroom bungalow with propane fireplace, central air conditioning, main floor laundry, full basement, deck and double carport. Decorate and save! Asking **$98,900.** Call Mavis.
SMALL HOBBY FARM 5 minutes from town - **$109,900** Please call Mavis for details!

DOUG BAXTER
Sales Rep.
525-1939

FOR THE YOUNG OR THE ELDERLY! An attractive bungalow on a nice lot in Laggan. One bedroom, a large completely refinished bathroom plus many other features. Priced to sell. A-21
BUILDING LOTS - Lancaster Heights, a large private well treed building lot. A-93
JOHNSON ROAD: New listing, large landscaped lot with a proven drilled well. **$18,900.** A92
8 ACRE LOT with many maple trees with an attractive hillside building site. A-7
DUNVEGAN RD - 2-1 acre lots adjoining. One has well and septic. A-58
JUST LISTED - Lancaster Heights - 2 acre lot - **$18,900** A-96
Large commercial building - 162 - Main St. South, just reduced A-30
Call Doug at 525-1939



EWEN McLEOD
Sales Rep
525-2479

OWNER OCCUPIED - ***NEW*** semi-detached, gas hot water heat, live downstairs and rent up for $585/mo. Cheap living. Call Ewen for details.
NEW LISTING - Close to border. 2-BR home, 50 yrs old. All new interior, quiet 1 acre. Only **$58,500**
48 ACRE HOBBY FARM Renovated log home - All wood floors, pond and year round creek. Sales rep. Ewen McLeod.



HUGH A. McDONALD
Sales Rep.
525-2844 or 525-3039

LARGE MODERN BUNGALOW Good location on large treed lot. Lancaster Twp. **FARM** - Brick home, large barn, 140 acres, 70 workable, some good mature bush on Cty Rd., Kenyon Twp. Call for viewing. Hugh A. McDonald, Sales Rep.



BILL SHIELDS
Sales Rep.
346-0026

20 ACRE HOBBY FARM on Chapel Road. 4-bdrm home, 2 baths, pine floors, recently repainted. **$109,900.**
3 BEDROOM home in Alexandria. Older home with plenty of renovations. Gas heat, new windows, private back yard. Price **$69,900.**
SMALLER HOME in country near Laggan. Large lot, garage approved well and septic. **$35,900.**



D.A. MacMILLAN
Assoc. Broker.
525-4323

NEW PRICE on this Alexandria duplex. Could be converted back to single family. Large shop. Convenient location. Only **$57,000.**
WILLIAMSTOWN AREA Recently built 2-storey home with att. garage. Private location. 5 treed acres. **$154,000.**
VILLAGE HOMES - 1) cute and cosy 2 bedroom home for **$66,000.** 2) Large masonry home with main floor family room. **$99,500.**
ONLY 16,500 for 3 acre building lot. Treed and located on paved road in Williamstown - Martintown area.
BELIEVE IT OR NOT! $73,500 is the price for this 2+1 bedroom bungalow with att. garage. In Alexandria on the edge with a 1/2 acre lot.
HUNTERS - OUTDOORS MAN - 75 acres + 125 acre parcel adjacent to each other. Buy together or separately.

LOOKING FOR A GRANNY FLAT? 3-bedroom brick bungalow with 2-bathrooms, finished basement, new windows, furnace and carport. Extra building on lot. Ideal for granny flat or home based business. Good residential area in Alexandria. 525-4323

R. Vaillancourt
REAL ESTATE - IMMEUBLES
TEL: 613-525-3419 • 405 Main St. S., Alexandria
"SERVING GLENGARRIANS FOR OVER 35 YEARS"



ALEXANDRIA TOWN - JUST LISTED, north end location, energy efficient 3-bedroom brick front bungalow, professionally finished basement, 2 baths, oak floors, new gas stove, deck, pool, garage, interlock driveway and much more. MLS PRICED BELOW REPRODUCTION COST. OWNER RELOCATING. CALL NOW!



IDEALLY LOCATED CLOSE TO ONTARIO-QUEBEC BORDER: 3-bedroom spacious all brick split level home, 2 baths, formal dining room, living room with fireplace and cathedral ceiling, modern country style kitchen, basement, carport, hedged in 1/2 acre lot with mature trees.
PRICED FOR IMMEDIATE SALE. TRY YOUR OFFER!

For Sale/To Let

RENT semi-detached cottage, Dominion St., 3 bedrooms, kitchen, dining room, living room, 2 baths. Call collect, 450-825-2148. 34-2p

FOR rent: 3-bedroom country home, approx. 4 miles north of Alexandria, $550 + utilities. Tel. 525-1558. 34-2p

2-BEDROOM house, 3 miles south Alexandria, fridge/stove, mini-washer included, $500 monthly. Oil heating and hydro extra. Available immediately. Offering discount to seniors. Tel. 525-1071. 34-2p

LAKEFRONT, 3-bedroom house for rent, $650 + utilities. Available Nov. 1. Tel. 347-1935 or 514-366-6675. 34-2p

TO rent: Mobile home, Lochiel Road. Tel. 525-1387. 35-2p

DALKEITH, Ont. – 4 bedrooms, 2 bathrooms, 1 showroom, 20'x40' and workshop 36'x80' includes wood machinery or without. Ideal to start business. Would consider trade of house or land. Asking $89,000. Tel. 613-525-1835.

35-2c

COMMERCIAL SPACE FOR RENT
850 sq. ft.
(back of former Becker's Store)
Available immediately
Yvon Lafrance
Tel: 525-2716
Pager: 937-1463
32-tfc

Personals

THANKS to the Sacred Heart of Jesus for many favours received. M.M. 35-1p

MAY the Sacred Heart of Jesus be praised, adored and glorified throughout the whole world forever and ever. Amen. Say this prayer 6 times for 9 days with promise of publication. A.W. 35-1c

THANKS to the Sacred Heart of Jesus for many favours received. V.T. 35-1p

Business Opp.

SMALL business owners: You are invited to attend Partner$ for Profit, a workshop about business alliances. Learn how to form alliances that can help you increase sales and reduce costs. Wednesday, Sept. 9, 7 p.m. to 9 p.m. in Avonmore. Cost is $10 per business. Call Women and Rural Economic Development to register, 1-800-465-7030. 34-2p

EXCELLENT business opportunity for a certified truck mechanic, free shop in exchange for maintaining a small fleet of 4 trucks and 7 trailers. Please call 938-7138 for details. 35-3p

Apartments

SUMMER SPECIAL – Senior Citizens 10% discount. Alexandria – 1 and 2 bedroom apartments available in a beautifully renovated older building from $440/month, utilities extra. References and first and last month required. Tel. 525-2294. 8-tf

ONE and 2 and 3-bedroom apartments, fridge and stove, heating, hot water incl., washer/dryer, parking and renovated, $250. Tel. 874-2004, 525-2125 or 525-0080. 3-tf

2-BEDROOM duplex, newly renovated and painted, gas heating. Available immediately. Tel. 525-1330. 12-tf

LANCASTER 3-bedroom, available Aug. 1, $450. Tel. 347-7257, ask for Kathy. 21-tf

LARGE 2-bedroom, $495/mo. and 3-bedroom apt. for rent in North Lancaster. Available immediately. Tel. 525-4910. 24-tf

LARGE 1-bedroom apartment 1 km. south of Green Valley, w/d hookup, available immediately. Call after 6 p.m., 347-2889. 29-tf

ALEXANDRIA, Main St., upstairs, 2-bedroom apt., available Sept. 1/98. Washer/dryer hookup. Heating included, $490. Tel. 525-4098. 32-tf

NEWLY renovated 2-bedroom apt, 900 sq. ft., includes natural gas fireplace and hot water tank, parquet floors, oak cupboards, patio door with balcony viewing lake. Available immediately. Tel. 525-2716. 32-tf

ALEXANDRIA, $330 per month, 1-1/2 bedroom, newly renovated, storage shed, no pets, washer/dryer hook-up, utilities not included. Tel. 525-1854. 32-4p

Appartements
ROYAL
Apartments
136 Sandfield
2 Bedrooms, washer/dryer hookups, ideal for seniors, ground level.
525-1242
34-tfc

2 APARTMENTS FOR RENT
2 bedrooms each
Corner of Main and Kenyon, Alexandria
also
OFFICE or COMMERCIAL SPACE FOR RENT
Approx. 1135 sq. ft.
Tel: 525-1358
Tel: 525-1146
34-4c

Apartments

MAXVILLE, 1 and 2-bedroom apts. and bachelor apt. Excellent view, garden, large carpeted veranda, ceramic tile. Utilities can be included. Rents from $350 to $500. Tel. 527-5433 or 527-1967 or 527-1771. 32-4p

FOR rent: Alexandria, 2-bedroom main floor apt, freshly painted! $550 monthly includes utilities. Tel. 525-4144 with references. 33-tf

2-BEDROOM townhouse for sale or rent. Alexandria. Tel. 525-4111. 33-3c

2-BEDROOM, corner Peel and Sandfield, just painted and carpeted. With or without utilities. Available immediately. Tel. 525-4777 after 5 p.m. 34-3p

NORTH Lancaster, 4-1/2 big, washer/dryer hook-up, stove, patio doors, deck, skylight, utilities included for only $650 a month. Playground. Tel. 347-2224. 34-2p

LARGE 3-bedroom + utility room, corner Peel and Sandfield, with or without utilities. Available Sept. 1. Tel. 525-4777 after 5 p.m. 34-3p

1-BEDROOM apt., available Sept. 1 or Oct. 1. Fridge/stove and paved parking. Looking for quiet person in peaceful building. $440 utilities included. Tel. 613-525-2241. 34-2p

MAXVILLE 2-bedroom apt and loft, stove/fridge included. 1 bedroom apt. plus loft, stove/fridge included. 2 bedroom apt., stove/fridge included. Available immediately. Tel. 527-1025. 34-tf

1-BEDROOM ground floor apt., suitable for mature person, available Oct. 1, utilities included. Tel. 525-3363. 35-4p

GREEN Valley: 3-bedroom apt. on quiet residential street, $450 monthly + utilities. Available Oct. 1. Call after 6 p.m., 525-3046. 35-3p

1-BEDROOM apt. for rent, $375, utilities included, across from St. Lawrence College. Available immediately. Tel. 933-4467 or 933-8772. 35-1p

2-BEDROOM, 2-storey apt., available Sept. 15, utilities included, 10% discount for seniors. Parking, garden. 286 Kenyon St. W. Tel. 525-2721. 35-3p

Work Wanted

WOULD like to babysit 2 children, ages 2 and up, Monday to Friday in my home. Tel. 525-2683. 33-3p

WILL keep children in my home, Mon.-Fri. Call Louise, 525-4932. 34-2p

HOME help for seniors, light housekeeping, meals, personal hygiene. Tel. 525-5313. 35-1p

BABYSITTER: Maxville mother of two willing to babysit in my home, Monday to Friday. If interested please call 527-2537 after 5:30 p.m. or leave message. 35-2p

WILL do housekeeping or odd jobs for seniors. Please call 347-2489. 35-2p

WILL babysit children in my home, bilingual, non-smoker; 14 years experience, large yard, lots of TLC. Tel. 525-1328. 35-1p

BILINGUAL, non-smoking, Glen Roy area mom would be interested in babysitting children in her home, weekdays, call Helen, 525-2612. 35-2p

Help Wanted

CLEANING lady needed, 5 hours every week. Tel. weekends, 528-4988. 35-4p

WEEKEND, part-time kitchen preparation help needed. Send resume to: 115 MacLeod Crescent, Alexandria, Ont. K0C 1A0. 35-2p

JOCUS Education Toys, a Canadian company celebrating its 20th anniversary is looking for consultants to represent 350+ quality toys, games, puzzles and crafts. 70% under $15. Supplement your family income selling through home parties, fundraisers, catalogue sales... Join us this busy fall season. Tel. 1-800-361-4587, ext. 9496. 35-2p

WANTED: Looking for someone to cut wood in half in my bush. Contact Ken, 527-5468. 35-2p

STUDENT to do weekend milking on dairy farm. P. & R. Humphries Farm. Tel. 347-2745. 35-2c

MOTHER'S helper needed, 1 to 2 days per week, North Lancaster area, own transportation required. Tel. 347-2294. 35-1p

RESPONSIBLE, mature individual needed to care for our children in our home. Position available for September. Great hours. References please. Call Christian, 347-7306 after 4:30 p.m. 34-3p

BABYSITTER required in their home for 3 school age children before and after school. Green Valley-St. Raphael's area. Tel. 525-1477 after 4 p.m. 34-2p

PART-TIME DENTAL ASSISTANT
Bilingual
Please send resumé to
Dr. Marc Deschamps
Box 429
St. Isidore, Ont.
K0C 2B0
35-1p

Postes à temps partiel
(jusqu'au 18 décembre 1998)
SURVEILLANT(E)S
Nous sommes à la recherche de personnes intéressées à des postes de surveillance du dîner et/ou pendant la journée scolaire.
- rénumération à un taux horaire
- poste non syndiqué
- postes temporaires avec possibilité d'un renouvellement de janvier 1999 à juin 1999.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec:
Monsieur Jean Villeneuve
Directeur adjoint
É.S. Le Relais
Alexandria ON
613-525-3315
35-1c

CLASSIFIEDS GET RESULTS

Help Wanted

POSTE PERMANENT (20 heures/semaine)

Le Centre culturel "Les trois p'tits points..." est à la recherche d'une personne pour combler le poste de responsable de la garderie;

Responsabilités:
- Assurer la sécurité et le bien-être des enfants de la garderie.
- Planifier, présenter et évaluer les activitees en françcais de la programmation hebdomadaire pour le service.
- Discuter des activités et des observations avec les parents.

Exigences::
- Diplôme en éducation des enfants
- Deux (2) ans d'expérience auprès des enfants
- Parler correctement le français
- Avoir une attitude positive et dynamique
- Avoir un bon sens de jugement.

Faire parvenir votre curriculum vitae, d'ici le 10 septembre 1998, au Centre culturel "Les trois p'tits points...", 280 boulevard Industriel, Alexandria, Ont. k0C 1A0, à l'attention de Francine Richer.
Le Centre culturel "Les trois p'tits points..." remercie les personnes répondant à cette annonce, toutefois,nous ne communiquerons qu'avec les personnes dont les curriculum vitae seront retenus.
35-1c

Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien
AIDE PARTICULIER / AIDE PARTICULIÈRE

Endroit: Sacré-Coeur, Bourget
-50% du temps
-numéro d'offre d'emploi: 98-200

Mme Denise Bourdeau-Dumas, directrice
Ecole Sacré-Coeur, 2233, rue Dollard
Bourget (Ontario) K0A 1E0
Téléphone: (613) 487-2734 / Télécopieur: (613) 487-3095

Prérequis: 12e année complétée
Syndicat: Syndicat canadien de la Fonction publique, local 3170 (Aides particuliers/Aides particulières)

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur candidature au plus tard le vendredi 11 septembre 1998, 16 heures. Elles doivent faire parvenir leur demande à la direction concernée, accompagnée de leur curriculum vitae et relever le numéro d'offre d'emploi.
Il est à noter que le Conseil s'engage à respecter les conventions collectives en vigueur.
Le Conseil souscrit à l'équité en matière d'emploi et favorise un milieu de travail sécuritaire.

Jean Lemay, Président
Denis B. Vaillancourt, Directeur de l'éducation et secrétaire

875, route 17, L'Orignal, Ontario, K0B 1K0
Téléphone: (613) 675-4691 ou 1-800-204-4098
Télécopieur: (613) 675-2921
35-1c

Wanted

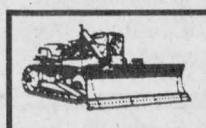
WANTED: Lancaster perch. Marc 525-0125 or 525-3345. 28-10p

WANTED: Ride from Alexandria to downtown Ottawa, Monday to Friday, 8 a.m. to 4 p.m. (flexible). Willing to share transportation. Day 613-232-2474, ext. 227, evenings 525-0723. 34-3p

Services

BACKHOE service available on weekends, 25 years experience. Tel. 527-3052. 33-4p

After you call the others...Give us a call
CRUSHED GRAVEL
and SCREENED TOPSOIL or MUSHROOM COMPOST
TOPSOIL FOR SALE
F & G EXCAVATION
874-2837
21-tf

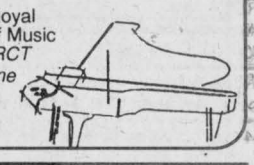


FOR SALE
Good Quality Screened Topsoil
Mixed With Compost
Good for Gardens, Flowers and Lawns
Before You Buy, Check Out Our Prices
THEO WILLEMS EXCAVATION LTD.
RR #2, St. Eugene, Ont. K0B 1P0
(613) 674-5526, Fax: 674-2712
29-tf

The Piano Farm

Peter Kilpatrick
Concert Piano Tuner - Technician
•Tuning •Regulating •Repairs •Appraisals
•Thorough Restorations •Moving •Dismantling
Serving all of Eastern Ontario
–Over 25 years experience–

Valerie N.Kilpatrick
MA, Mus.B., ARMCM
Piano Teacher
Affiliate of the Royal Conservatory of Music
Beginners to ARCT
• Adults Welcome



(613) 346-0460
4-tfc

NORTH GLENGARRY
BEAVER MANAGEMENT COMMITTEE
TRAPPERS

All Licensed Trappers are asked to register with the North Glengarry Township Office, to be included in the Trappers' Registry for 1998-99.

This registry is open to any licensed trapper who is prepared to offer trapping services when requested by the Township.

Trappers will be called upon in rotation, and will be referred to private property-owners seeking assistance with beaver problems, under the terms of the Beaver Management Bylaw.

Application may be made by calling the Township Office (525-1110), by Fax (525-0013) or by e-mail (dauville@ican.net)

Applications must be received by September 16 to be considered.
35-2c

Real Estate

M. JEAN CAMERON
REAL ESTATE LIMITED
LANCASTER OFFICE – 347-2215
www.3dbiz.com/cameron
30-1c

DIANE CHRETIEN 347-3726 | AMY WARD 347-2858 | JACKIE SMITH 347-1770 | ANDY MENARD 347-2522

OPEN HOUSES
SATURDAY, SEPT. 5
1 to 3 p.m.





21263 Conc. 3, Bainsville area
SPACIOUS 5-bedroom, 1400 sq. ft. bungalow with appliances and pool. Situated on a pretty treed lot, good location for commuters... **$79,000.** Vendor will consider a rent-to-own proposal. MLS. Follow signs from 2nd or 3rd Line Roads north of Bainsville.
Hostess: Amy Ward

20933 CTY RD. 18
ATTENTION EVERYONE! Owner anxious to sell! 2-bedroom 1-1/2 storey well maintained home. Windows, FAO furnace, roof new as of 1996. Beautiful large lot 193'x114' with mature trees. All of this for **$62,000.** Make us an offer! Location: 20933 Cty Rd. 18, east of Brown House corner, 1 mi. west of North Lancaster. Watch for signs. Your Hostess: Diane Chretien



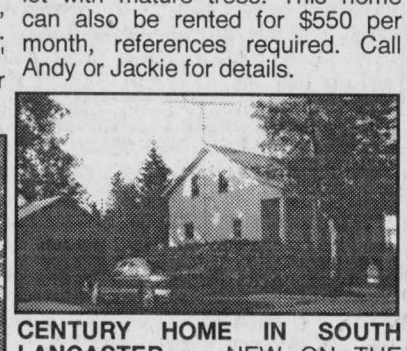
COUNTRY CHARM! New Price $81,900 MLS 20395 Conc. 5 Rd. east of Brown House corner! Why rent when you canown! 3-bedroom, 2-storey home. Beautiful oak cabinets in kitchen, hardwood flooring, propane heating. Approx. 1,300 sq. ft. of living area. Large lot 150x456' with mature trees. Call Diane for more details.



NEW ON MARKET - FOR SALE OR RENT - Cute and cosy 3 bedroom home in Lancaster village for sale at only **$58,500.** Open plan ground floor with spacious living room/kitchen areas. Large private lot with mature trees. This home can also be rented for $550 per month, references required. Call Andy or Jackie for details.



NEW LISTING! St. Bernardin area. - Country 3-bedroom starter home, many upgrades, spacious one storey building useful as a barn, workshop or garage. Only **$49,900** MLS Why rent? If you have $3000 cash, monthly payments for principal and interest would be less than $350/month. Call Amy for details.



CENTURY HOME IN SOUTH LANCASTER - NEW ON THE MARKET! This delightful 3-bedroomhome sits in among manicured perennial gardens and beautiful mature trees on a corner lot. This well maintained home also has a 2-bedroom apt. or in-law suite. Single car garage. Enjoy your morning coffee on a sundeck with southern exposure. Walking distance to Lake St. Francis. All of this for **$89,900** MLS Call Diane for a showing

JUST LISTED! - 11.4 acres partly treed land, very private, where barking dogs or crowing roosters will bother no one! Great for traffic watchers. Only **$16,900** MLS Call Amy for details.
WILLIAMSTOWN AREA - Bungalows with garages, treed lots, **$87,500 or $112,000** MLS

HOUSE FOR RENT! Close to the lake in Glen Walter. 2 bedrooms, covered deck in back yard, garage, pellet stove. Easy commute to Cornwall. $575 per month, references required. Call Andy for details.

Help Wanted

Notices/Auctions

TOWNSHIP OF NORTH STORMONT
CALL FOR TENDERS
re: Fuel Requirements

Tenders will be received in sealed envelopes marked "Fuel Tender" at the Township of North Stormont Municipal Office, 2 Berwick Victoria Street, P.O. Box 99, Berwick, Ontario K0C 1G0 no later than Friday, September 18, 1998 at 3:00 p.m.

Approximate requirements as follows:

Coloured Diesel - 55,000 litres
Clear Diesel - 35,000 litres
Furnace Oil - 75,000 litres

Tanks and metered pumps will be a requirement to the above tender for municipal Garage locations:

1) Tolmies Corners Rd. 2) Beaver St., Berwick

Further information may be obtained from the Municipal Office at 984-2821. Lowest or any tender not necessarily accepted.

TOWNSHIP OF NORTH STORMONT
P.O. Box 99, 2 Berwick Victoria Street
Berwick, Ontario K0C 1G0
(613) 984-2821
35-1c

Services

After you call the others...Give us a call
CRUSHED GRAVEL
and SCREENED TOPSOIL or MUSHROOM COMPOST
TOPSOIL FOR SALE
F & G EXCAVATION
874-2837
21-tf

FOR SALE
Good Quality Screened Topsoil
Mixed With Compost
Good for Gardens, Flowers and Lawns
Before You Buy, Check Out Our Prices
THEO WILLEMS EXCAVATION LTD.
RR #2, St. Eugene, Ont. K0B 1P0
(613) 674-5526, Fax: 674-2712
29-tf

The Piano Farm

Peter Kilpatrick
Concert Piano Tuner - Technician
•Tuning •Regulating •Repairs •Appraisals
•Thorough Restorations •Moving •Dismantling
Serving all of Eastern Ontario
–Over 25 years experience–

Valerie N.Kilpatrick
MA, Mus.B., ARMCM
Piano Teacher
Affiliate of the Royal Conservatory of Music
Beginners to ARCT
• Adults Welcome

(613) 346-0460
4-tfc

NORTH GLENGARRY
BEAVER MANAGEMENT COMMITTEE
TRAPPERS

All Licensed Trappers are asked to register with the North Glengarry Township Office, to be included in the Trappers' Registry for 1998-99.

This registry is open to any licensed trapper who is prepared to offer trapping services when requested by the Township.

Trappers will be called upon in rotation, and will be referred to private property-owners seeking assistance with beaver problems, under the terms of the Beaver Management Bylaw.

Application may be made by calling the Township Office (525-1110), by Fax (525-0013) or by e-mail (dauville@ican.net)

Applications must be received by September 16 to be considered.
35-2c

CLASSIFIED MARKETPLACE

"Advertise Across Ontario or Across the Country"

COMING EVENTS

ST. GEORGE TOY, DOLL & NOSTALGIA SHOW. Over 80 tables of dealers. Labour Day Monday, Sept. 7, 10am to 4pm, St. George Arena, East of Paris on Hwy. 5. Admission $3.00 - under 12 FREE with adult. Call 519-751-7150.

ANNOUNCEMENTS

All you need for your log home. Wood siding or deck - Timberhouse Supply has chinking, Weather-Bos EnviroSafe stains and more. (705)286-3791 or e-mail: timberhouse@halhinet.on.ca.

BUSINESS OPPS.

$150,000/yr potential as an information broker. Canada's fastest growing Franchise. Exclusive opportunity. Profit from "the year 2000 bug", employment and computer based training. 1-888-679-2201.

CHRISTIAN MINISTRY/BUSINESS OPPORTUNITY. Join growing network of Christian Franchisees. Serve the Lord & your Community. Protected territories. Investment required, SIGNIFICANT ROI. Training & support. Call 1-800-663-7326.

FREE INCOME Tax franchise. Limited time. Canada's 2nd largest and fastest growing income tax preparation franchise. No initial franchise fee. Low start-up costs. Excellent territories available. 1-800-665-5144

ACCESS TO CASH ASSETS! RRSP, LIRA or LIF owners, you can turn your investments into cash RIGHT NOW without paying taxes. Deed before a solicitor. No deposit. Tel: 1-800-399-7040.

TRAVEL AGENCY FRANCHISE. Own home-based or store front Travel Agency. Develop your business part time or full time. Training and support. Investment $7,500. Financing. 1-888-857-7139.

EUCALYPTUS FROM $5.62 per pound. German Statice from $4.88. Free 88-page catalogue. Craft and floral supplies. No minimums. Excellent prices. Ruffled and flat laces, preserved and dried flowers, silk flowers and greenery, baskets and wreaths, craft kits, feather and mushroom birds, Abaca twine, wired and craft ribbon, wedding supplies, styrofoam, plush, pearls, glitter, hair, eyes, hats, magnets, bells, garlands, ribbon and Poly roses. Crysbi Crafts, RR #3, High River, Alberta, T1V 1N3.

CAREER OPPS.

LEARN AUCTIONEERING. Classes held November 14-20, '98. For information contact: Southwestern Ontario School of Auctioneering, R.R. #5, Woodstock, Ontario N4S 7V9. 1-888-673-6999.

EMPLOYMENT OPPS.

YANKE GROUP OF COMPANIES. Requires experienced Owner Operator and Company teams to meet the demands of our growing customer base. 100 new Freightliners on order (70" condo bunks). Dedicated units - Benefits plan for you and your family - Regular time off - Fuel bonus and mileage bonus - U.S. mileage premium - Competitive salary. Minimum 2 years AZ experience. Bring a world of opportunity to your door. Realize your full potential with the Yanke Team of Professionals. (905)791-1505 (Brampton). 1-800-667-9091.

CAREER TRAINING

Exciting well paid careers in computer programming. We will prepare suitable applicants. Ministry of Education Registered Home Study Diploma Program. Financial assistance, loaner computer systems and job placement tools available. No experience necessary. CMS 1-800-477-9578.

FOR SALE

SONY SAT-BS3 DIRECT-TV 18" Dish Digital Satellite Systems. Factory Direct. Only $199 Canadian. Phone 1-888-745-8707.

GET TSN NOW. Canadian mini-dish system. Free delivery. Installed by local dealer. $5.00 per week 1-800-789-6931.

0 DOWN, FROM $6.25 PER WEEK! Televisions, Stereos, Camcorders, Lawn Tractors, Canoes, Computers, Appliances, ExpressVu Satellites, Pool Tables, Musical Instruments. Much More...1-800-267-9466. Free Delivery.

SAWMILL $4895 SAW LOGS INTO BOARDS, planks, beams. Large capacity. Best sawmill value anywhere. Free information 1-800-566-6899. Norwood Sawmills, R.R 2, Kilworthy, Ontario P0E 1G0.

SALES HELP WANTED

$ATTENTION STUDENTS$ Make a lot of money selling chocolate bars. New products available. Nothing to pay in advance. Fast delivery 1-800-383-3589.

MISCELLANEOUS

20/20 WITHOUT GLASSES! Safe, rapid, non-surgical permanent restoration in 6-8 weeks. Airline pilot developed. Doctor approved. Free information by mail 406-961-5570 ext 253. Fax 406-961-5577, http://www.visionfreedom.com. Satisfaction guaranteed.

LOG HOMES

LOG HOME OWNERS - Winter's coming! Seal weather out and heat in with flexible Perma-Chink. Discover PERMA-CHINK SYSTEMS program of complete log care. Canada-wide delivery 1-800-746-7773.

PAY TELEPHONE SERV.

HIMILAYA PSYCHIC ANSWERS. Guidance from above. $2.99/min *18+* 7am-12am pacific time 1-900-677-7979.

STEEL BUILDINGS

FUTURE STEEL BUILDINGS. All-purpose structures providing protection for your investments. Industrial, Recreational, Agricultural specializations. Custom-built to suit your needs. Factory-Direct Savings, Financing & Leasing Options. Call 1-800-668-5111 ext 536.

STEEL BUILDINGS...Ends Included. Go Direct. 16 x 24 $2,988.00. 21 x 30 $3,760.00. 25 x 40 $5,624.00. 32 x 44 $6,835.00. 34 x 56 $8,360.00. 40 x 60 $9,988.00. 46 x 70 $13,044.00. 56 x 90 $22,888.00. Others. Pioneer 1-800-668-5422.

• It's Affordable • It's Fast • It's Easy • One Bill Does It All
• Northern Ontario $76 • Eastern Ontario $138
• Western Ontario $130 • Central Ontario $134 • All Ontario $390
• National Packages Available • Call this paper for details!

The Glengarry News
3 Main Street, P.O. Box 10, Alexandria, Ontario
Tel: 525-2020 - Fax: 525-3824

Notice to Creditors

IN THE MATTER OF THE ESTATE of FABIEN STANG
late of the Township of North Glengarry, in the County of Glengarry, Retired Gentleman, deceased.
TAKE NOTICE that all persons having claims against the estate of FABIEN STANG, who died on or about the 30th day of July, 1998, are hereby required to send full particulars of their claims to the undersigned Solicitors, on or before the 17th day of September, 1998, after which date, the estate will be distributed, having regard only to the claims of which notice shall then have been received.
DATED at Alexandria, Ontario, this 21st day of August, 1998.
Macdonald & Aubry
P.O. Box 1000
Alexandria, ON
K0C 1A0
Solicitors for the Estate Trustee
34-3c

IN THE MATTER OF THE ESTATE of JEAN ELLNOR
late of the Town of Alexandria in the County of Glengarry, Retired Bookkeeper, deceased.
TAKE NOTICE that all persons having claims against the estate of JEAN ELLNOR, who died on or about the 20th day of January, 1998, are hereby required to send full particulars of their claims to the undersigned Solicitors, on or before the 11th day of September, 1998, after which date, the estate will be distributed, having regard only to the claims of which notice shall then have been received.
DATED at Alexandria, Ontario, this 11th day of August, 1998.
Macdonald & Aubry
P.O. Box 1000
Alexandria, ON
K0C 1A0
Solicitors for the Executor
33-3c

IN THE MATTER OF THE ESTATE of MOISE STANG
late of the Town of Alexandria in the County of Glengarry, deceased.
TAKE NOTICE that all persons having claims against the estate of MOISE STANG, who died on or about the 2nd day of May, 1998, are hereby required to send full particulars of their claims to the undersigned Solicitors, on or before the 11th day of September, 1998, after which date, the estate will be distributed, having regard only to the claims of which notice shall then have been received.
DATED at Alexandria, Ontario, this 11th day of August, 1998.
Macdonald & Aubry
P.O. Box 1000
Alexandria, ON
K0C 1A0
Solicitors for the Executor
33-3c

TOWNSHIP OF SOUTH GLENGARRY
NOTICE
CHANGE OF SCHEDULE FOR RECYCLING
Blue Box residents in the Area #5 of the former Township of Charlottenburgh which is the area north of County Rd. #18, north of Martintown. To include Green Valley west of Hwy #34, Hwy #34 south to Beaupre road, Beaupre, Frog Hollow, Beaverbrook Road and County Rd. #26 to the western boundary.
Your Blue box recycling will be picked up September 2nd and September 9th and then every second Wednesday thereafter.
This is a one time alteration to fall in step with the new routing being implemented. We regret any inconvenience this may cause.
34-2c

NOTICE
TOWNSHIP OF NORTH GLENGARRY
Schedule of Council Meetings for the month of September
A. Committee of the Whole Date: Monday, September 14, 1998
Time: 7:00 p.m.
Place: Glengarry Sports Palace
B. The following meetings will be held in the Council Chambers, at the Township Hall
i) Monday, September 21, 1998 at 8:00 p.m. - Planning Committee
ii) Monday, September 28, 1998 at 7:00 p.m. - General Meeting
Leo Poirier, Clerk-Treasurer
613-525-1110

AVIS
CANTON DE GLENGARRY NORD
Horaire des réunions du Conseil pour le mois de septembre
A. Réunion publique Date: le lundi 14 septembre 1998
Heure: 19h00
Lieu: Palais des Sports Glengarry
B. Les réunions suivantes auront lieu dans la salle du conseil, située au bureau municipal.
i) le lundi 21 septembre 1998 - Comité de planification et d'aménagement
ii) le lundi 28 septembre 1998 - Réunion génerale
Leo Poirier, Greffier-Trésorier
613-525-1110
35-2c

GREATER LANCASTER AREA
CLASS ENVIRONMENTAL ASSESSMENT
ENVIRONMENTAL STUDY REPORT
WATER AND WASTEWATER SYSTEMS
NOTICE OF COMPLETION
The Class Environmental Assessment Environmental Study Report on the Greater Lancaster Area Water and Wastewater Systems is complete. The report documents the proceedings of the Class Environmental Assessment and identifies the preferred solutions for communal water and wastewater to service existing and future populations in the study area. A plan has been developed that will result in the preferred solutions being implemented in three phases with the most critical areas being addressed in the first phase. Phase 1 will include rehabilitation of the sewage collection system in the Village of Lancaster and the construction of sewers and watermains in the Hamlet of South Lancaster. In order to improve the water supply system, the Municipality is proposing to construct a new water treatment plant. The existing lagoon system will be enhanced and expanded.
The Township of South Glengarry has planned this project under Schedule "C" of the Class Environmental Assessment Process. Subject to comments received as a result of this notice, and receipt of necessary approvals, the Township of South Glengarry intends to proceed with detailed design of the work.
The Environmental Study Report is available for review at the following location:
The Township of South Glengarry
6 Oak Street
Lancaster, Ontario
Public comment is invited regarding these projects. Please provide written comments to the undersigned within 30 calendar days from the date of this notice.
Mr. Michel Samson, Clerk
6 Oak Street, P.O. Box 220
Lancaster, Ontario K0C 1N0
(613) 347-1166
If concerns arise regarding this project and cannot be resolved in discussion with the Municipality a person may request that the Ministry of the Environment and Energy "bump-up" the project to an individual environmental assessment. "Bump-up" requests must be received by the Minister at the address below by October 2, 1998. A copy of the "Bump-up" request shall be sent to the Township Clerk. If there is no "bump-up" request received, the project will proceed to the next stage as outlined in the Environmental Study Report.
The Honourable Norman Sterling
Minister of Environment and Energy
35 St. Clair Avenue West, 15th Floor
Toronto, Ontario M4V 1P5
35-2c
THIS NOTICE ISSUED ON THE 2nd DAY OF SEPTEMBER 1998

Notice to Creditors

NOTICE OF
PUBLIC MEETING CONCERNING PROPOSED
ZONING BYLAW AMENDMENT
TAKE NOTICE that the Council of the Corporation of the Township of North Stormont will hold a public meeting on
TUESDAY, SEPTEMBER 22, 1998 at 6:30 p.m.
at the Township Municipal Building, 2 Victoria Street, Berwick, Ontario, to consider a proposed zoning bylaw amendment under Section 34 of the Planning Act, as amended.
The proposed ZONING BYLAW AMENDMENT is intended to add appropriate text to the rezoning bylaws of the former Townships of Finch and Roxborough, to permit a building to be erected closer to the street line than required by the bylaws, in a built-up area where there is an established building line. Established building line is defined in the amendment.
No mapping is provided as only the text of the bylaws is being amended.
ANY PERSON may attend the public meeting and/or make written or verbal representation either in support of or in opposition to the proposed zoning bylaw amendment.
If a person or public body that files an appeal of a decision of the Township of North Stormont, in respect of the proposed zoning bylaw does not make oral submissions at a public meeting or make written submissions to the Township of North Stormont, before the proposed zoning bylaw is adopted, the Ontario Municipal Board may dismiss all or part of the appeal.
ADDITIONAL INFORMATION relating to the proposed amendment is available for inspection at my office during regular office hours.
DATED at the Township of North Stormont this 27th day of August, 1998.
Mr. R.M. Charbonneau, Interim Acting Clerk
Township of North Stormont
P.O. Box 99
Berwick, Ontario K0C 1G0
Telephone: (613) 984-2821
35-1c

South Glengarry
NOTICE
RESIDENTS OF THE FORMER TOWNSHIP OF LANCASTER
Blue Box service is now available to all residents of the former Township of Lancaster. This service is on a biweekly basis set to normal "garbage" pickup days for residents of South Glengarry.
Blue boxes were delivered to each household in the former Township of Lancaster the week of August 24, 1998.
SERVICE AREA

North Route	the former Township of Lancaster east of Highway 34 and north of the South route designated below will have blue box pickup commencing on WEDNESDAY, SEPTEMBER 16, 1998 and biweekly thereafter.

PLEASE NOTE - GARBAGE PICKUP WILL BE ON WEDNESDAY COMMENCING SEPTEMBER 9, 1998

South Route	the former Township of Lancaster, east of Highway 34, all of the area located along and south of the following line defined as starting at Highway 34, then easterly along Concession 4 road and Bourdeau Road to 3rd Line Road, then southerly along 3rd Line Road to Concession 3 road and then easterly along Concession 3 road to 4th Line Road, southerly along 4th Line Road, then easterly on Concession 3 road to the Quebec border. This route has been divided into two sections referred to below as Week #1 and Week #2.
WEEK #1	Blue Box pickup will start MONDAY SEPTEMBER 8, 1998 and biweekly thereafter. The former Township of Lancaster, east of Highway 34, all of the area located along and south of the following line defined as starting at Highway 34, then easterly along concession 4 road and Bourdeau Road to 3rd Line Road, then southerly along 3rd Line Road to Concession 3 road and then easterly along Concession 3 road to 4th Line Road, southerly along 4th Line Road, then easterly on Concession 3 road to the Quebec border. NOT TO INCLUDE OLD HIGHWAY #2 AND POINTS SOUTH.
WEEK 2	Blue Box pickup will start MONDAY, SEPTEMBER 14, 1998 and biweekly thereafter. This will include the former Township of Lancaster, east of Highway #34 along Old Highway #2 on both sides of the road from Lancaster to the Quebec border including the North Service Road and all roads and private roads south of Old Highway #2 and to include 1st Line Road as part of Concession 1.

35-2c

ANTIQUE AUCTION
Including a selection of Quebec Pine, Dishes, Furniture, Buggies and Cutters. NAVAN, ONTARIO in the Agricultural Hall at the Navan Fairgrounds from Hwy 17 Orleans, 9 km south of Trim Rd. (RR 57) to Village of Navan, turn left to Navan Fairgrounds. Watch for DALMAC AUCTION signs
SATURDAY, SEPT. 12 at 9:30 a.m.
ANTIQUE FURNITURE and COLLECTIBLES: Pine chimney cupboard (circa 1830); 2 Quebec pine corner cupboards; Quebec pine back-to-the-wall cupboard (circa 1840); pine blanket box (dovetail corners); pine school desk; 2 pine blanket boxes; 6 old trunks; hump back trunk; pine carpenter's toolbox (dovetail corners); E.F. Mfg. Co. #47 buffet; child's highchair; pressed back chairs; wooden rocker; kitchen cupboard T&G (2 doors); 3 Windsor back chairs; antique drafting table; 2 wooden rockers; 2 wooden chairs (cane bottom); parlour set; 2 dressers and mirrors; sideboard; dining room table; Boston rocker; Argand cast iron box stove "C. Percival & Son", Merrickville, Ont.; pine bench; wood box; Findlay "Meteor" kitchen stove; 2 butter churns; pot belly stove "Comfort Stove"; Victrola; 2 cast iron beds (brass knobs); treadle sewing machine; school bell; sad irons; wooden cigar box; medicine cabinet; wagon wheels; wooden egg crates; wooden stool; approx. 16 wooden planes; wooden brace; 2 bar scales; numerous hand tools; logging chains; "De Laval" cream separator; #2 Browning camera; "Ronson" lighters; reading glasses; butter moulds; wooden pencil box; cribbage board; antique wind chimes; tins; books; beaded picture frames; religious pictures and frames; antique cross; brass picture frame; 2 picture frames (circa 1910); clay marbles; Abacus; hat pins; cream cans; hay fork; sap buckets; 2 cast iron pots; 6 cross cut saws; snowshoes; "Beatty" well pump; blacksmith's vise; bottles; license plates; assort. sheet music 1920's, 30's incl. Kate Smith, Al Jolson, Irving Berlin; green depression glass; carnival glass; pink "Royal Ironstone" china; "Johnson Bros" plates; King Edward, The Montreal Crockery Co. Ltd., England and Canada; vegetable bowl; dark red cranberry glass tumblers; Fiesta HLC USA vase; candlestick holders; dishes; "Silesia German" sugar bowl; Heney Fuels wooden thermometer; "40 Elgin St. Ottawa"; Medalta 1-1/2 water pitcher; coal oil lamps (incl. bullseye; lanterns; tin candle holder; crockery jugs (L. Chisholm Sussex St., Ottawa); sugar bowl; wheat pat; "Alfred Meakin' washbowl; pedestal fruit dish; porcelain figures; antique timer; graniteware; many unlisted items.
FARM EQUIPMENT and MISCELLANEOUS: 2 buggies with canopy frames "Munro & McIntosh"; 2 seater buggy "Wm Grays & Sons Co." Chatham, Ont.; Milk Express; Tumble Cart; Cutter (Wm. Gray & Sons, Campbell, Chatham, Ont.); 2 seater sleigh; 5 sloop (Bob) sleighs; steel wheel wagon; 2 wooden wheel hay wagons; assort old farm machinery; whiffle trees; "Maxwell" cast iron seat; assort. harness; 2 hay wagons, 1 rubber, 1 steel; 1951 "Motoski" snowmobile (runs); 'Beaver" 7-1/4" table saw; lawnmower; wringer washer "Westinghouse"; electric stove; Frigidaire fridge; pine corner cupboard; table and 4 chairs (handmade); telephone system, 1-5 lines, 7 phones and intercom; 1950 bicycle.
Note: *This is the contents from an original Quebec Family Farm (Buckingham Area) dating back 5 generations being offered by Public Auction*
TERMS: CASH OR CHEQUE WITH PROPER I.D.
Refreshments Available
Proprietors: Darlene Monaghan and Paul Devon
Owner and auctioneer not responsible for accidents
AUCTIONEER - JOHN MacCASKILL (613) 826-2194
DALMAC AUCTION SERVICE
35-2c

TOWNSHIP OF SOUTH GLENGARRY
TENDER 98-08
RECONSTRUCTION OF SIDEWALK
ALONG COUNTY ROAD #2 (Formerly Highway #2)
FROM RAE ROAD TO GLEN WALTER FIRE STATION
APPROXIMATELY 300 METERS
The Administrator and Co-ordinator will receive sealed tenders no later than 4:00 p.m. local time
MONDAY, SEPTEMBER 14, 1998
Persons interested in tendering may obtain the necessary tender documents and specifications for a $10.00 nonrefundable deposit from the Administrator and Co-ordinator's office, 6 Oak Street, Lancaster, Ontario.
LOWEST OR ANY TENDER NOT NECESSARILY ACCEPTED
Marcel J. Lapierre
Administrator and Co-ordinator.
34-2c

South Glengarry
NOTICE
RESIDENTS OF TOWNSHIP OF SOUTH GLENGARRY
HOUSEHOLD HAZARDOUS WASTE DAY
Saturday, September 12, 1998
8 a.m. to 12 p.m. (noon)
SMITHSFIELD PARK, 119 MILITARY ROAD, LANCASTER
HAZARDOUS WASTES ACCEPTED
CORROSIVE - battery acid, drain cleaners
FLAMMABLE - lighter fluid, turpentine, gasoline
TOXIC - poisons, bleach, medications, pesticides, paints, oil
WHAT TO DO
- For your protection, deliver toxic materials wrapped and labelled in the car trunk.
- DO NOT MIX MATERIALS
- Bulk your paints: Latex with latex, oil-based with oil-based
- Tell others about the facility

IMPORTANT
- NO commercial or industrial waste will be accepted,
- Wastes will be recycled / disposed of in an environmentally safe manner

NO WASTE WILL BE PERMITTED TO BE DROPPED OFF AFTER THE NOON DEADLINE
****
FREE FALL CLEANUP
The Township of South Glengarry will make the Landfill Sites, 19281 Beaver Brook Road for the former township of Charlottenburgh and Village of Lancaster residents, and the North Lancaster Landfill Site for the former Township of Lancaster residents, available, without cost, to private vehicles on:
SATURDAY, SEPTEMBER 12, 1998
9:00 a.m. - 6:00 p.m. - Beaver Brook
and
9:00 a.m. - 5:00 p.m. - North Lancaster
If your vehicle is not registered (for the former Township of Charlottenburgh and Village of Lancaster residents) with the Township, you may do so in person (Monday to Friday - 8:30 a.m. - 4:00 p.m.) or by mail sending the following information and a cheque in the amount of ten dollars ($10.00)
NAME, ADDRESS, TELEPHONE NUMBER,
COLOUR, MAKE, MODEL OF VEHICLE AND LICENCE NUMBER
35-2c

AUCTION SALE
on the former farm of Pierre Leger, 1177 - 34e Avenue, St-Zotique, QC (4 miles south of St-Polycarpe)
TUESDAY, SEPT. 8 at 10 a.m.
Complete dispersal of "Phanica" herd
75 HEAD registered, classified Holsteins including 40 cows. Some will be Fresh or Due soon. 9 Bred heifers, 7 due for fall. 24 Nice heifer calves under 17 months. Daughters of: Inspiration, Supersire, Rotate Jed, Lindy, Lieutenant, Park, Broker. Sires used: Mason, Rudolph, Storm, Lee, Leadership, Topgun. Vaccinated herd: AI breeding used. PATLO official milk test. 3.75 fat, 3.13 prot. Classification; 2VG, 20GP, 5G.
TRACTORS: Valmet 665 4x4, cab, 1300 hrs, like new with Quicke 840 front end loader, tires 18.4x30; JD 3140 4x4, Hiniker cab, clean; White 2-50; Int. 584 with sunroof, 3000 hrs.
MACHINERY: 2 cultivators; 1-White 225, 15' with Ber-Vac double roller 12' Allied, hyd; Oliver disc harrow, 36 discs, semi-mounted; 12' chain harrow; MF 33 seed drill, 15 drills; White 5100 4-row corn planter (air); 600 gal. Calsa fiberglass chemical sprayer; 2 land rollers; Hesston 1130 haybine (short guard); Oliver 7' haymower; NH 162 tedder; New Idea 402 rake; Hesston 4500 baler with belt thrower (model K40400); 6 row Lilliston cultivator; 12 row Hiniker land stripper with guide wheel; 3 hay wagons 10 ton 8'x18; with sides for bale thrower; Hesston 7020 harvester with hay pickup and 1 row cornhead; 3 Dion forage boxes; 16' right 3 beaters on roof; 2 on 10 ton wagon; 1 (new) on 12 ton wagon; 2 forage blowers, 1-Dion, 1-Fox; Dyna-Flail 144; New Idea 3628 manure spreader (extra clean); White 508 plow 4x16, semi mounted with auto reset; 6' snowblower with hyd. chute; gravity box on wagon with fertilizer; 6' Mohawk blade; hyd. fertilizer auger spreader; White 348, hyd. plow 3x4.
SILOS and STABLE EQUIPMENT: Superieur slab silo, 16x50 with Jamesway unloader; grain silo, 15'x4 sections of 45" with floor, fan and auger, GSI, 5 ton upper bin; Bodco stable cleaner, 80' approx. stacker with transmission (5 yrs old) and 500' of chains, approx.; elec. grain spreader for inside silo; Moridge grain dryer with ext. (model 400); Proulx hay dryer, 5 hp motor; 2 hay elevators; 1-80' approx, inside, 1-28' on wheel, exterior; Farm King roller mills, 5 hp motor; 2 Westfield grain auger on wheel; 1-70-46; 1-80-71; flexible auger, 3-1/2x25' approx. with motor; grain auger 4"x21'; Bodco 33 motorized forage cart, 5 hp motor; 13' Butler conveyor with motor; Goulds 1 hp water pump with Aqua Air tank; 35 water bowls incl. 21 Westfalia; all cow attach. and dividers for 40 head; 40 pasture mats; 11 steel calves stalls, 8 of 6'x8', 2 of 11'x11'; 8 barn fans with thermostat, 4-16", 4-18"; 1 Asthon fan; 3-20" air input; storage fans.
MILKING EQUIPMENT and MISCELLANEOUS: Universel 2" stainless pipeline, inst. for 40 cows; Westfalia compressor, 5hp motor; 3 Visotron bio milker units; 500 gals. Mueller bulk tank; 3 Tru-Test scales; 60 gal. hot water tank; Coop breeding wheel; Westfalia milking pail.
TRUCK, TOOLS and MISCELLANEOUS: 1982 Dodge Ram 150, 6-cyl with fiberglass cab; 2 axles stock trailer, 14'; bumper attach with brake; 1994 Formula 2503 Bombardier snowmobile, 6000 km; Winpower generator 50-30 on trailer; dual wheels 18.4x30 T-Rail; JD 3140 tractor fenders; hoof trimming cage; round bales feeder; 20' hay feeder; 2 cow tubs; 600 gal. large plastic tank; Tampo garage, 11'x28'; Gates; Forney welder machine; Delta drill press; turbo pressure washer; air compressor, 1 cyl; elec. axe saw; 2 propane burners, 1-7-1/2 hp and 1-10 hp motor; gas water pump; pump and water softener machine; oil furnace and woodstove.
N.B. 4000 bales of hay, 1st and 2nd cut
REASON FOR SALE: FARM SOLD!
Terms: Cash or cheque with ID
GILBERT LANTHIER (TI-ROUGE)
BILINGUAL AUCTIONEER
Ste. Anne De Prescott, Ont.
Tel. and Fax: (613) 674-5479
Canteen • Everyone Is Welcome!
Web site (Internet): www.theauctionfever.com
(TI-ROUGE) ENCAN G. LANTHIER AUCTION
35-1c

Skater Jennifer Sauer has her eye on junior national team

By Kristina Michaud
News correspondent

Alexandria's Jennifer Sauer has high hopes for her figure skating career. The 15-year-old hopes to compete at her first national championship this upcoming season.

To get there, she must first place in the top four at the sectional and divisional level. Last season, she placed fourth at sectionals, but was seventh at divisionals.

But if her summer competition record is any indication, Sauer is on the right track towards improving on her previous finish.

Last weekend, at a Central Ontario competition in Thorn Hill, Sauer claimed the top spot in the junior division. She ranked first in both the long and the short program.

Earlier this summer, she took the gold medal at the Minto Summer Skate, once again winning both the short and long programs.

If Sauer makes it to the Canadian Nationals, she could be selected to Canada's national junior team and compete at the international level.

Taking into consideration that Sauer took up the sport relatively late--she's been figure skating for about 8 years--her progress has been fast-paced to say the least.

Sauer was a prodigy of sorts, breezing through the Canadian Figure Skating Association's CanSkate program at an amazing rate.

"I was doing a badge a week," she said.

Before long, Sauer had grasped the fundamentals of figure skating and joined the higher ranks of private lessons, sharing the ice with girls who were up to 12 years older than she was.

Once again, her progress was fast-paced and she soon mastered all the double jumps. Now her repertoire includes two triples, the salchow and the toe loop. Her coach has decided she is ready to try the triple axel.

Onward and upward

Until last year, Sauer split her time between the Alexandria club and the Gloucester club in the Ottawa area.

Now she is in Ottawa all the time and skating with the Minto Club in Nepean. Sauer boards with the family of one of her fellow skaters and will be attending school in Ottawa as well.

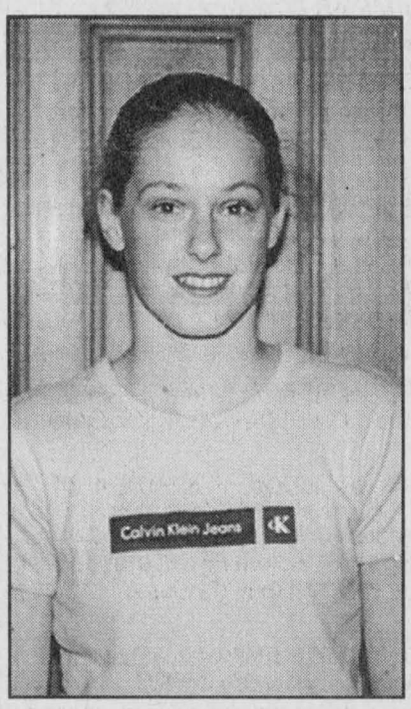
Coaching changes and conflicts led to her joining the Minto Club where she is under the guidance of coach Alexei Tchetveroukhine and choreographer Marina Zoueva.

Zoueva is a world-class choreographer who once designed programs for Russian pairs skaters Ekaterina Gordeeva and Sergei Grinkov.

Gordeeva and Grinkov were four time World and two time Olympic champions before Grinkov's untimely death in 1995.

Not just a sport

At this level, figure skating becomes a way of life. Sauer practices about 15 hours a week, 3--or more--hours every day. In addition,



Jennifer Sauer

she does ballet and weight-training as part of her figure skating regime.

Sauer has been skating year-round for the last five year, around the time she started taking lessons at the Gloucester club.

She started by going about twice a week and eventually worked up to four times a week, in addition to practicing in Alexandria.

For a while, she was coached by Peter Dunfield, who used to coach Olympic silver medalist Elizabeth Manley. When he retired and moved to the United States, Sauer went through a few more coaches.

"The last one was bad," she said. "We didn't get along; we didn't work well together."

So she switched to Minto and hasn't looked back.

"The people and the coaches are better," she said.

Some of her fellow club members at Minto are singles skater Angela Derochie and ice dancers Chantal Lefebvre and Michel Brunet, who are second only to Shae-Lynn Bourne and Victor Kratz in Canada.

More to life than skating

While there is little time for anything but skating, Sauer is trying to have as normal a life as possible.

When she is not skating or in school, she likes to go out with her friends.

"It's hard, but I make time," she said.

"It cuts back on my sleep," she admitted, "but I need that other life to keep going. I spend a lot of hours at the rink, a lot of hours dedicated to skating,"

Sauer will be attending Colonel By High School in Ottawa this fall, making it easier to get to the rink.

Last year, she commuted from Alexandria and attended Glengarry District High School.

"It was hard," she said. "I missed a lot of school because of competitions."

Colonel By has a Premier Performers program, a flexible program for students who must miss school for various reasons such as competitions, performances and auditions.

One of Colonel By's better-known students is Meredith Henderson, who plays the title role in the YTV series The Adventures of Shirley Holmes.

"When we're away, they give us computers so we can communicate with the school and keep up with our classes," Sauer, who will be in Grade 11, said.

Sauer will attend five classes out of eight periods, and plans to take some correspondence courses to pick up the slack.

The Colonel By school day begins at 8:15 a.m. and ends at 1:25 p.m. Sauer said she will have to be up at 6 a.m. to start her day. Straight from school, she will head to the rink.

"It will be a long day," she said, "plus there will be homework too."

Another aspect of "normal" life that she misses is seeing her family.

"I'm not at home as often as I'd like to be," Sauer said. "This is only my third visit home this summer."

Sauer's parents, Ernie and Terry, try to visit her every few weeks.

"And they go to competitions with me," she said.

Not for the faint of heart

It is no secret that figure skating is an expensive sport.

Sauer's lessons cost $11 with the choreographer and $13 with the coach for only 15 minutes.

The winter school, from September to March, costs around $1,300 for ice time alone. Sauer has to pay more if she wants extra ice time.

Every 6 or 7 months, she gets new skates, but they can last up to one year. Skates are about $600, and that is just the boot. The blades are an additional $400.

Sauer gets two dresses made, one for the long program and one for the short program. Those dresses will last until the next programs come along.

"My parents have to work really hard," Sauer said, "and I really appreciate what they are doing for me."

Sauer's long-term goals are to go to the Nationals, the Worlds and the Olympics. Later on, she would like to tour professionally and coach.

For now, she is focusing on making that next step to the junior National level.

"Sometimes I don't want to go (to the rink), but it feels good when I practice hard and skate well. It's worth it."

Old mill gets support

By Sandra Berry
News reporter

The historic 1846 Grist Mill in Martintown is undergoing further stabilization to redirect the waterflow and prepare for the eventual opening of the Martintown Museum.

Following the stabilization of the mill walls done in 1985, the Martintown Mill Preservation Society has hired contractors to add a supporting foundation to the underpinning south-east wall and repair repointing on the wall.

The landscapping on the south-east side will include extra rip-rap stone along the shoreline of the Raisin River to divert water away from the mill.

Treasurer of the Martintown Mill Preservation Society Pearl Murray says that the community provided tremendous support to raise the $25,000 needed for the repairs.

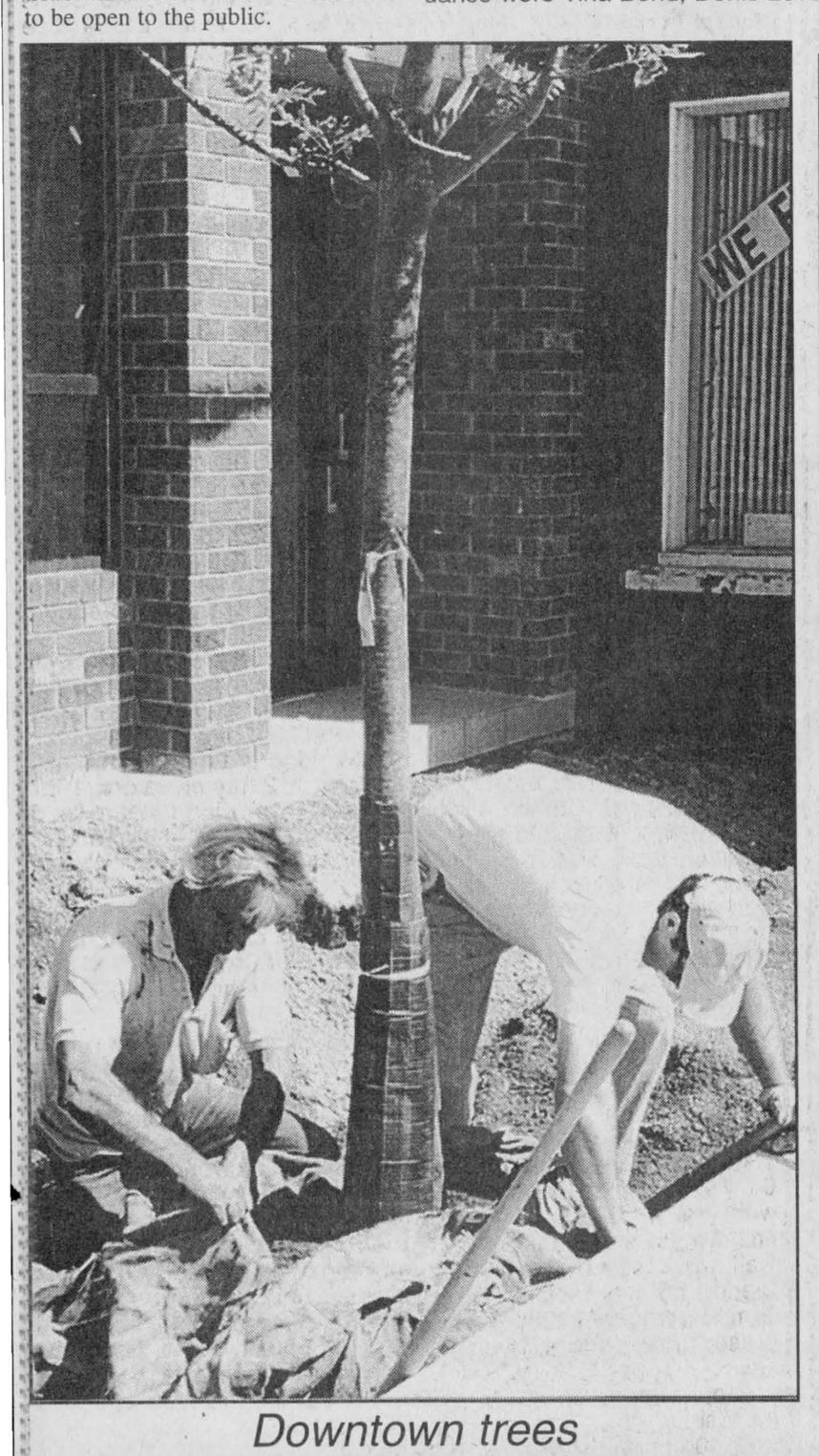
Murray says the fund-raising events will continue throughout the fall and the winter as the society is raising money for further renovations which would allow for the mill to be open to the public.



Young athletes honoured

A tradition continued last week as the Glengarry Sports Hall of Fame invited some of the best young athletes in the county to sit at the junior head table during induction night ceremonies last Wednesday night at the South Glengarry Recreation Centre in Williamstown. Among the potential future Hall-of-Famers honoured this year were (front row, left to right) Alison McCauley, Kamy Calvank, Brigitte Rumke, Stephanie Bateman, Katie Danaher, Melanie Elie, (back row) Jeff St. Denis, Eric Nielsen, Kirk MacMillan, Kurt MacSweyn, Murray MacLeod, Jamie Ladouceur and Mike Rankin. Also invited but not in attendance were Tina Bond, Denis Levert and John MacNaughton.

Staff photo – J.L. Lefebvre



Downtown trees

The beautification of Alexandria's downtown core continued with several trees being planted on the east side of Main Street.

Staff Photo - Greg Peerenboom

SEPTEMBER
is
Big Brother, Big Sister Month
We need you! Call 938-8035

Upcoming Auction
Complete dispersal of the herd of
Richard and Lorraine Lapointe, Martintown, Ont.
WEDNESDAY, OCT. 7 at 11 a.m.
AUCTIONEER: GERALD A. CARRIERE
Tel: 347-7576
35-1c

ARANDA HOLSTEIN DISPERSAL
and SEPT. DAIRY SALE for Joan and Larry Smith, Brighton, Ont.
FRIDAY, SEPTEMBER 4, 12 noon
at Hugh Fawcett Sale Arena, Winchester, Ont.
100 Holsteins sell. ARANDA DISPERSAL. 30 PB milk cows. AI sired, classified, ODHIC tested, 200 BCA herd, AVE prod. 65 lbs per cow. Features: VG fresh second calf SKYCHIEF, 3rd calf VG-87 Lindy. 13 Fresh Purebred Freestall Parlour Trained Cows, 2 sired by Skychief. Average production 96.5 lbs on last test. All Fresh since June. Consigner is Dilwyen Edwards, Centreville N.B. Many young fancy cows with good udders and milking heavy.
DAIRY SALE: 8 PB second calvers all springing or fresh sired by Lindy, Prelude, Astre Park, etc. Pleasantview Farm. N.B.
A good group of 1st calf heifers, PB and Grade springing or fresh (some real good ones here)
MORE CONSIGNMENTS WANTED
Contact Sale Manager .
HUGH FAWCETT AUCTIONS INC.
Winchester, Ont. 613-774-3363 Barn 774-1369
35-1c

REAL ESTATE AUCTION
on site at 19903 River Rd. (Cty. Rd. 17) at Finney's Bridge midway between Lancaster and Williamstown (3.5 km)
THURSDAY, SEPT. 3, 7 p.m. sharp!
TO BE SOLD FIRST: Very nice 2-bedroom 1,050 sq. ft. brick bungalow built in '83, well finished basement, very private 2+ acre lot, southern exposure.
IT WILL BE SOLD SUBJECT ONLY TO A MINIMUM BID OF $50,000.
TERMS: $1,000 deposit. Balance due on closing, Oct. 30/98.
Second Parcel To Be Sold At 7:15 p.m.
Consists of 98 acres with 2 houses joined by a covered porch. The original house is a 1,400 sq. ft. 3-bedroom, 1-1/2 storey in very good shape, hardwood floors, new 4-pce. bath, new FAO furnace, etc. The new addition is a 2-bedroom brick bungalow, 1,276 sq. ft., FAE and central A.C., airtight stove in basement, oak kitchen cupboards, etc., lots of perennial flowers, garden, apple, plum and pear trees. Barn 1,429 sq. ft., garage and chicken house. 72 acres rented to neighbour under beans and corn, 16 acres good mixed bush, balance pasture.
Note major appliances and furniture included with both properties.
THIS PROPERTY WILL BE SOLD SUBJECT ONLY TO A MINIMUM BID OF $100,000.
TERMS: $1,000 deposit. Balance due on closing Oct. 30/98.
REALTY BROKER/AUCTIONEER
CARSON CHISHOLM AUCTION SERVICE
St. Andrews W 937-0201
35-1c

AUCTION SALE
For Yves Christin, 659 ch. Ste Marie, Ste Marthe, QC
Saturday, Sept. 5 at 11:30 a.m.
60 BEEF CATTLE: Cross Charolais, Limousin and Hereford including 35 cows, most are fresh recently. 15 heifers, 1st calf due for fall and French Limousin purebred bull (4-yrs-old). NB: Almost all the herd is polled.
TRACTORS: Int. 886, 2,400 hrs with cab; 18.4x38 tires and 540, 1000 rpm; Int. 844-S, 3900 hrs, 4x4 front end loader; 2 buckets, 540 and 1000 rpm; MF 165 with front-end loader.
MACHINERY: Int. disc harrow, 40 disc.; Int. 10 seed drill, combinated; drag harrow, 4 panels; steel Rigol plow; Int. 990 haybine; Case Int. 5420 baler; Int. 430 baler; Oliver rake; 3 wagons with racks, 18' - 22' and 24' on 12 ton wagon, tires 900-20; Int. 175 manure spreader; White 348 hyd. plow, 4-furrow with reset; NH 352 grinder/mixer.
TERMS: Cash or cheque with ID.
GILBERT LANTHIER (TI-ROUGE)
BILINGUAL AUCTIONEER
Ste. Anne De Prescott, Ont.
Tel. and Fax: (613) 674-5479
Canteen • Everyone Is Welcome!
Web site (Internet): www.theauctionfever.com
(TI-ROUGE) ENCAN G. LANTHIER AUCTION
35-1c

AUCTION SALE / ENCAN
Residence: Mrs. Annette Theoret (late Rolland Theoret), Dornie Road, Civic #3220, 1 km north of Hwy #43, 3 miles west of Alexandria, turn at Robert's Rental. Watch for auction signs.
SATURDAY, SEPT. 12 at 10 a.m.
1991 Columbia Model 16-44 lawn tractor with 1993 3x4 utility trailer and 42" lawn roller; 5 hp Yardman garden tiller; lawn and garden tools; wheelbarrow; push lawnmower; 3.5 hp wood chipper; 11 hp lawn tractor; Columbia snowblower with electric start #1133 (33" wide); Workmate work bench; saw horses; 20' wooden ext. ladder; elec. extensions; Carpet Vac; patio set with 4 chairs and lounge chair; Roadmaster exercise bike; 220 garage heater; 24" house fan; 48" ceiling fan; shop tools incl. B&D skill saw; 1/4" drill; nail puller; hammers; levels; screwdrivers; special vise for hand saw sharpening.
FURNITURE: 3-yr Inglis 18 cu ft. fridge and 30" Inglis elec. stove, excellent condition; Regent 12 cu. ft. freezer; GE (Elegance mod.); HD washer and dryer; Quasar microwave; maple kitchen set with 6 chairs and 2 extensions; dishes; glasses; pots and pans; cannister set; blender; etc. 3 kitchen stools; maple rocker; ceramic pitcher flower stand; large winter print scene by Cohn; Colonial couch and chair; pine table lamp; coffee and end tables; 26" Admiral console TV; Claritone stereo AM/FM cabinet model; antique flower stand; 3 pce bedroom set (double); night tables; single bed; blankets; sheets; lamp; suitcases; 2 antique rocking chairs. ALSO Ashley 20" deep auto. wood stove, mod #C627; new (never used) 68,250 BTU elec. furnace 240 volts model 21B20 and "Compact" Water softener.
Reason for sale - HOUSE HAS BEEN SOLD
Lunch Available - Everyone Welcome
Owner and auctioneer not responsible for loss or accidents
GLENGARRY AUCTION SERVICES
Ron MacDonell
525-2840, 525-3128, Fax: 525-1924
35-1c

Antique Auction Sale
Stuart McCormick Paintings, Antiques
Miss Elsie MacMillan, retired school teacher and author of
"Butternuts and Maple Sugar"
St. Mary's Centre, Williamstown, Ont.
SATURDAY, SEPT. 5, 10 a.m.
Set of 6 Flaming Birch dining chairs; 2 Rose and Thistle side chairs; 2 gateleg one drawer side tables; 2 wingback chairs; 6 cane bottom chairs; dining table; oak mirrored back china cabinet; tavern table (see Pains book Plate 25); 2 board harvest table with drawer; spinet desk; 3 oak stacking bookcases; camelback sofa; Lesage piano; blanket box; parlour tables; tea wagon; S top roll top desk; washstand; spinning wheel; 6 Stuart McCormick paintings including "Quigley's Hotel, Lochiel Church "St. Alexander", "Glen Norman Road - 1945; Grace McLeod paintings and T. Dancause; hobnail hanging lamp; Gone with the Wind lamps; bullseye and thumb print coal oil lamps; cranberry hall lamp; heart shaped Tiffany Type table lamp; slag glass ceiling lamp; floor lamp; glass and dishes including Shelley "Dainty Blue" place setting for 6; flatware for 6 with chest; Northwood drapery ice blue candy dish; compotes; Royalty collection; goblets; approx. 14 pces; press scotch thistle; pr. covered candy dishes from Wales Gen. store; local books; prints; sofa and chair; mirrors; footstool; 3 pce settee set; coffee tables; bedroom sets; baskets; other misc. articles.
TERMS: Cash or accceptable cheque - Canteen
FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICE
Ingleside, Ontario
537-2925
www.theauctionfever.com
35-1c

LETTERS TO THE EDITOR

Larger municipality needs more contact with public through council of the whole meetings

To the editor,

You warn us in the Aug. 26 issue that Reeve Grant Crack might cut back on the "Committee of the Whole Meetings" (c.o.w.) of Council.

These meetings are a chance for citizens and councillors to hear each other and to discuss issues before they are to be acted upon.

However, the meetings have not yet lived up to the promise of a "town hall style" that you have suggested.

These meetings were initiated after the recent election, when, during the campaign, there were many questions about the openness of the councillors-to-be.

Promises were made that the model of the committee of the whole meetings that was successfully used by the former township of Kenyon would be used by the new council.

The new councillors and citizens will both benefit by the continued contact that such meetings permit.

In fact, due to amalgamation of the townships, the fewer councillors are now asked to represent more people and different concerns than before.

This argues for more contact, not less.

The "c.o.w." meetings will also provide an opportunity to hear of the work of the council committees.

If the "c.o.w." meetings were to be held at the same time as the regular meetings, there is a risk that these open meetings will erode or disappear under the pressure of the very crowded agendas which often run meetings past the 11 p.m. curfew.

I trust that councillors will permit the openness to continue to evolve within the current arrangement of two regular meetings and one "committee of the whole" per month.

Richard Kerr,
Dalkeith



Masonic Lodge holds picnic

Lancaster Masonic Lodge 207 had great weather for its ninth annual family day and BBQ at the Williamstown Fairgrounds recently. Pictured above is Caroline Loos, granddaughter of R.W. Bro. Ziggy Loos, receiving a balloon from Herman the Clown. Children were also treated to rides on the Dorie ponies while the grown-ups enjoyed an afternoon of fellowship.

submitted photo

County engineer answers columnist's concerns

Re: Road System Management – Blair Williams' Municipal Affairs column 1998 08 19

To the editor,

My name is D. J. McDonald. I am a civil engineer and I work for the United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry. I live in the family home in one of the Counties' constituent municipalities and drive County roads daily as a commuter, for work and for pleasure. My family roots in the area extend back well over 175 years and I have been here more than 25.

I am writing to correct a couple of technical matters raised in Blair Williams' 1998 08 19 municipal affairs column.

a) "re-paving other roads that are in far better shape..." "Road 30...was being repaved..."

Roads deteriorate with use. They deteriorate at different rates. The biggest factor on the rate of deterioration of otherwise similar roads is traffic. In general, an SDG County road (marked with the keystone sign) carries 7.5 times the traffic of a local township road and was selected to be that traffic carrier. Because our roads are to be the traffic carriers, they attract a significant percentage of trucks (a loaded truck is the equivalent of at least 3,000 cars and a 10% overload will double the damage it causes).

The degree of deterioration also varies with time. The loss of strength and "ridability" is minimal in the first few years but accelerates with time. There is a point (usually a 3-year window) when the condition of the road changes from good to fair that is the ideal time to repave the surface. In SDG, with our traffic, relatively thin construction and underlying soils, this occurs between five and 10 years from reconstruction with one lift of pavement. (Our experience is borne out by research "Thin Asphalt Pavements -- A Performance Study, W. A. Phang and G. J. Chong, Ministry of Transportation, Research and Development Branch, 1974.)

Throughout the early 1970's, enlightened roads departments administering hard surfaced road systems initiated resurfacing programs (SDG began in 1973). It was found that should repaving (at $27,500 per km.) not be done, the next treatment is pulverizing, stabilizing and paving (at $100,000 per km. – as was done between Apple Hill and Martintown). If a road is allowed to deteriorate further, the next treatment is full reconstruction (which for a County road costs in the $250,000 per km. range, approximately half the cost – because of width and strength – of two lane highway construction).

A timely resurfacing program is the most economical means of maintaining what we have. The alternative is to watch it deteriorate to the point of requiring construction (in SDG, every road rebuilt since 1965 has been preserved by resurfacing; roads rebuilt between 1960 and 1965 have either been totally rehabilitated or still require work; Road 17 was rebuilt in the mid-1950's.)

An analogy for a road would be a roof. Roofs deteriorate due to sunlight and weather. As they begin to weather, patching material may be used, but just before they begin to leak, a smart house owner will reshingle. If the reshingling is delayed, seepage will cause problems with the insulation, roof sheeting and possibly the rafters leaving the home owner with a more expensive fix. If the problem is left too long, the damage will be to the structure of the building and a very expensive fix. The wise course of action is to reshingle just before leaks cannot be addressed with maintenance. The resurfacing of otherwise good roads is exactly this principal.

The 1995 Annual Report of the Provincial Auditor addressed the problem of under-funding a timely repaving program on the Province's Highways.

b) Reconstruction of County Road 17.

In order to accommodate the various transfers of responsibilities from Province to County and to maintain an acceptable taxation level, all reconstruction was cut from the SDG Road Program. As Mr. Williams states, Road 17 between Williamstown and MacGillivray's Bridge is one of the worst roads in the SDG system.

Road 17 has very little gravel under the existing asphalt. Paving that road would (like shingling a roof with rotten sheeting and rafters) be a waste of money. Road 17 needs full reconstruction.

The SDG system is approximately 1,000 km. long. It is 30% of the municipal roads in SDG yet County Roads carry 75% of the traffic. Unfortunately, of the ten projects (system wide) that should be addressed, Road 17 has the least traffic.

Staff recognized the condition of Road 17 in the late 1960's (1970 Road Needs Study). Unfortunately, over 50 per cent of the SDG Road System was at that time deficient. Over time and at considerable expense, most other deficient roads (and bridges) have been fixed. The County Roads Committee has had it near the top of its priority list throughout the 90s. The problem is, as always, money (construction costs alone will be $1,250,000).

The SDG road system receives no assistance from fuel or licencing taxes. It is funded entirely from property taxes. Until 1996 SDG County Road Program was partially funded by a conditional grant from the Province. Apparently, when this grant was cancelled and 230 km. of former highways were transferred to the County, roads were not considered as part of the process of the Province's equalizing responsibilities. Roads were a true download. Although I cannot speak for Council, it appears that the effects of the transfer of responsibilities will have to be better understood before money is raised to improve the County Road System.

c) "United County road crews were spreading tons of "surplus" gravel on County Road 30."

Although the final surface of the gravel that was placed in this project was at a higher elevation than in our initial design, there wasn't a gravel over-run. In fact only 75 per cent of the tendered quantity was placed.

Rural reconstruction involves creating a platform of existing material wide enough to accommodate a roadway and shoulder that is wide enough for safe use by the anticipated traffic. This platform is topped with a uniform thickness of gravel (gravel being the main strength of the road) which then is capped with a hard surface. The tonnage of gravel for various thicknesses can be calculated within reasonable accuracy. It is the height of the platform which results from using existing material that is sometimes difficult to calculate accurately.

On Road 30, the platform using existing material ended up somewhat higher than we calculated during our design process. The design thickness of gravel was reduced to recognize the benefit from all the reusable existing material. That amount was 75 per cent of the tender and was placed. Although the final roadway top is higher than originally anticipated, the gravel was saved, not wasted.

At the time of construction, Kenyon Council asked the same question. A letter dated 1993 10 13 was our response.

I know this is a long letter, but trust that it answers some of the questions that were raised by Mr. Williams' piece.

Yours very truly,
D. J. McDonald, P.Eng.
County Engineer.

Election costs Crack $2,062 after donations

Despite collecting the most donations for the 1997 North Glengarry election, Reeve Grant Crack still wound up in the red after expenses.

Crack absorbed a $2,062 deficit after accepting $3,200 in donations after his successful run at the top post against three other adversaries.

Claudia Lefebvre, who finished third, collected $1,000 to help pay for $2,440 in expenses.

Former Lochiel Reeve Ron MacDonell declared no donations on the form that candidates are required to fill out by law. Ex-Maxville Reeve George Currier did not send in a form.

Among the deputy-reeve candidates, only Kent MacSweyn received donations, of $500. Second place Donald Besner, former deputy-reeve of Kenyon, listed no donations.

The other candidates, Bill Hagen and Armand Paquette, did not send in forms.

Maxville ward councillor Johanne Wensink came ahead $43 after she received $600 in donations.

Other Maxville candidates did not declare donations.

For Kenyon and Lochiel wards, only winner Bill Franklin claimed a donation, of $200, made from himself.

Councillor-at-Large candidates did not receive donations, although Dan McIntee did claim $2,474 in expenses.



BBQ raises $1,000

A barbecue sponsored by the Royal Bank of Canada on Aug. 6 raised $1,000 for the Alexandria Fire Department. Pictured are (left to right) firefighter Douglas Turton, Royal Bank employee Yvonne Kerr, Royal Bank mascot Leo, firefighter Richard Rozon, fire chief Gerald Charlebois, (back row) Matthew Roy and Randy Picher of the Alexandria Fire Department .

Health more important than weeds

To the editor,

Your reporter, Sandra Berry, has researched and described to your readers the chemicals used by South Glengarry in its recent roadside spraying.

These chemicals, 2-4-D, and dicamba (one trade name is DyCleer) are two of the three active ingredients (the third is mecoprop) used by lawn spray companies.

Now picture your children, grandchildren or pets playing on this stuff, then tracking it into your home, the spray drifting onto your flowers, vegetables, and in through your windows.

Isn't it time to care more for our health than for the so-called 'weeds'?

F. Phillips
Green Valley

Talent should be recognized

To the editor,

In your special edition featuring Vankleek Hill, there were two photographs of the historic murals which have drawn many to that town. They form part of what makes Vankleek Hill beautiful.

But you neglected to mention the names of the artists who created those masterpieces. Elisabeth Skilly and Odile Têtu are the accomplished individuals to whom we can be grateful.

Without artists, 'beautification' could not be realized. Please give credit where it is due.

Sincerely,
Brenda Kennedy,
Curator,
Glengarry Pioneer Museum

Business and Professional Directory

Accounting/Bookkeeping

BDO
BDO Dunwoody
Chartered Accountants and Consultants
25 yrs
1973 - 1998
Serving the Eastern Ontario Region since 1973

Alexandria	*(613) 525-1585*
Cornwall	*(613) 932-8691*
Embrun	*(613) 443-5201*
Orléans	*(613) 837-3300*
Rockland	*(613) 446-6497*

Appliance Repair

LAMP'S APPLIANCE REPAIR
HOME SERVICE
Refrigerator - Stove
Washer - Dryer
etc...
Also certified for Removal and Recovery of CFCs
Bus: 525-4520
Res: 1-613-675-4813

PICHER
MAJOR APPLIANCE REPAIRS AND REFRIGERATION
HOME SERVICE • CFC Recovery
USED APPLIANCE SALES
205 DOMINION ST. N.
(Bus. and after hrs.) 525-3463
70 Lochiel St. E.
(bus hrs.) 525-4433

Construction Services

MORRIS ROMANKO
BULLDOZING
EXCAVATING
BACKFILLING
FNAL GRADE
Cat D3C Dozer
Komatsu PC-120 Shovel
RR #1, Lancaster, K0C 1N0
(613) 347-2634

Construction Services

FRANKLIN
Home Building
Renovation
Contracting
HUDAC NEW HOME WARRANTY PROGRAM
Complete Interior & Exterior Renovations
Roofs, Siding, Windows and Doors
Mallory Franklin
North Lancaster
347-7666

Accounting/Bookkeeping

Deloitte & Touche
CHARTERED ACCOUNTANTS / MANAGEMENT CONSULTANTS
Hawkesbury Centre
250 Main St., E., Suite 210
Hawkesbury, Ontario K6A 1A5
Telephone: (613) 632-4178
Fax: (613) 632-7703
Deloitte Touche Tohmatsu International
YOUR BUSINESS PARTNER

Carpets

DISCOUNT CARPET SALES
938-0735
421 Fourth St. W.
Cornwall, Ont.
K6J 2S7
Art Buchanan

Construction Services

DRYWALL
PLASTERING
PAINTING
(Interior, Exterior)
FREE ESTIMATES
WORK GUARANTEED
Call Ray
(613) 525-0917

Construction Services

You Can Tile Your Land
With This Machine
Starting at $295/acre
Call 525-2522
Camille Deguire, Alexandria
I have all sizes/kinds of plastic pipe!

Construction Services

JOHN HAGEN CONSTRUCTION
• *Custom Homes* • *Renovations & Additions*
• Computer designed plans
Polystyrene (Foam) Block Formwork
R-2000
525-5508
HUDAC NEW HOME WARRANTY PROGRAM

Accounting/Bookkeeping

CRAIG
GAREAU
KEEN
DESPATIE
MARKELL
Chartered Accountants
CA
CORNWALL
310 Second Street West
Cornwall ,Ontario K6J 1G9
Office (613) 932-3610
Fax (613) 938-3215
MORRISBURG
Fifth Street,Box 774
Morrisburg,Ontario K0C 1X0
Office (613) 543-2981
Fax (613) 543-4316

Carpets

FLOORING
CUSHION FLOOR
FLOOR TILES
CARPETING, ETC.
Armstrong floor fashion center
Tapis
RICHARD RANGER
Carpet Inc.
360 Main St. S. Alexandria 525-2836

Construction Services

SAUVÉ CONSTRUCTION
CONCRETE
Forms - Floors - Slabs
RENOVATIONS, ROOFS, ADDITIONS, FINISHING WORK
Glen Robertson
(613) 874-2785

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks $140

Construction Services

R. A. Lalonde
General Contractor
Est. 1913
Planning • Renovations • Consultations
Industrial • Residential • Commercial
Main Street
Apple Hill
613-527-2660

AULD LANG SYNE

ONE HUNDRED YEARS AGO
Friday, September 2, 1898

•Frank H. McDougall of Maxville, is receiving congratulations on his having won the Maclennan scholarship. The feat of this Alexandria High School student is the more remarkable as he is only 14 years old.

•The diocese of Alexandria now possesses one of the handsomest cathedrals to be found in America. On Sunday morning the official reopening took place and the artistic interior was much commented upon.

•Lt.-Col. R. R. Maclennan, MP, commanding officer of the 59th Battalion, was her Friday to supervise the transfer of arms, clothing and accoutrements belonging to No. 3 Company to Lieut. A. G. F. Macdonald.

NINETY YEARS AGO
Friday, September 4, 1908

•J. A. McMillan, ex-MLA, Alexandria, was the choice of the Glengarry Liberal convention, which met in Alexander Hall on Saturday.

•We are reliably informed that the P. Leslie & Son hardware business here, has been disposed of to R. H. Cowan of Buckingham, Que., who has rented the lower flat of Duncan A. Macdonald's new block immediately adjoining the post office. Mr. Cowan will not likely take possession until the new year.

•Duncan McMartin of Montreal, was in town Saturday, accompanied by several guests including Stewart Rayside of Lancaster. The party was taking a week's jaunt through the county in Mr. McMartin's fine car.

•A very bad bush fire has been raging all week in the 3rd Concession of Lancaster. The loss and damage will be very great.

•D. McKay, principal of Alexandria High School, and Mrs. McKay, arrived in town Monday, and have taken possession of their nice little flat on Main Street North.

•The Carriage Works is preparing an elaborate display for the Central Canada Exhibition. Already 15 cars of cutters have been shipped out and orders on hand are entirely satisfactory.

•Early this week James McPhee disposed of the old Union Bank property to H. R. Cuddon, jeweller.

•The Misses Lena McDonald, Mary M. McPhee, Isabel McLennan and Margaret T. Chisholm left Tuesday for Holy Cross Convent, St. Laurent, where they will pursue their studies.

EIGHTY YEARS AGO
Friday, September 6, 1918

•Mr. and Mrs. A. R. McDonald, Kenyon Street, were notified on August 30th, that their son, Lieut. John Ranald McDonald, had been admitted to the Prince of Wales Hospital for convalescent officers in London, suffering from gunshot wounds in the head.

•Among those reported missing in the District Honor Roll, is P. E. Walker, Glen Roy.

•On Thursday Mrs. Johanna McDonald of Dalkeith, received a letter from the matron of No. 8 General Hospital, BEF, advising that her son, Lieut. Jas. R. McDonald, MC, was a patient, suffering from a serious wound in the forehead. This is the third time this gallant young officer has been wounded.

•Cadet Earl McIntyre, Royal Flying Corps, Deseronto, spent three days recently with his parents, Mr. and Mrs. H. A. McIntyre, Maxville.

•Official notice has been received from the Records Office by Peter Boisvenue, Maxville, that his youngest son, Sergt. Louis Boisvenue, winner of the Military Medal, was killed in action.

SEVENTY YEARS AGO
Friday, August 31, 1928

•Travelling through to the Canadian Rockies to participate in the bagpipe competitions at the Banff Springs Hotel Highland Gathering, Piper Angus Cameron left Alexandria, Monday evening. He will represent the SD&G Highlanders in the inter-Regimental competitions.

•The Misses Elizabeth McLeod, Isabel Cowan and Sheila McMillan were guest of honor, Saturday evening, at an impromptu dance in the K of C Hall, given by their young friends. During the evening they were recipients of dainty compacts. The Misses McLeod and Cowan will enter the Presbyterian Hospital, New York City, to train as nurses, while Miss McMillan goes to the Montreal General Hospital.

•We note the name of Miss Marion Welsh, Maxville, in the recently published list of successful students who took the summer course for Specialist in Art at the Ontario College of Art, Toronto.

•Miss D. Secours has announced the purchase of the millinery business of Mrs. Belcher, Alexandria.

SIXTY YEARS AGO
Friday, September 3, 1938

•So low have water levels gone this summer, a tractor is being used to run a small hammermill at the grist mill.

•Leopold Lalonde has successfully completed his course at Osgoode Hall, and yesterday opened a law office in the Kerr block.

•Mac Lajoie this week took over the duties of caretaker at the post office.

FIFTY YEARS AGO
Friday, September 3, 1948

•Mrs. Angus Cameron, 72, was a victim of the heat wave in Montreal early Sunday, when she fell from a window. She was the former Mary McDonald of Glen Norman.

•Two Glengarry students have won scholarships to Queen's. Bertha E. Lawton won the A. J. and Margaret Grant Bursary of $600, and Elma R. McIntosh the McLennan Foundation, valued at $380.

•Maurice Ethier, 24, of Ottawa, was drowned near Summerstown, Sunday afternoon while swimming. He was a native of Dalkeith.

•Miss Katherine Campbell of St. Raphael's, last week took occupancy of the family home, Main Street.

•Miss Evelyn Fraser left this week to train as a nurse at the Homeopathic Hospital, Montreal.

FORTY YEARS AGO
Thursday, September 4, 1958

•The addition to the Carnation plant will be completed by January and milk powder will be manufactured here. Charles "Bud" Mutchler has been appointed plant superintendent and he arrived Saturday with his family to take up residence here.

•Ralph McIntosh, 36, St. Elmo area farmer and his helper, Leonard Masson, 22, of St. Elmo, suffered broken backs and other injuries. Tuesday when a hay elevator they were moving fell on the two men.

•Glen Norman cheese factory was destroyed by fire early yesterday.

•A native of Glen Sandfield, William M. McRae, 58, was killed at Marquette, Man., when a train struck his oil truck.

•John C. MacLeod of Dunvegan, has been awarded the Isabella C. MacRae scholarship. He is entering his second year in Agriculture at Macdonald College.

THIRTY YEARS AGO
Thursday, August 29, 1968

•A two-year-old Cornwall boy died in Lancaster, Saturday when he fell off the pier near Bishop Point. Rejean Lacombe was visiting his grandparents when he drowned.

•A steering committee is investigating the possibilities of a 70-bed addition to the Glengarry Memorial Hospital. Plans call for a two-storey wing added to the present 40-bed hospital.

•Primary and secondary schools start classes next Tuesday even though final touches have not been completed on the new addition.

•An Alexandria youth was not seriously injured in an accident Saturday. Jean-Marc Boisvenue, 20, suffered broken ribs and contusions to his face and body when the car he was driving went off the road near Bainsville.

TWENTY YEARS AGO
Wednesday, August 30, 1978

•Bishop William J. Smith of Pembroke and Peter A. Charlebois, two charter members of Glengarry Council 1919 of the Knights of Columbus will be attending the diamond jubilee celebration of that organization to be held here on the weekend.

•What was for many years known as "The Bishop's Palace" on St. Paul St., Alexandria, has been transformed into a luxurious 20-unit retirement home and will be appropriately called "The Alexandria Palace."

•Wayne Crack of Alexandria will be the Ontario Milk Marketing Board fieldman for the counties of Glengarry, Stormont and Prescott, following the resignation of Grant Cameron from that position.

TEN YEARS AGO
Wednesday, August 31, 1988

•Robin MacLennan, 24, of RR2 Williamstown, a Canadian Military Engineer attached to the 88th Signal Corps, left for Baghdad on Aug. 21 among a group of 275 Canadian soldiers involved in the peacekeeping mission. He is the son of Rod and Janet MacLennan.

•Visiting with Tom and Deny Hagen were her sister Mary and husband Peter Kors from New Zealand. Also visiting were two nieces from Holland, Monique and Marielle Beekman.

•Sheldon Lalonde of Lancaster spent his summer mountain climbing, white-water canoeing and back-packing across the Yukon. Sheldon, a 15-year-old army cadet, was selected from the Eastern Ontario division to attend the seven-week Northern Wilderness Leadership Course. He is a members of the Glengarry Corps of the 2403 Army Cadets of Cornwall. Sheldon was born in Germany and moved with his family to Canada in 1973. The Lalondes moved to Lancaster in 1978 and Sheldon is a Grade 11 student at Char-Lan District High School.

A night to remember
HIGHLAND PATHS

Dileas gu Brath



KEN MCKENNA

Last Wednesday night, Aug, 26, 1998, the 20th Annual Induction Dinner of the Glengarry Sports Hall of Fame took place at the Char-Lan Recreation Centre in Williamstown.

Those honoured this year were James Yeo Baker, Ruth Empey, the late Donald Gamble Jr., Ewen J. MacPhee and Andrew (Andy) McGillis.

I have written previously about Andy McGillis because he was the Athletic Director of the school I attended for 10 years, St Leo's in Westmount. Andy is now 87 years old and lives at St Patrick's Square in Cote St Luc, Montreal.

A week before the Induction Dinner, there was some doubt about whether Andy would or could attend. Andy is of a very retiring nature, he had not been feeling very well, and he decided that he would stay home. Consternation!

Not only Joan MacMillan and the organizing committee of the event were upset. The group of men who were coached by Andy at St Leo's over the years and who keep in touch and honour him yearly were upset too. They had been planning to attend the function for months, some from as far away as Toronto and Boston.

After much activity behind the scenes in Glengarry and Montreal, Andy changed his mind. He was assured that he would not be required to make a speech and could simply relax at the head table and enjoy his well-deserved recognition.

When the time came to join the other inductees under their portraits, Andy surprised us all. He wanted to say a few words! He stepped up to the mike and in a clear, strong voice that's exactly what he did. "I suppose" he said, "if you live long enough, sooner or later something like this might happen, and I can't think of a better place for it to happen than here in Glengarry."

It's difficult to describe the attachment "Andy's Boys" have for him. When he stood under his portrait and said his few, simple words, I looked down the long "McGillis" table where we sat. Every one of the twenty or so men who called Andy "Coach" so many years ago were wiping their eyes. I was too.

After the formalities were over, I joined the group surrounding Andy. I hadn't seen or spoken to him for over 50 years and a lot of faces had passed through his life during that time. I didn't know if he would remember me. I needn't have worried. "Kenny!" he boomed, grabbing my left shoulder (not the right one with the chronic bursitis, thank God!), "how are you doing?" Introduced to Anne and grandson Michael Sandy, he laughed: "I remember the year Ken had to have his football cleats made to order. I think he wore size 16 shoes or something." "Close, Andy, size 15, actually. I had to save up and have them made at that place on Ste Catherine Street near Greene that specialized in orthopaedic shoes." "And then" Andy continued, "they cancelled the football that year at the school!" "But they came in handy the next year at Loyola" I said, "they kept my feet warm while I sat on the bench for the whole season."

Gerald (Rory) McGillis and his brother Joe are cousins of Andy's. All three were born on the same Lochiel farm and, along with Gerald's wife Marguerite, sat with us, naturally enough, at the McGillis table.

At the same table were old St Leo's boys Logue McDonald and Bobby Lunny, both fine athletes in their day. Logie's younger brother Donny was one of my classmates at St Leo's. The first time I ever heard of St Raphael's was through Donny, who was very proud of his origins there. They are of the John Rs, but Logue tells me that the only times he gets to St Raphael's these days are for funerals. Another old schoolmate I remember was Hughie McDonald, also originally from St Raphael's.

Bob Lunny is related to the other Lunnys of Glen Roy and the area the late Angus H. McDonell called "Little Ireland." There were also several McGillises at St Leo's during my time who hailed from Glengarry. They were noted for their athletic abilities and for the fact that they never backed down from a fight.

Another supporter of Andy's at the table was Tim Burke, the writer and former sports columnist of *The Gazette*. Tim told me that he also has family connections in the area.

Frank Rooney, the organizer of "Andy's Boys" attended St Francis Xavier U. in Antigonish with Basil McCormick, who was at another table.

Williamstown, the home of "The Laird" McGillis two centuries ago was a fitting setting for a ceremony honouring another McGillis.

Business and Professional Directory

Construction/Surveying

Andrew Sauvé's Backhoe Services
Excavating, Tree Planting and Removal, Waterfronts, Snow Removal
4803, 2nd Line road
North Lancaster, Ont.
Cell: (613) 362-7352
347-3308

MELDRUM Surveying Limited
ONTARIO LAND SURVEYORS
(613) 932-8124

Farm Services

LACOMBE'S CUSTOM WORK
MANURE SPREADING
Excavator (High Hoe) Work
Backhoe Work
Fencing - Plowing
Round Baling and Wrapping
NORMAND LACOMBE
(613) 527-5446
RR #1, Maxville, Ont.
K0C 1T0

Furniture/Custom

POULIN CUSTOM CABINETS
Custom Built Furniture At Affordable Prices
Screen Doors
Wall Units
Bedroom Sets
Kitchen Cabinets
#20115 Beaupre Road,
525-2645

Lawn and Garden Services

ALEXANDRIA Lawn and Weed Spray
- Residential
- Commercial
- Fertilizing
- Insect and Weed Control
525-5104
FREE ESTIMATES
Stephen Wellman
Fully Licensed Specialist

Tree Services

THIS AD CAN BE YOURS 13 WEEKS ONLY $140

Water Systems

SDG WATERTEK
Providing clean, healthy water from any source.
WATER PUMP and WATER TREATMENT SPECIALIST
Luc Gauthier
(613) 938-0503

Construction Services

Lin Scott Drainage Ltd.
BULLDOZING AND BACKHOE SERVICE
YOUR LOCAL CONTRACTOR
RR #4, ALEXANDRIA 525-1940

Flooring

BETONEL
Daniel Cholette
Sales Consultant
centre du tapis Robillard Carpet Centre
céramique • prélart • bois franc • tuile
•Ceramic • Linoleum • Hardwood • Tile
(613) 632-3427 / (613) 632-3459
Warehouse Prices
999 Cameron, Hawkesbury (Ontario) K6A 2B8

Septic Service

RENE GOULET
SEPTIC TANK PUMPING
RENE GOULET SEPTIC PUMPING
Green Valley 525-3759 - 1-888-678-8810 Toll Free

Water Systems

THIS SPACE CAN BE YOURS
13 WEEKS
ONLY
$280

Engine Repair

LANCASTER SMALL ENGINE REPAIRS
Lawn & Garden Equipment
Chainsaws, Snowblowers, etc.
Last House on Oak St.
Prop. Allan Flaro
347-2610

Farm Services

GlenLaird Farms Inc.
Custom Combining
Corn, Soybeans and Small Grains
Soybean Wick Weeding
(613) 347-2935
Fax: 347-7426

Landscaping

THIS AD CAN BE YOURS 13 WEEKS ONLY $140

RV Services

Pilon's RV Repair
"Get your campers ready for the season"
•Mobile camper repair service
•We also repair BBQs
•Over 25 years experience
Call for an appointment
163 Main St. Lancaster Village
347-7441

Security Services

GLENGARRY SECURITY SYSTEMS
• Security Alarms
• CCTV
WE SELL SECURITY SOLUTIONS
Call Bruce MacMillan at
525-5384

Telephone

CABER TELEPHONE SERVICES
• Alarm Systems
• Installation • Repair
• Prewiring Outlets For
• Tel • Fax • Modem • TV
Residential • Commercial
CALL
DAVE RUSSELL
SCOTT McDOUGALL
525-0089
1-800-664-6768

Well Drilling

WELL DRILLING
SINCE 1956
POOLS and SPAS
Pumps and Patio Furniture
BioGuard Computerized Water Analysis
410 SEVENTH ST. W.
CORNWALL
Call Collect 933-0411

Farm Services

CUSTOM WORK
•Liquid Spreading / Pits and Silos
•Mulch / Chiselplowing
•Plowing
Garth Franklin
Maxville
527-5533
cell: 360-1125

Landscaping/Gardening

SCHERER GARDENING
Interlocking Stone • Natural Stonework
Retaining Walls • Rock Gardens
Sodding and Seeding • Planting of Shrubs and Trees
• Seasonal Gardencare
Tree Care
Dalkeith, Ont.
(613) 874-2049

Telephone Service

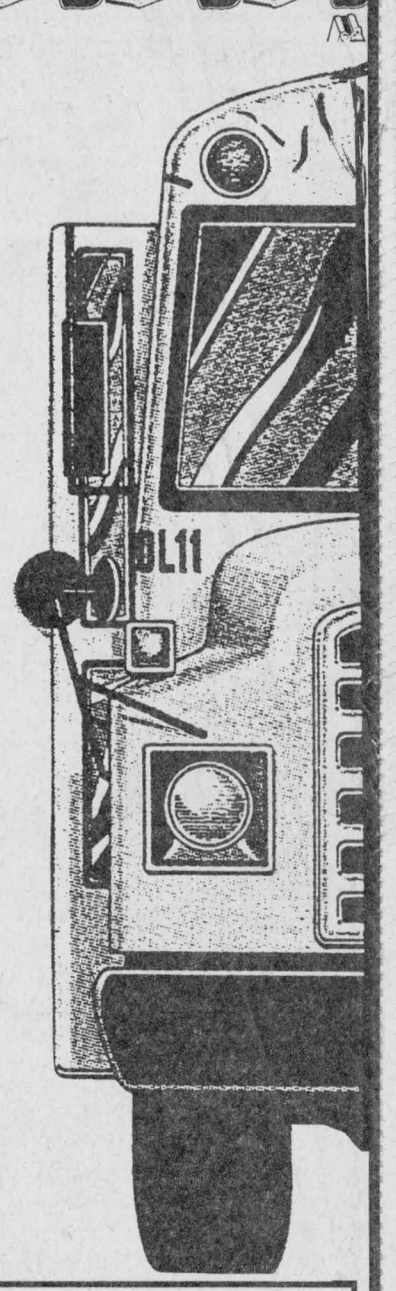
"With T.A.S. you're always in"
For All Your Radio, Paging, Alarm and Fax Needs
Bell Mobilité
525-1105
Paul Lalonde, Prop.
153 Dominion St., Alexandria
ALEXANDRIA TELEPHONE ANSWERING SERVICE

Wood/Heat

HAWKESBURY CHIMNEY SWEEPS
Professional cleaning, repairs, inspection and consulting services
FULLY INSURED
Call Edward McDonald
525-4022

THIS AD CAN BE YOURS 13 WEEKS ONLY $140

BACK TO SCHOOL



THE LOAD IS PRECIOUS, SO LET YOUR DRIVING BE CAUTIOUS!

Every Bus is a "STOP" Signal

DRIVERS

1. Instill child safety in your mind
2. Obey all traffic lights and signs
3. Be prepared to stop when driving near parks and playgrounds
4. Look for the unexpected where children are congregated
5. Drive to suit conditions and situations
6. Use good judgment when picking up children in playground areas
7. Exercise extreme care on rainy or bad days

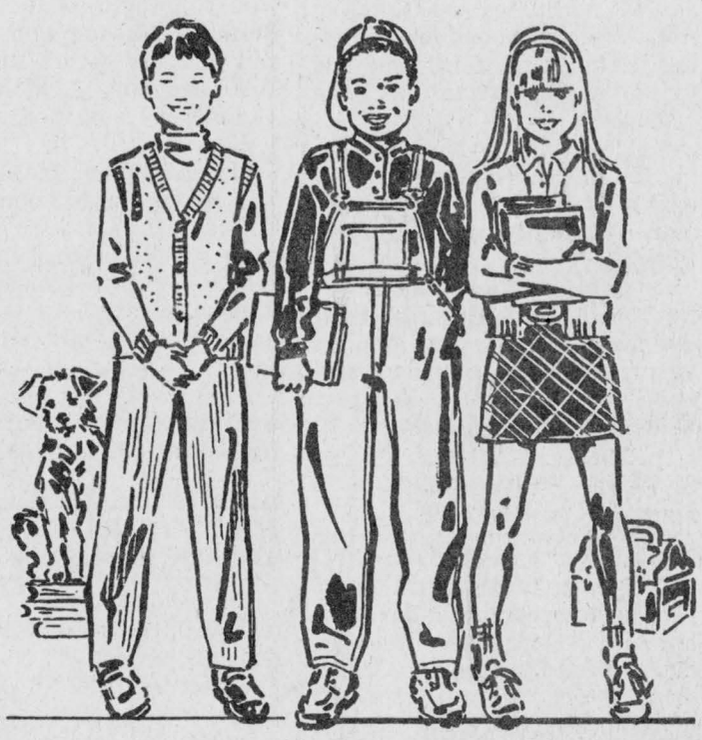
STUDENTS

If you take the bus to school:

1. Stay off the road while waiting for the bus
2. Board the bus without pushing or shoving
3. Take a seat promptly and stay here until it's time to leave the bus
4. Don't take animals of any kind on the bus
5. Don't stick your head or arms out the window
6. Don't throw things about the bus or out the windows
7. Keep reasonably quiet
8. Keep feet, books and other things out of the aisle
9. Leave the bus carefully
10. If you must cross the road, wait for the driver's signal to cross

If you walk to school:

1. Cross only at corners
2. Look all ways before you cross
3. Stay away from BETWEEN parked cars
4. Watch for TURNING cars
5. Walk on left facing traffic
6. Be extra alert on rainy days
7. Play away from traffic
8. Wear white at night
9. Obey the traffic signs



Support the following community minded businesses sponsoring this important message

GLENGARRY BUS LINES

Our busses transport your children – that's why we are so proud of our Safety Record
Watch out for our kids!

104 Viau St., Alexandria 525-1443

SHEPHERD BUS LINES LTD.

Transporting your children since 1946
We care about the safety of our children
Please be careful when driving!

83 Main St., Alexandria 525-1402



ROXBOROUGH BUS LINES LTD.

Over 35 Years of Transporting Your Children Safely."
DARYL McRAE, President/Manager
– Charters Available –

HEAD OFFICE:
RR1 MAXVILLE, ONT. K0C 1T0
DAYS (613) 538-2641
NIGHTS: (613) 538-2629
FAX: (613) 538-2452

ALEXANDRIA, ONT.
K0C 1A0
TEL. 525-5290



Glengarry Sports Palace

Children are our business
Please watch out for them

Macdonald Blvd., Alexandria
525-3600

POIRIER BUS LINES LTD.



Transporting Your Children With Safety and Care in Mind

RR2 Green Valley 347-3376

ALEXANDRIA MOULDING

Children are unpredictable – Please be extra careful

95 Lochiel St., Alexandria 525-2784

GLENGARRY GOLF AND COUNTRY CLUB

Children are our future, let's protect them

Jim MacDonald, General Manager
McCormick Rd., Alexandria 613-525-2912

LAJOIE SEASONAL CENTRE
• POOLS • SPAS • AWNINGS •
• GAS FIREPLACES •
• CHAINLINK FENCING •

Hwy. 34 South, Alexandria
(at GTL Building) 525-1913

Masson Insurance Brokers Limited

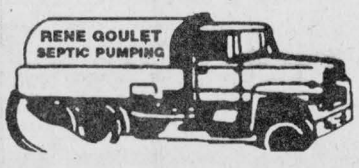
Safety is our main concern
Protect our kids!

8 St. George St. W.
Alexandria
525-1836
1-800-641-4405

Your Insurance Broker Understands

RENE GOULET SEPTIC TANK PUMPING

Drive Carefully – children being children.



Fast and Friendly Service
BACKHOE SERVICE AVAILABLE TOO!
(613) 525-3759

ROZON INSURANCE BROKERS LTD.

Please "insure" that our kids are safe out there!

150 Main St. N., Lancaster Tel. 347-7600 Fax: 347-7593

Be Alert – Watch for Children when Driving

We treat you Royally at Nous vous traitons Royalement chez

Roy's

THE PRESIDENT'S TRIPLE CROWN
YOUR TRIPLE CROWN WINNING DEALER
Eight Time Winner of the President's Triple Crown

Visit us on the Internet www.3dbiz.com/roys

Green Valley 1-800-267-7173 or 525-2300

Drive Carefully – Our kids are out and about!

Alexandria FORD-MERCURY Sales Inc.

You May Go Further But You Won't Do Any Better!

Hwy. 34 South, Alexandria 525-3760

Take Care – Keep Our Children Safe

CHEV-OLDS TITLEY ALEXANDRIA, ONT.

Hwy. 34 South, Alexandria 525-1480

ALARMES • CCTV • ALARMS

TOTAL Systèmes de Sécurité Security Systems

HAWKESBURY, ONTARIO
TEL. 613-632-0818
1-888-TOTAL-18
www.hawk.igs.net/~total

For All Your Insurance Needs
Maisonneuve, Lalonde, Souligny
Insurance Brokers Ltd. • Courtiers d'assurance Ltée



Josée Charlebois
Pierrette Décoeur
187 Hope St., P.O. Box 40
Alexandria, Ont. K0C 1A0
Tel.: (613) 525-5163
1-800-754-6271
Fax: (613) 525-3946



Your Insurance Broker Understands

Dairy Queen

ALEXANDRIA DAIRY QUEEN

Mike, Kim and Charlie Major
582 Main Street South, Alexandria 525-3351

Kids just want to have fun – Keep an eye open for them!

GLENGARRY AGGREGATES ⚜ CONCRETE

Hwy. 34, Green Valley 525-1750

MEMBER

KENNETH J. KETCHUM SURVEYING LTD.
ONTARIO LAND SURVEYORS
Children are precious – Be on the lookout !
KENNETH J. KETCHUM, B.Sc., O.L.S.
2 Kenyon St. W., P.O. Box 1540 Tel. (613) 525-0610
Alexandria, Ontario K0C 1A0 Fax. (613) 525-0611

VIDEO ZONE

"Your one-stop Headquarters for quality entertainment"

Come and experience... the zone!
41 Plaza Anik, Alexandria